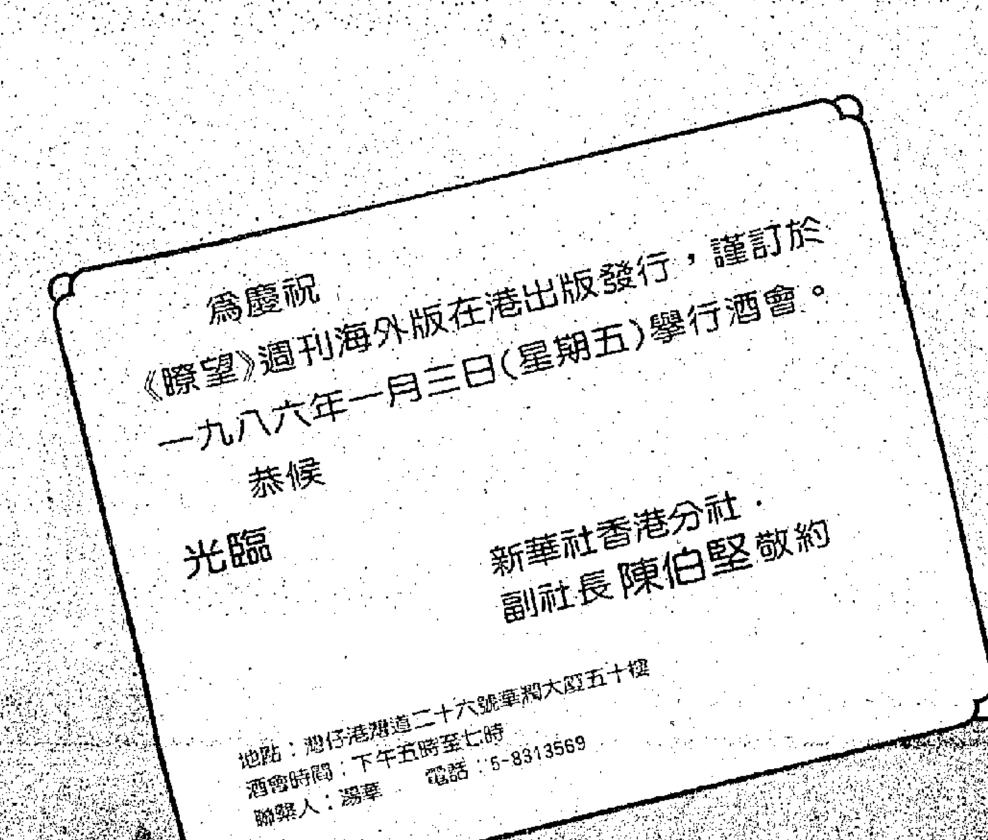
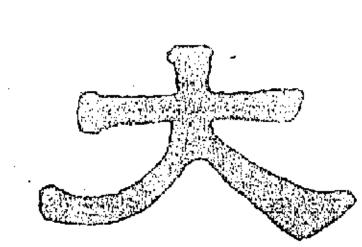
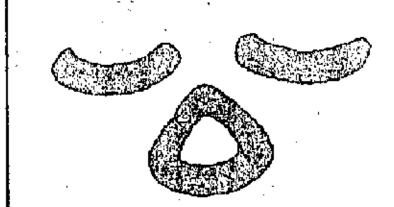


在海线工作是有工作。



章羅郎湯季简祭唐杜盧石曹劉周霍林唐黃朱雲錄建景維思文海清正學傳景光亮。 体良翔克蓬大萬邦雲庸佳光章衡千魁誠宜彪文鼎到成千立芬棉里







342 Hennessy Road

司公限有(港香) 與 號十一百五千九萬二第

號二四三道詩尼軒港香:址地 七至一八一七五七: 機總話電 CABLE: 8778-TELEX: 72859 HKTKP HX

元壹幣港售幣、半張八紙出日今 印承司公限有務印利有港香

禧新賀恭 意致報公大 天一息休報本,旦元日今 版出常照日三,報無日二,

0 注垂希敬 >

(後先分不名排)

認為限制和停止軍備競赛呼 篇各子國加强合

諒解

台國秘書長新

國際和

平年

争取和平

減少戰爭

版二第

寒小五廿

下 下 下 下 所 服 服 原 来 服 形 服 果 北

可聘外

八國專家

元華,十, 婚結學同胞港 收入外元元**波大用費配登** 費則國減旦 。仍人為開姻粤澳華州報

大的努力。 一大的努力。 一大的努力。 一大的努力。 一大的努力。 一大的努力。 一种政策,加强同一切 外政策,加强同一切 外政策,加强同一切 外政策,加强同一切 外政策,加强同一切 所及對軍備競賽,中國將 所以第一切要 一切要 一切要 一切要 一切要 一切要 一切要 一切要

界是慶祝新年。 警方容許這次聚集,因为 一會兒又繼續駛開。學出 一會兒又繼續駛開。學出

為 是 學 提 停 上 停

中國人民大學,其他是中中國人民大學,其中一些學生來到廣場,只是求快樂。時,許多學生笑起來,說時,許多學生笑起來,說

古門

《李衆的生活逐步改善,是建國以來最好的時期之一。《李衆的生活逐步改善,是建國以來最好的時期之一。這篇題為《讓愚公精神滿神州》的元旦獻詞説,過去的五年,是全國上了,需要全國上下都來學習、掌握科學文化技術,注重經濟效益,做新時代學新華社北京三十一日電圖將於明天發表的《人民日報》元旦獻詞指出

把宏偉藍圖變成燦爛的現實國上下都來學習、掌握科學文化技術國上所都來學習、掌握科學文化技術工作構為八七年改革再進出重要一步

是一个人。现在大政方子,是一个人。现在大政方子,多观众,是一个人政方子,我们完全有条件比前五年,我们完全有条件比前五年,我们完全有条件比前五年,我们完全有条件比前五年,我们完全有条件比前五年,我们完全有条件比前五年,我们完全有条件。

北京學生慶祝新年 本河及區大聚集是西北京學生慶祝新歌歌華 卷河及舉幹除夕舞 化京學生慶祝新年

三期星

衷共濟 穩

步

」經濟已騰飛

七五

獻

革



會見

決和加作夠因的知,健强長完,存

計署成功地完成了對 一十六百萬元。審 一十六百萬元。審

年物價力

中國國一認為,一九八六年中社北京一家物價周局長成數平不會推出有關價格。

用品展銷會」,展銷省内各地質中心有廣東省首屆舉辦的「

繁榮界象迎新年

物價局長預測機構不可發揮整體威力,如地放於一兵種合成加强了,如此放於一兵種合成加强了,如此,對

强調發展普通教育

選者題土戈馬少寬 出創攝的雅德明, 來作影唐的里、如

地歌墨後會同已 一度行演, 配 一度新慶奏花。看

盼續與蘇聯對話

里根總統的命令

馬周利機五比

里根新年談和

舒曾說不會遵守践命令可爾 沃 將 受 測 謊

全。 中一月一百,里 中一月一百,里 一种的官員都要接受 文件的官員都要接受 文件的官員都要接受 文件的官員都要接受 一打問談分子 一打問談分子 · 格的海軍 隊員 一國後八天、於十二月 曾對記者說,份爾茨不 曾對記者說,份爾茨不 時知我已經不被信任 時知我已經不被信任 那一分鐘,就是我能 那一分鐘,就是我能 要日,里根總統 。 一致在這一政府被 的那一天。」 食民

港澳攝影界觀禮團 會見

多於提處生英,部劃際,了促高。産制對份、情從

• 行富的等缺,為、辦變斤對

中國社會主義現代 中國社會主義現代以不會變 中國社會主義現代之所以不會變 中國社會主義現代表人民利益 中國社會主義現代之所以不會變 一九八六年將是 中國社會主義現代 一年」。

逐取在地工用生活進比向,步措總區作。活躍生較是去

削

月達

美貿易赤

人告

激

八億

貿易好轉希望化為泡影

版二第

擔任 顧問提高技術 即夕回具

始登擇同僑 從記偶胞和 五**費**婚回港

家具、爱具、陳凯 等十四大類產品。 等十四大類產品。 東山百貨大樓有思 東山百貨大樓有思 在海珠廣場館園園 在海珠廣場館園園

医州展銷產品,如無政府展銷。連個體戶也所來展銷。連個體戶也所來展銷,中山五路所來展銷,中山五路所來展銷,中山五路一次展銷。連個體戶也不及一千七百多個品種。

國際和 平年 台國 秘書長新公 年 戰爭 告

一年六八九一

稱 夠產生具體而積極的結果,為在許多領域裏取得進展開闢道路。」時,如此一個表示希望,將於一九八六年舉行的美蘇最高級會晤「能力,結束各種形式的不平等和歧視,特別是種族隔離制度。」一個,國際合作和對話是至關重要的。」
一個人類的基本需要。還有必要作出具體努展,並且確保滿足整個世界人類的基本需要。還有必要作出具體努展,並且確保滿足整個世界人類的基本需要。還有必要作出具體努力,結束各種形式的不平等和歧視,特別是種族隔離制度。」

一諒解 迫



・一名 「黎巴嫩力量」 「黎巴嫩力量」 「黎巴嫩力量」 「黎巴嫩力量」 「黎巴嫩力量」 李光耀展望經濟 三月晤金日成日報傳全斗煥

今年前景仍悲觀 人士的話說, 南朝鮮七十一日電 】報章今天十一日電 】報章今天 各地黃金收市價

中大文文字百十 一大文文字百十 一大文文字百十 一大文文字百十 一大文文字百十 一大文文字百十 一大文文字百十 一大文文字百十 一大文文字百十 一大八六年雙邊貿易總額三億三百八 一大文文字子一日電 > 泰國通訊社三十一日報道,泰 國已商中國締結協定,把一九八六年雙邊貿易總額百億五 一中國對外經濟貿易部副部長呂學儉來曼谷進行為期六日的 貿易談別。於三十日晚結束會談,同泰國通訊社三十一日報道,泰 一中國對外經濟貿易部副部長呂學儉來曼谷進行為期六日的 貿易談別。於三十日晚結束會談,同泰國通外長林帕彭(譯音)簽訂上述貿易協定。 一大文文字百十

希望新一名

第日本人在子夜後湧到神社祈祷好運, 第日本人在子夜後湧到神社祈祷好運, 第日本人在子夜後湧到神社祈祷好運, 第日本人在子夜後湧到神社祈祷好運, 等完的鐘聲表明洗淨各人過去一年所犯 時期過。

口增加百分之五十,農產品增加四分之一。 於其他國家,道將使共同體十二國的農業人口高於其他國家,道將使共同體國家在産業結構 方面存在較大的差異。道兩國的農業人口高 於實行經濟和貨幣聯盟的步伐。 以資面之間的不平衡,從而很可能會推運西 於其他國家,道將使共同體國家在産業結構 於其他國家,道將使共同體國家在産業結構 於其他國家,道將使共同體國家在產業結構 於其他國家,道將使共同體國家在產業結構 於其他國家,道將使共同體國家在產業結構 於其他國家,道將使共同體國家在產業結構

人心的足球災 五年也是英國 三十八人死亡 爾突然向意大 那 聞 動農束結潮

機危鎊英初年 力暴滿充月五 新猶憶記動騷族種月九

度維李

者記英駐報本

盼續與蘇聯對話 年要討論限 談 和 (權阿柬三問

(美聯社) 工六年來首次到訪敍利亞。兩國在過去 一次與關門與一舉行會談。這是約旦國 統阿薩德星期一舉行會談。這是約旦國 一級旦國王侯賽因(左)與敍利亞總 為旦國王侯賽因(左)與敍利亞總

雙方間的對話 會在明年與北部

舉三行月

发更清楚。他是老兔 情。國務卿舒爾茨爾 是你從來不要求下國 是你從來不要求下國 是你從來不要求下國

中得知的第一件事,一一一中得知的第一件事。参議員匯林斯星

洗機場事件

非當局搞捉放

受德拉獲准保釋

美雨华宗

日本王儲夫婦

歐政經進

新局

十一日電】日本《讀一一日電】日本《讀一一日電】日本《讀 触倫凯敦

是讓國家進行經濟發展的獨一前葡萄牙總理蘇亞雷斯今天說

將過去,英國與論 時危機」。英國與論 一時一時間次序選出的八 一時間次序選出的八 一時間次序選出的八 一月份英國陷入難。 一月份英國陷入難。 一月份英國陷入難。 一月份英國陷入難。 一月份英國陷入難。 一月份英國陷入難。 一月份英國陷入難。

另一場危機,英國報章揭發情報 是工的政治背景。兩次危機牽涉 一個相同問題。BBC一向標榜 的獨立地位受到懷疑。 一個相同問題。BBC一向標榜 成五十四人喪生。這次空難使英 成五十四人喪生。這次空難使英 成五十四人喪生。這次空難使英 成五十四人喪生。這次空難使英 成五十四人喪生。這次空難使英 一分子。

九八五年即 九八五年即 九八五年即 九八五年即

三十六人。古斯曼是畢爾巴鄂著名商人。」的恐嚇。今年,這個游擊隊組織已經殺了克分裂主義游擊隊組織「巴斯克祖國和自由馬德里電台説,據悉古斯曼曾收到巴斯 三名男子用槍指嚇, 强行將他推入汽車

襄面

遭三槍手 架

在舒爾茨歐洲之行返里根總統的命令 西班牙球會班 主

爾員談

• 」格的海軍 隊員

均提高約百分之五十。

增,寄往國外的郵費也調整,比原價平準,平信在二十克或以下的要貼郵票三準,平信在二十克或以下的要貼郵票三準的函件從元旦起實行新的特殊郵費標

艮。 理居内久(中)簽署結束/ 理居内久(中)簽署結束/ 巴基斯坦總統齊亞・哈 巴基斯坦實布結束軍法統治 估計八 黎鄉統車隊遭 半軍法統治的公告。左為司法部(右)三十日在伊斯蘭堡指示總 杰馬耶勒當時未隨車隊 民兵領袖際 海東、另兩部平治車 和三部路車車組成。 和三部路車車組成。 一時間,多加由敘利 一時間,多加由敘利 一時間,多加由敘利 一時間,多加由敘利 一時間,多加由敘利 一位主要 一方納爾莫特遭到伏 一位主要 一方,沒有受傷。納 一方,沒有受傷。納 一方,沒有受傷。納 一方,沒有受傷。納 査]纽超過一九八四年全年1分之十九點五。 百億美元

日發出協調的聲音,無疑以為擁有三億二千萬人口及為擁有三億二千萬人口及為擁有三億二千萬人口 篇擴,西式一

班牙葡萄牙

今起正式加

一支重要的經濟力量和最大的貿易集團。一支重要的經濟力量和經濟實力。共同體中界國國內生產總值將達二萬億美元,是世界國國內生產總值將達二萬億美元,是世界國國內生產總值將達二萬億美元,是世界國國內生產總值將達二萬億美元,是世界國國內生產總值將達二萬億美元,是世界國國內生產總值將達二萬億美元,是世界國國內生產總值將達二萬億美元,是世界

欧洲共同

聖派公旦

新

篇量

些且政共農 地也困 開 財 世 會 難 體 閉

楊元華

寒小五十

共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。 共同體進入一個新的重要發展階段。

版三第

牙從一九八六年一月一日起成為正式今年五月正式簽訂協議,決定西班牙牛的與苦談判,共同體和西、衛兩國於一九七七年正式申請參加共同體。於一九七七年正式申請參加共同體。將一九七七年正式申請參加共同體。期脫離西歐聯合發展的進程必然對西門之稱,具有十分重要的戰略地位。

一萬美元。經濟發展水平差異相當懸殊以一萬美元。經濟發展方面的不平衡。葡萄牙和之間在經濟發展方面的不平衡。葡萄牙和之間在經濟發展方面的不平衡。葡萄牙和些新的問題。

一萬美元。經濟發展方面的不平衡。葡萄牙和些新的問題。

題更加複雜,作出決定也就會遇到會議原則同意限制使用多數表決的會議原則同意限制使用多數表決的困難。儘管今年十二月初舉行的政策。儘管今年十二月初舉行的政策,儘管今年十二月初舉行的政策,也會給共同體於

土耳其也考慮加入 受到其他成員國較廉價的工業品的 。同時,西、葡長期受關稅保護的

式成員國。由此可見,共同體在聯合、發長也說,塞浦路斯可能要求成為共同體的正在考慮可能加入共同體。塞浦路斯政府其總理圖爾古特。厄扎爾最近表示,土耳正是體現了西歐國家的違種共同認識。十百世別,西葡南國多加共同體的願望得以實現

↓ 「大学」。↓ 「大学」。↓ 「大学」。→ 「 之海的,期

春上一如間

至三角

且元

習

續

新望展詞

願

舸

途

月三十一日長途 | 社社長許家屯今天在 | 對香港新一年內曼望 | 昨表示,他預料香港,衷共齊,為鹽運徒【本報记者深圳 | 低話] 新華社香港分 | 此圆應記者要求談談 | 時表示,他預料香港,衷共齊,為鹽運徒信奉認用 | 低話] 新華社香港分 | 此圆應記者要求談談 | 時表示,他預料香港,衷共齊,為鹽運徒 | 作物; 中年 象徵 辛勤耕 耘 , 虎年 象徵 虎虎有 生氣 , 相好的; 牛年 象徵 辛勤耕 耘 , 虎年 象徵 虎虎有 生氣 , 相好的; 牛年 象徵 辛勤耕 耘 , 虎年 象徵 虎虎有 生氣 , 相好的; 牛年 象徵 辛勤耕 耘 , 虎年 象徵 虎虎有 生氣 , 相

力。 的穩定繁榮而共同努 衷共濟,為過渡時期

安兒

區招商周

業

~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~~

AAAAAAAAAAA

有

限

船

有

限

遠 招 招 ?&&&&&&&&&&&&&&&&& 商局國際船舶貿易有 商局 商 店 東船船檢驗 港 F 局 明華 海 倉 船務企業 駁 發 碼 船 通 運 運 展 務 有 有 輸 輸有限 A 有限 有 有限 有限 限 限 限 **RARRARRARRARRAR** 限 H 

RESPONDED TO THE SECONDARY OF THE SECOND

前 

包括「高度自治」實質內容如研究基本法結構特別行政區政體等問行工事門研究工作組

安策劃

委會建議

围 角

香港中 香 香港 香港 香港 香港 香港中 香 香 港 圳 港 港 港 達 特 核 旅 區華僑城建設指揮 旅 荻 国旅行 **核引進諮詢服務有限** 貨 協記貨倉有限公 汽 置 酒店管理有限公 貿 裝修工 經濟開發有限公 空服務 運 易 業 份 14 有限公 有 有 有 程 有 有限公 有限公 有 限 限 公 公 公 公 部 司 司 司 司 司 司 司 司 司 司 司 口 敬 貿 ō

被 場下 碑 塊 壓傷

AND THE ROLL OF THE PROPERTY OF THE PARTY OF

RONAL SE

生的離奇命案, 中心一間電腦公司 本報訊

列作發現死屍案處理電腦公司內離奇命案 一間一時出事。 休息 | 木屋,不料返廠小解

黎兆霖新年展望

本港續繁榮穩定

增加民選議員至三分一該會建議房委會

區議員黎兆霖表示

入過渡期:

繼續邁向

與得期就索償問題達

成協議

例法及序程建與定檢會

字時的人為因素。 特別公置時期 人為因素。 不可以以此時建築商權不合標準的因素,例如當時建築的因素, 如不一定一題, 這些結構有間

委察監設議建

型六五第的建興期末代年十六屬多

員

版四第 

成立專問 

明雖然已前明將來的特別行政 但「高度自治」的實質內容如 但「高度自治」的實質內容如 是 一個小組,研究有關香港大 立一個小組,研究有關香港大 立一個小組,研究有關香港大 立一個小組,研究有關香港大 立一個小組,研究有關香港大 立一個小組,研究有關香港大 一個小組,研究有關香港大 一個小組,研究有關香港大

定。 的**颱**屍工作後才能確 殺,須待進行更詳細

策劃 委會建議

億

中國保聯投資有限公司權啓

(不設任何儀式)

版五第

若計算此和解款項在内

得期派來(選果)有限公司 理官便會開始審裁對該公司的家債。 是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破不是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資産的程序進行到相當程度時,破過得期派來過過一一百萬美元。 他並說,預料明年初,當收集得期的資產為在是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資產的程序進行到相當程度時,破過得期派來過過時,但與過過數為一千二百萬美元。 他並說,預料明年初,當收集得期的資產為 在是次家債糾紛中,得期派來原先提出 實質資產的程序進行到相當程度時,被 一千一百萬美元的家債,其後得期有限公司(澳門)的清明。 一千一百萬美元的家債,其後得期有限公司。 一千一百萬美元的家債,其後得期有限公司。 一千一百萬美元的家債。 一十一百萬美元的。 一十一百萬美元的家債,其後得期不大百萬美元。

選址通告

本公司定於一九八六年

電話:5-441660

謹此奉告

日遷往香港德輔道

號國際大厦29樓辦

歡迎光臨指導。

## 慶祝一九八六年元旦



華陶(集團)有限公司

電傳:73986 FUJEN HX 傳貨:5-468496

ADD: G-2/F, KIU FAT BUILDING 115-119 QUEEN'S RD, W, H.K. TEL.: 5-404021

冠領發展有限公司

公司

CABEL: "7044" "HMINCO" TELEX: 73986 FUJEN HX FAX: 5-468496

有限公司 (医有限公司)(告有限公司 (香港) 有限公司 限公司福 公司 有限公司

同敬賀

省易有

灣仔區重案組第二隊 高級督察麥定賢表示 高級督察麥定賢表示 有級督察麥定賢表示 一五歲,曾在興利中 一五歲,曾在興利中 一五歲,曾在興利中 一五歲,曾在興利中 一五歲,曾在興利中

有 限 司 司 TO THE PARTY OF TH

香港

香

**| 通負擔** 

今年叉增

地鐵火車中巴等亦已申請加鴨用溯波輪電船收費同時調整

點勇

錄音帶/錄影帶

最佳視聽享受

爲閣

maxell

E-120

YHS

DAME WAS A

了我有信心,現在是從來没有這麼好的發展條件,不為什麼時代也雖免有壓力的一,只是有時有「穿小鞋」的情處,是有時有「穿小鞋」的情爽,就就出他的感受。要知道,如我有這麼好的發展條件,不為什麼時代也雖免有壓力的重要的發展條件,不為什麼時代也就是沒有人被抓起來

英機関現場は出り 万厘及單分量。 閉港 生中 委 會昨 指

学院・営 

五用题 一、将 。 荃中

一樽搞掂風濕骨痛

電話・3-302765 3-8875 運船務運輸 司

添 成勝商業中心603室 香港干諾道西28號 公司敬賀

> 號三樓 司 敬 質

## 男

頸泡疾病所取得突破性之成果,無副 作用之卓越慢良產品。 適應範圍 大頸泡疾病・兩目如突 心悸慢忡 躁而不安。

外出旅遊,安居家中

複合

電話:3-415213

經銷處:明華公司

電話:5-626129 5-626120

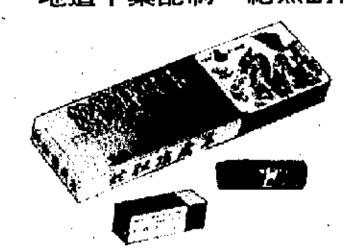
大東貿易盲限

(又名壯陽春) 中國第一隻治標兼治本之補藥 補腰壯陽 固本培元 增添精力 消除疲勞 腰骨痠軟 四肢乏力

(風濕事藥) 適應範圍 關節腫痛 四肢麻木 腰膊酸疼 筋絡拘攣 伸展不靈

功能與主治: 清熱・止咳除 痰。用於肺熱 咳嗽・久咳多 痰・虚勞煩熱 ,鬱結吐血

地道中藥配制



功能與主治: 順氣化痰・怯 風健胃・用於 風寒咳嗽・痰 3嘔逆。

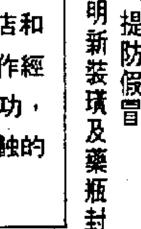
地址:西環寶德街6號保基大廈地下

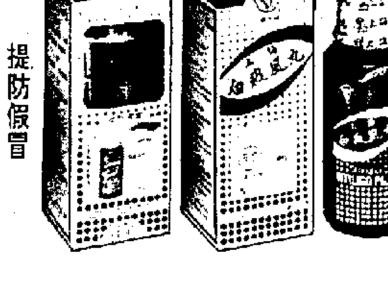


白蝕良藥

白蝕 白斑、 專 治: 紅斑、汗斑。

本丸由雷允上藥店和 上海瑞金醫院協助合作**經** 多年觀察研究創製成功 是國內唯一能治好白蝕的 特效良藥。





國貨公司・藥行有售

經銷處:長江 中國 藥業公司 地址:沙田火炭均置具街世紀工業大厦18樓上座

風濕特靈 絕無副作用純中藥製劑 5-462741 5-462745 金牌、舒服又自在。

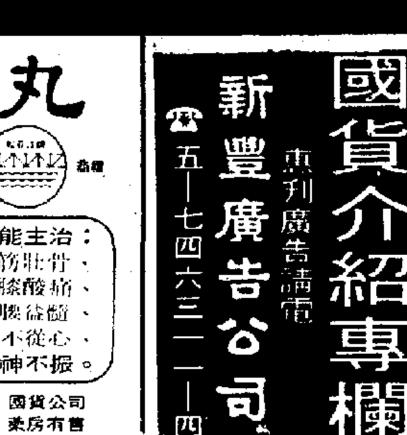
經銷處: 德盛行 電話:5-783721-4

補肝益腎、溫牌助 胃、强筋壯胃、適 用於機能減退、腰 膝酸滿精神不振、 失眠等。

國貨公司 藥行有售 經銷處:正東榮貿易公司·電話:5-494306









請認明上藥註册商標

敬賀

鐵路及電氣

分之十四 港内

爲閣下排 最佳神

maxell.

總代理

頸泡,

**預泡疾病所取得**與 作用之卓越優良處

**遺態範圍:** 

## 居民交通負擔 叉

油蔴地小輪今日起調整屬下港内外載客航線及載車航線收費,平均加幅約百【本報訊】踏入八六年,居民的交通費用支出將有增無減。 鴨脷洲渡輪電船收費同時調 地鐵 車中巴等亦已申請 ▲

區域市署展開調水

不常日下午六時前 等宣布,由明日起, 等宣布,由明日起, 等宣布,由明日起, 同一收件人的隨後各十五元,同時傳送給一 組,日前舉行第一次 為部幹事鄭錦鴻表示 私營安老院經營準則 私營安老院經營準則 和特別成立的研究小 而特別成立的研究小 一次

童軍會舉行酒會 慶祝七十五周年 長羅弼時主持亮燈儀式

療治院入民村有續案毒中物食朗元

本報訊】香港童軍總會慶祝一九八六年十五周年紀念、前晚舉行酒會、由會長 等學辦資內 一個新里程。出席儀式的來賓超 是年底學行的鑽灣大露營,是時會有五千多 是年底學行的鑽灣大露營,是時會有五千多 是年底學行的鑽灣大露營,是時會有五千多 是年底學行過新里程。出席儀式的來賓超 一個新里程。出席儀式的來賓超 一個新里程。出席儀式的來賓超 一個新里程。出席儀式的來賓超 一個新里程。出席儀式的來賓超 一個新里程。出席儀式的來賓超 熊永達稱

**世月一十年丑乙曆農** 

推將三角七分,改變過去按每分鐘收費的 廣州市的直通電話收費,將改為每六秒鐘 大東電報局宣佈,今日起由香港打往中國 大東電報局宣佈,今日起由香港打往中國 《本報訊》香港電話有限公司與香港

西區區議員

話電通直穗港

法辦費收改今

管理效率低責任不應轉嫁居民 當局 應關 置其 申請 巴加價理由不足 至西環。的行車班次,盡速延長地下鐵路的行車班次,盡速延長地下鐵路、五B及十號線巴士在繁忙時間,五B及十號線巴士在繁忙時間 任不應轉嫁居民 

上將實任轉嫁到居民身上。 学的管理轉化為加價的要求,並 熊永達稱,中巴不應以低效

里尼西亞及新喀里 均為每六秒鐵港幣 指服務擴大至布基 東電報局聯合宣佈

了居民的兩大要求,包括反對削 在西區街頭進行民意調查,歸納 中西區發展研究中心本月中

一六合彩頭獎兩中各派八十萬,特別號碼為24。
「一百一十九元,三獎有二百四十注中,特別號碼為24。」
「一百一十九元,三獎有二百四十注中,特別號碼為24。
「一百一十九元,三獎有八注中,每注派十九萬五千八百六十二元,二獎有八注中,每注派十九萬五千八每注派七千五百八十元。

灣仔區救世軍

神子區年逾花甲之老 灣子區年逾花甲之老 大會致詞指出,目前 試會主席林貝聿嘉在 「家庭用品節」將於一月二十五十二十二股公司明日起聯合舉辦「家庭用品節」商業推廣活動。



程

公

司

賀

业基

九龍佐教道利僑 行有限

天原802室 敬





電話・三一七二〇五地址・元洲街二七三

五至

明鞋業有

限

多司

敬賀

美承

國

遊

三—三〇三九三八九龍登打士街柏裕商業中

海高陸街 68號 一號 数

質



香港島后

企業有限

公

司

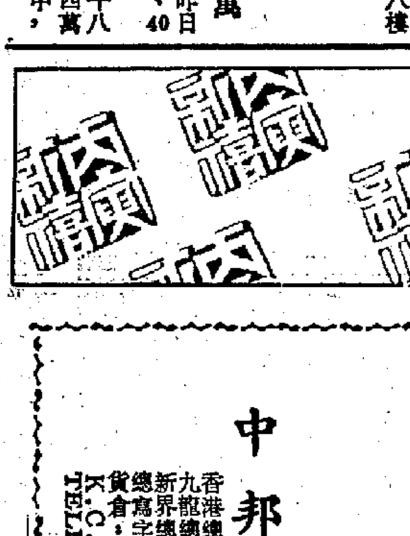
敬賀

號娛樂行

成

司





昌運輸有限 電話 - @303289 @319158 電話 - @303289 @319157 電話 - @303289 @319157 司

樂

笔話 - 5-8910581 5-8913828 地址 - 軒尼詩道418至430號 ex 菜

地址,九龍大南街25號西亞工程河波後賀

敬老會外,另發出老一加社區活動等優待。,除由區內社團舉辦一獲得購物、醫療及多區議會對此甚表關注一人優待證,使老人家 地鐵公司與大丸 合辦家庭用品節

輸

司

威勝商業中心603室 香港干諾道西28號

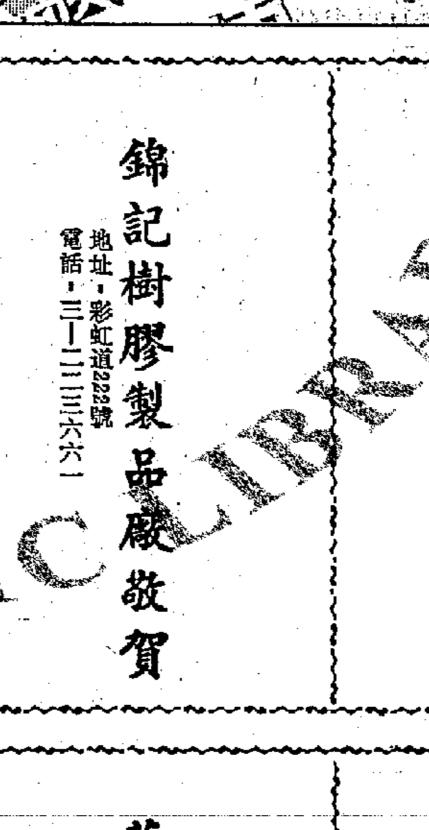
哇有

限

公司

從





笋 崗 貿易 (香)有限 企倉 葉庫 **港**香 公 司

電地話

- 六三六〇二四

記

数

恒豐 賀

電話·5-436582 地址·李寶椿大厦416室

香港果品公司数質 話・五

中 面海索質易有限故質

遊

公

司敬

太平 船務(港)公司收貨

雄士·皇后大道西386 號地下

西黎西港街 4 A號二樓 科源公司 敬

賀

大頸泡疾病,兩日 、四肢震顫,心性 、躁而不安,顏可 紅,失眠多夢, 機體消瘦,病體 機能失調 外出旅遊 您必须

電鉄

海東

(香港) 被选

限

注

禧

港貨需求增

港元匯率回落

三。 兩位數增長的第二年·

力吃營經業樓酒與貨百

出指文專部研經處理管澳港行中

**伐步展進的濟經體整了慢拖,想** 

《香港經濟將保持平穩海 與資素專文,這篇專文在《 為與發表專文,這篇專文在《 為與發表專文,這篇專文在《 為與發表專文,這篇專文在《 會工中國銀行港澳管理處經濟 ,全文如下。

期《進濟十一刊》

**悪信行有限公司** 

几投產

香港 本

營業 灣司怡於 遷 (香港 二月 事 = (星期

(現行業的業務組 領保持增長。十月底 河的存款總額達四千 三百二十五億港元 上五百二十五億港元 上五百二十五億港元

年展堂

性增長

業糧發展

過行港灣道廿六號華潤大厦

中國國際會議促進中心

中心201-2司

下地 C號18路甸士柯龍九 TEL:K662414 688352

歡迎訂閱《大 ず難

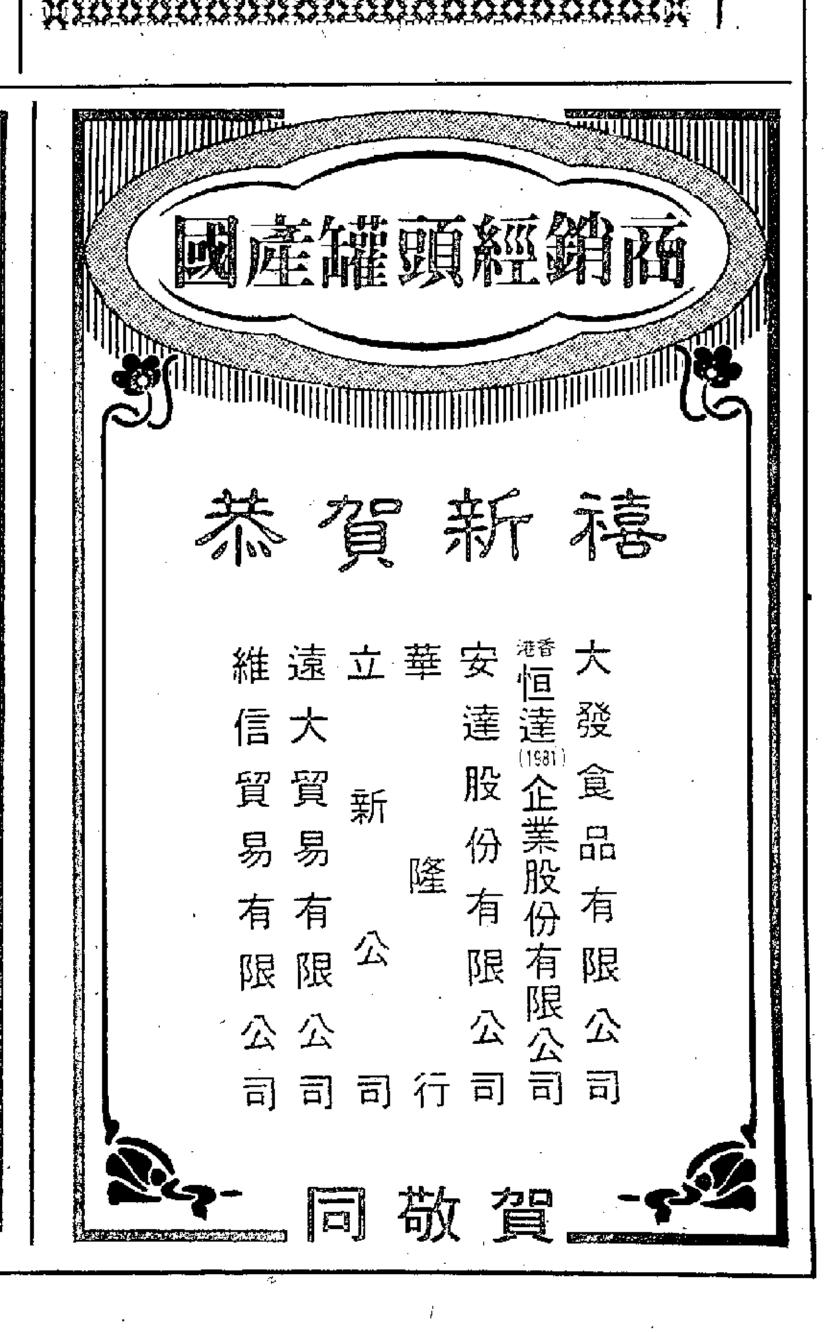
訂報價目表:(一)平郵寄

| 米岩 早川  |                  | 寄                | <b>b</b>  | 也          |
|--------|------------------|------------------|-----------|------------|
| 類別     | 一個月              | 三個月              | 六個月       | <b>-</b> # |
| 大公報香港版 | \$ 66.00         | <b>\$</b> 198,00 | \$ 396,00 | \$ 792.0 0 |
| 大公報航空版 |                  |                  |           |            |
| 類 别    |                  | 世界               | 各 均       | Ā          |
| 類別     | 一個月              | 三個月              | 六個月       | 一年         |
| 大公報香港版 | \$ 78.00         | \$ 234.00        | \$ 468,00 | \$ 936.00  |
| 大公報航空版 | · <b>\$51.00</b> | \$ 153,00        | \$ 306,00 | \$612,00   |

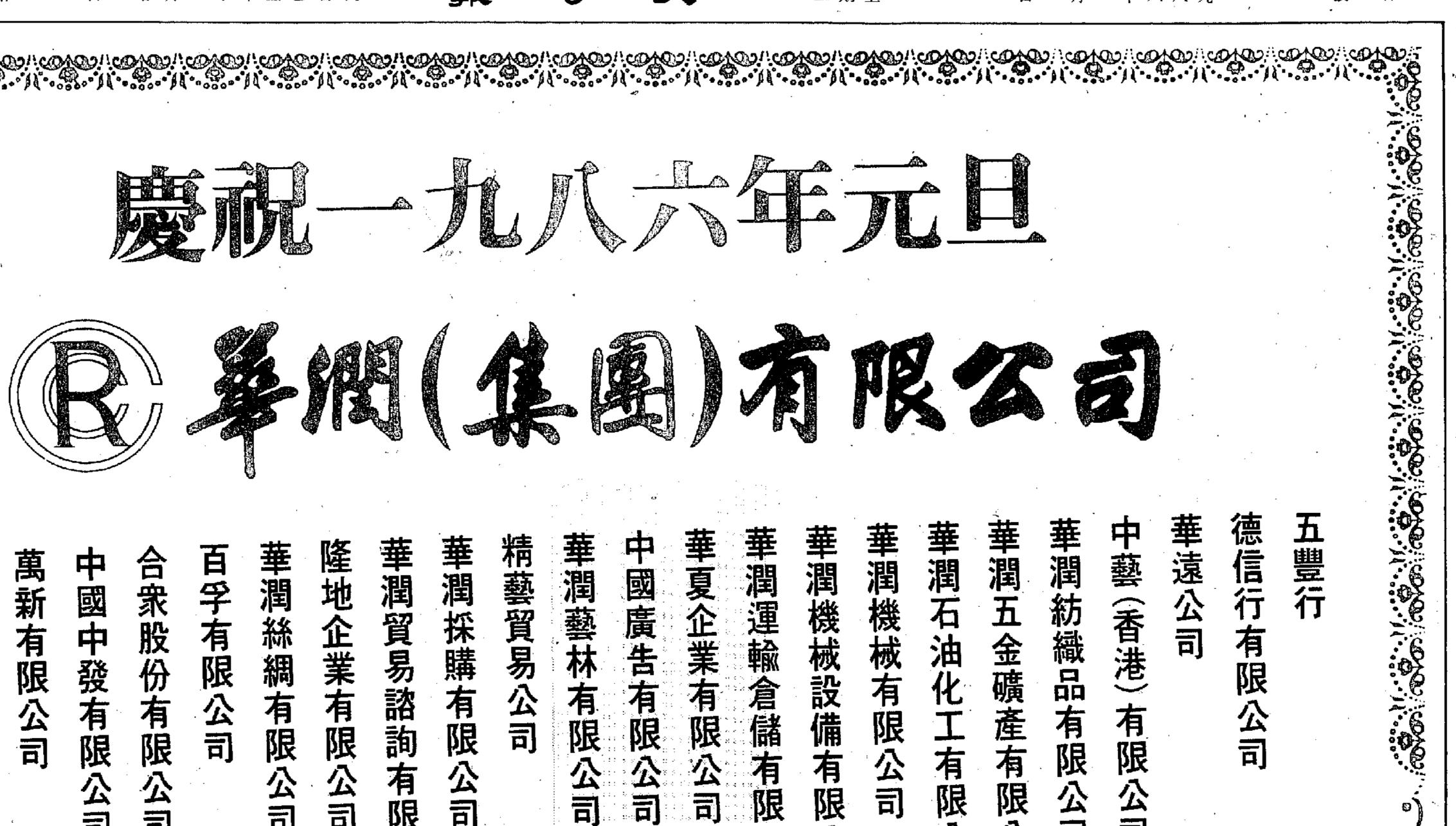
(二)航空寄

| 米百 豆朮  |           | 亞 洲       | 地 匿        | 4           |
|--------|-----------|-----------|------------|-------------|
| 類 别    | 一個月       | 三個月       | 六個月        |             |
| 大公報香港版 | \$215,00  | \$ 645,00 | \$1,290,00 | \$2,580,00  |
| 大公報航空版 | \$ 100,00 | \$ 300,00 | \$ 600,00  | \$1,200,00  |
| 類別     |           | 亞 洲 以     | 外 地        | 磊           |
| 大! 刀!  | 一個月       | 三個月       | 六個月        | 一           |
| 大公報香港版 | \$ 292,00 | \$ 876,00 | \$1,752.00 | \$ 3,504,00 |
| 大公報航空版 | \$ 130,00 | \$ 390,00 | \$ 780,00  | \$1,560,00  |

訂報地址:香港軒尼詩道342號《大心報》發行課 垂詢電話:5-757181-7



**華潤機械有限公司** 



中孚行

版九第

禹新有限公司 中國中發有限公司

嘉陵有限公司

華潤紡織原料有限?

公司

隆地企業有限公司 華潤絲綢有限公司 台衆股份有限公司 **平潤貿易諮詢有限公司** 

華潤運輸倉儲有限公司華潤機械設備有限公司 **華夏企業有限公司** 華潤藝林有限公司 華潤採購有限公司 中國廣告有限公司



## 慶祝一九八六年元旦

暨屬下公司 業務部

廣南行有限公司 粤海土產有限公司 粤海輕工業品有限公司 粤海紡織品有限公司 粤海絲綢有限公司 粤海五金礦產有限公司 粤海化工、機械有限公司 粤海工藝品有限公司 粤海發展有限公司

廣東(香港)旅遊有限公司 粤信有限公司 粤海運輸有限公司

佛山發展有限公司 粤東發展有限公司 廣韶發展有限公司

西江發展有限公司 廣惠發展有限公司 嘉應發展有限公司 湛興發展有限公司

茂輝發展有限公司 永發烟草有限公司 粤海物資有限公司

廣東(香港)工程顧問有限公司

華洋工程有限公司

粤海企業有限公司工程部

百粤金融財務有限公司 粤海企業有限公司農業發展部 粤海企業有限公司進口部

同敬賀



潤五金礦產有限公司

潤石油化工有限公司

潤紡織品有限公司

藝(香港)有限公司

## 汕頭經濟特區碼頭正式投產

在汕頭特區碼頭隆重舉行 正式投產典禮

> 華潤運輸倉儲有限公司 華夏企業有限公司 華通船務代理有限公司 通 適企業有限公司 捷勝貨運有限公司 潤發倉碼有限公司

> > 同敬賀

<del>163636363636363</del>

司

信元香天匯 行亨

茶茶

莊行莊 司司

新 小口

限公司敬賀

氏大厦二十樓 -三(三線) **礦廠、紡織品等** 

禧 新

限公司敬賀 (恤大厦一〇〇一室

禧 新

公司祥

新 禧

陳啟榮 開質 梁兆祥



**場入婦夫婚新伴陪正軍童女、男** 

事件頻繁發生,但世界空運旅客人數學生,加之恐怖分子劫機以及在機場內定期航班的旅客人數增加了百分之內定期航班的旅客人數增加了百分之內定期航班的旅客人數增加了百分之內定期航班的旅客人數增加了百分之一,一九八五年世界航空公司國新華社倫敦三十一日電上據英國《金新華社倫敦三十一日電上據英國《金斯伊頻繁發生,但世界空運旅客人數

9

金

源

發

展

公司

賀

去年創新紀錄

恭

賀

新

禧



负成名三国路舞度印的問訪園法到 (社聯美) 舜起席即鐵下地的黎巴在,

禧

禧

新

遠東金屬型形廠敬賀 臺灣機能街78-84號正好工業大厦七字樓 A-C座

賀

賀

恭

恭

恭

明烽貿易

恭

紹

賀

賀

新

新

裘

禧

公司敬賀

禧

黄竹坑工業大厦地下香港仔黄竹坑道21號一香港仔黄竹坑道21號

一記與 遠 嚴 夜 質四三五地段4號郵箱250號四三五地段4號郵箱250號一0-404158 0-424111

斯路浦塞

**安克雷奇** 於南部普吉府。

分,慶央在安克雷奇 一方,慶央在安克雷奇 一方,慶央在安克雷奇 一方,慶央在安克雷奇 一方,慶央在安克雷奇

恭

賀

新

鼛

Talenta en

賀 新

司收賀 新元

恭 賀 新 禧

新

馬氏有限公司敬賀

九龍佐敦道渡船街文苑樓15號地下

家樂雅達發展鬻敬賀

賀 新 禧

從

潮豐泰食品公司敬賀

九龍城侯王道十二號地下 電話:三一七一六一三三八(四線)

耀昌 恭 賀 新 山貨品級敬賀 醕

賀

酒

地址:金鐘道95號統一中心5樓 電話:5-295010

恭

新

禧

恭 五聯 賀 貿易流散質 新

九龍登打 保 時 

賀

禧 恭

近 第 易 公 司 為 公 司 為 香港德輔道西四十八號西區中心十九樓

## 恭賀新 禧

## 星晨旅遊有限公司敬賀

地址: 九龍尖沙咀星光行1529-32室

電話:3-7231723

## 新 賀 WITH THE COMPLIMENTS

一年六八九一



有限 TAK WING INVESTMENT (HOLDINGS) LIMITED

新

禧

恭 九港北福 址: 香港 門 賀 龍失沙咀麼地道三一號地下港洛克道四五九號地下門角 超海解公司 粉門

## 禧 新 賀

新弱遠成協有謙勉德協 司祥 司司 司 敬賀

## 禧 賀 新 恭

豐 皮 廠有限公司 公司 司 敬賀

## 禧 新 賀 恭

公潘永大廣信元香天匯 德利紹 山建祥行亨 祥貨築香 工材煙茶茶 可配品行司莊行莊 敬賀

同

## 恭 賀 新 一語 敬

## 禧 躬

## 恭 賀 新

雄 有 司 司 行 司 司 司 敬賀 同

## 禧

經營商品:模械、化工、碳衡、紡績品等

業有限公司敬賀 電話五一二一〇三〇一一三(三線)

## 禧 新 恭 賀

高致地產有限公司敬賀 中環干諾道中五十號鱷魚恤大厦一〇〇一室 電話:H一四五五七四三 經營商品:地產

## 禧 賀 新

敬 司 香港干諾道西37號德信大厦12—13字樓 電話:五一四九八一三七

## 禧 新 恭 賀

澳門旅遊娛樂艦敬賀

## 新 賀 恭

德銀 器 司祥 公

## 恭賀新 禧

倫敦大酒樓敬賀

## 恭賀新禧

專與船舶用品質敬賀 香港干諾道西23號1至2樓 電話:5-473344 九龍營業部:上海街3至5號地下 電話:3-671161

## 恭賀新禧

林進興國際集團 林進興(香港)有限公司 敬賀 比利高國際有限公司 九龍尖沙咀加拿芬道18號恒生銀行大**度1101至2**室 電話·三一六九〇一〇六一九 珠海市唐家林進與石礦場 電話·唐家總機轉

## 新 賀 恭

羅維安 陳啟榮 周卓立 陳健開 梁兆祥 敬

版十第



的節歡聯加參,上禮婚 港香是這。相賓作們郎 場入婦夫婚新

源 發 展 司 賀

新元貿 多香港德輔道西四十八

三一。

一二二比五一,半場四三比二九。B組約旦勝巴基斯坦一〇三比六一二二比五一,半場四三比二九。B組約旦勝巴基斯坦一〇三比六一二二比五一,半場四三比二九。B組約旦勝巴基斯坦一〇三比六十二二比五一,半場四三比二九。

一二二比五一,半場四三比二九。B組約旦勝巴基斯坦一〇三比六一二二比五一,半場四三比二九。

一二二比五一,半場四六比三九。C組香港勝新加坡八五比五九,半場三四比一二二比五一,半場四三比二九。B組約署的機會,D組伊朗勝斯里蘭卡半場中國隊領先五九比三九。

一、日本被編在道一組,賽前曾要求把出線隊回復二隊,明顯没信二。日本被編在道一組,賽前曾要求把出線隊回復二隊,明顯没信

寒小五十

舖

晉緣無韓南挫受昨北台

及台北,比數為八九比八〇。 為緊凑,成績拉得基接近,半場 有朝鮮僅領前台北二分,比數為 有朝鮮僅領前台北二分,比數為 見髮懈,南朝鮮僅以九分之微擊 見髮懈,南朝鮮僅以九分之微擊 見髮懈,南朝鮮僅以九分之微擊 見髮懈,南朝鮮僅以九分之微擊 見髮懈,南朝鮮僅以九分之微擊

國泰勝國中賽組分昨

韓非

馬來西亞的 實力 顯然是較遜一期鮮則該可保有三甲一席位,因為得出線權,相信這項錦標應是兩人用與非律資、事內與所有,他們在分組賽以全勝姿態可以,與一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個一個

三期星

向中國際

中國隊贈送日立杯中國隊贈送日立杯國際排聯主席阿科斯塔(左)

女排打得主働,以十回一局。第三局中國

上海體育館激戰近二

。畢戰是員 當 主竟的雄特 主 教集實厚長明角 練訓力的加星。

就

坐騎

須町

八分十八秒 )容へ元朗 )中,

分廿四秒

恒

|子砂六|

惠刋廣告請電七二六九八〇

新的一年中界再接再屬中找出生路

賀

易

地址:香港永樂街177-183號永德商業中心 21樓2101-2 A室 電話:5-433389 舞響商品:紡織品

貿

信强货

激了球 增加各 种無疑

司

亳

数

茅市

□ 見監錦標賽經過四**內別配者古陸坡三十**少末 및 ...

港九代埋问時嚮應

門市部

上環永樂街77號・灣仔莊士敦道224號

:深水埗南昌街200號 • 旺角上海街505號

賽統: 場個, 千旺捧

内成組,蘇佈起的名大職法國 要新建重的將了上一體。出隊 對於國變演。 增屬局 出國作教職家化,新州,門

,九分四十五秒三一一 | 一

圆遮珈場出發的一九八六年元旦公開長途賽期三(一月一日)上午九時參加在九龍仔公開三《本報訊》七百多名長跑健兒,將於星 元旦長跑今舉行

的分女排所回

明顯好轉

張四第

首十一個月的外質出
首十一個月的外質出
有微增。其中以轉口質易最為出行。其中以來的港貨出口首次下降。
近四屆,顯見工業產銷
如到底,顯見工業產銷
如到底,與別數
如到底,與別數
如到底
與
如
如

<l

點數六

展計劃,在兩年後落 的尖沙咀文華中心, 的尖沙咀文華中心, 如售出可為該公司滅 的尖沙咀文華中心, 此外,他説,正 在興建中的白筆山發 。 一月公開招標, 一月公開招標, 一月公開招標, 一月公開招標,

成時將予以出售。 萬元以上的盈利。 萬元以上的盈利。 於過去兩年虧損甚多 於過去兩年虧損甚多 ,今年雖然恢復盈利。 息仍未感樂觀。

、比安晉三千 進一位獨軍正 花賽排奎位六 攻升的秀,比

部升班 一千人搀

杨原料

〇三三三五〇〇三五五〇

會續一年

息市

况淡静

福港市 人名

母者是不住、四十場聯賽及世界不外圍賽、一場亞洲超級球十五元。賽事包括兩場港隊執入次,總收入亦有八百一十二類以來,入場觀察共三十一萬理本報統計,本屆足球季自共四那些球隊最收得呢?

港

上點低市股 升,差。市 。其限恒可见。

額 百年最成百九元 計 分最多交萬百九 分最多交萬五 以之高的總元五其 全每二 4

最成 多交

交總額

七百

五十餘億為

會成交總額為七百五十八億零九百五十七二月三十一日比較,全年上升五百五十二九八五年已成過去,本港股市恒生指數歲

指數升

幅

小經語

於八五年的升幅實在大, 今年要再大幅上升, 機會已、三月,即在八六年第一季内,股市仍然看好。不過由由八五年底開始的升市,估計可以持續至八六年二是升幅會放緩,而且反覆較大。 八五年股市表現出色,對於八六年股市,一般看法

投資策略

在提供的工作。
 在企业、
 在企业、

市公司有關的收購合 | 日活動進行頻密,與上 | 日

資人

收購

合併活動

年

基金投資活躍

股

市節節

的。這全海出的及出但是年外色對二

七出 對各心香別、內方質

均將讓性四《香美

全年

二千六百萬股海燧及,工商銀行配售四億,工商銀行配售四億份。

會續 一年 向 年 股 中 下 市

大趣興旺

D 降 已經到底

理然有歐美經濟活動放緩及「 一加劇等不利影響,去年香港的對 有微增。其中以轉口貿易最為出 與到底,顯見工業產銷 與到底,顯見工業產銷 的最困難時期已成過去 。首十一個月的外貿出 一個對於支持香港與內地的經濟質易 一個月的外貿出 一月份的出 一月份的出

一出地大最一續 個口且供大項加 但進仍濟低人可增

。低濟量的

對得口增台行專府也腐政帶

昨日以牛皮低價收市市份美電價上落不大市價跌零點一。 相信全賴指導性匯,報七市份。 由一個價,報七中,在灣

度收市價七八二點二 一次七八二點五開市, 以七八二點五開市, 以七八二點五開市, 以七八二點五開市,

,回降了一點四点 一一十七日重上七八二 一十七日重上七八二 一十七日重上七十二 十七日重上七十二 十七日重上七十二 十七日重上七十二 十七日重上七十二 十七日

日八但七七七為四 又二九二月八一。 回點月成十二月年

的最低紀錄。 創出一九八五 地前日又降了 港匯指數繼續 不本報訊

全六點降昨年,一,日

主外,

----

一個財

團繼續

地產趙世曾表示

有意全

血收購

港澳發展已通過重組

發展有限公司總一八個財團與該公司接【本報訊】華光 | 經理趙世曾説,曾有

新主席詹培忠副主席黄振龍。原名黄玉郎集團的資産,包括印刷機等黄龍會將玉郎集團的資産,包括印刷機等大會,選出新董事局及通過重組計劃。原本書面黃東局主席為詹培忠,副主席為黄大龍。原名黄玉郎)。

獨, 冷談購買該公司 有三個東南亞財團 類合談中, 他們均有 一億八千萬元, 而目前仍 地遊股東大會後對記 地遊股東大會後對記 地遊股東大會後對記 地遊股東大會後對記 中,他們均有 一億八千萬元, 即 一一億八千萬元, 即 一一億八千萬元, 即 一一億八千萬元, 即 一一億八千萬元, 即 一一億八千萬元, 即 一一億八千萬元, 即

,均展市

家抑八戒取們制五,了 的,年及過

世界 一大為提高。 一大為提高。 一大為提高。 一大為提高。 一大為提高。 一大為提高。 一大為提高。 一大為提高。

112.000 \$600,000 10.000

382,000

6,000

3,600

8,000 850,000

298,000

6,000

22,000 12.000 4:000 1,600

50,000 12,000

220,000

\_\_\_\_

+0.04 -0.01 -0.02

-0.025

-0.10

-0.04 -0.10

\_

+0.025

1.30

0.28 4.40

14.70 1.20 1.66 18.40

2.125 18.60 6.15

富豪包股證 紅 實 石 富 麗 華(除息)

連卡佛 A 俗 報 安 施

先施股權 聯 平 IMPALA

50,000

世紀城市 12.80 5 +0.01 (督停買賣) 5 -0.05 -0.05 3,35 1,598,000 1.21 11,000 -0.0z 50,000

世紀認股制 282,800 莊士置祭 莊士郡股盟 54,000 256,500 2,000 118,800 \_\_\_\_ -0.01 +0.01 國際京城 首 利 保 首利保認能 202,000 -0.025 10,000 12,000 271,000 30,600 ■匈店飲食 98,000 +0.02 34.75 1.97

26,000

176.000

98,000

204,000

187,600

90,900

286,200

-0.10

-0.025

+0.06

+0.05

+0.10

+0.40

2.25 31.25 第一太平頂際 2.375 1.03 《哲學質實》 -0,01 296,000

+0.10 (智停買賣) 王商銀行 +0.05

**综合企** 

聯合企業

和發歷先(

治和控股

港横工程

海化大同

**国**倉塊航道

東方海外

務豐恕脫證

中準遊船 會德麗船人

票規帐亞

**国公用事**章

九巴(半**數款)** 中 巴

塑地產成落

長江賞集 建東 發展

3.975

<del>----</del>

偖

十 大 上 升 股 聚 0.0175 0.2375 1.43 0.61 13.80

十二月卅一日(港元計) 金融分類1,810.49 +11.88 四會總成交 盛東指數7,801,08 + 5,83 溫東會成交 金銀指數1,408.25 - 2.00 金銀會成交 依利安達 7,40 3.30 2,40 選束發展 2,30

股票 香港

**2**:5-8268333

服務办盡忠誠

永隆銀行

伯和證券

十大成交股數

濟

五 四 三 紅 四 6 三 紙 一 倫

身股股運最市

醒轉分部股業工 65,000

酸請元 

,其後拉鋸,略有回吐,但幅定住,互有上落,上午十一時億三千七百萬元。 億三千餘萬 公用股亦升一點,但

平淡 生效。 新委任由今日起 新委任由今日起 公司会募鎮强為經理。 有型理為彭莊貞及甄 名董事為張耀武、張 有型理為彭莊貞及甄 有少冰。

牛皮交投

理·分别是· 十名新董事及三名經 集團昨日宣佈,委任 

出物合租該

怡富 委新董事 怡和 怡 置太長 及經 宣佈

滅公支四目負 至司出億前債

(以港元計)

27.45 古 31,125 實: 21,35 **2** 7.55

成氏則出華家視讓

港股倫敦報價

趨

息

息市 口

成時將予以出售, 萬元以上的盈利。 於過去兩年虧損甚多 於過去兩年虧損甚多 ,今年雖然恢復盈利。 息仍未感樂觀。 息仍未感樂觀。

表元百高勢。 現對分低,綜 。而華光信部份概益。而華光信部份概益。而華光信部份概益。 一個數一萬元負債。 一個數一萬元負債。 一個數一萬元負債。 一個數一萬元負債。 一個數一萬元負債。

134

五九四三三七八六二十八五四九六四九六四九六四九六四九八四八〇三三三五〇〇三五

1月4 利 遠

1月4 招商局

1月4 班 海

1月5 汎 洋

1月5 答 岛

1月8 利 逸

1月8 太 古

1月9 大

1月10 日

1月9 海 陸

1月10 新 與

1月11 馬士基

1月11 海 陸

1月12 山 下

1月12 華 綠

1月13 天 祥

1月14 川 崎

1月14 利 達

1月14 偉 特 1月14 香 母

1月15 海 陸

1月15 美 輪

1月10 利 違

加州西北太平洋1月 9 總 統

西北太平洋纽约1月10 港 郵

西北太平洋紐約1月12 百保利

西北太平洋紐約1月12 馬士基

加州西北太平洋1月13 總 統

加州

加州

康來利馬士基CORNELIA MAERSK 紐約西北太平洋1月5 馬士基

GOLDEN GATE BRIDGE亚北太平洋

海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 西北太平洋 陈阿元首 KOREAN WONIS ONE 加州紐約

美國貿與 AMERICAN MARKETER加州紐約

西北太平洋

洛杉磯紐約

植香山加州

美國加拿大

西北太平洋

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

洛杉磯紐約

西北太平洋

西北太平洋

西北太平洋

加州纽约

紐約

加州紐約

美國奧克拉荷馬AMERICAN OKLAHAMA加州紐約 1月11 美 輪

加州纽约

加州西北太平洋1月6

及陸路運往下列山

平、佛山、厦門、

天津。代辦鐵路貨

原南大厦16樓

822

| <del></del> 1                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | ت الله الحد |                                           |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------|-------------------------------------------|
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | [                                         |
| İ                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | 陶制                                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | .           | 佳 <u>虾</u><br>天料<br>新3                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 数等<br>山家<br>力员                            |
| ÷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | 奥至<br>遊舞                                  |
| <br> <br> <br> <br>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             | 伊<br>相<br>月<br>神<br>一<br>大<br>版           |
| Į.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             | 東カ<br><u>翠</u> 盃<br>東南                    |
| 定星                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 40          | 福名<br>太平<br>法<br>東                        |
| 5                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | 短性<br>世界<br>野性                            |
| <b>F</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | ·           | 金属山東                                      |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 利 <b>对</b><br>古拉<br>盼和                    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 東<br>東<br>東<br>東<br>張<br>森<br>森<br>東<br>森 |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 美國<br>明光<br>張家<br><b>陸</b> 花              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 新化<br>華倫<br>松屋                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 新國家國際                                     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 馬士<br>中<br>卡<br>卡馬                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | : E         | 哲音<br>大路大<br><b>建延</b><br>華風              |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 能十<br>冶<br>南<br>鹿                         |
| <b>!</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             | 美上<br>大翼<br>安 <u>第</u>                    |
| <u> </u>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             | 南通<br>必遇<br>阿里<br>寶美                      |
| ~{<br>{                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |             | <b>药</b> 22                               |
| - marenament de la company de |             | 珍珠                                        |
| - }                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           |             | 林肯<br>水星<br>夏夏<br>大国                      |
| *                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | 巴聯<br><b>飛</b> 貌<br>華愈                    |
| <b>{</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             | 里<br>本本<br>王<br>東<br>平                    |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | 海雷長青                                      |
| 3                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | 歌<br>職<br>利<br>海<br>明<br>和                |
| <b>}</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |             | 錦春<br>明能<br>東京                            |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>§</b> [  |                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | <b>V</b>    |                                           |
| )                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |             | 10000000000000000000000000000000000000    |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1     |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | 排                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | · 排件人遵义地                                  |
| _:                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |             | 1<br>1<br>1<br>1 d                        |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               | b -4        |                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             | Ī                                         |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                                           |
|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |             |                                           |

| ۲ĩ | 版四                                                           | 十第                                                                                        | 寒小五世                                                      | H                                                                                     | -                                                                     | 年 丑 乙 曆                                                             | 151<br> EC                                | <b>郵</b>                                  | ~                  |
|----|--------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|-------------------------------------------|--------------------|
| `  | 1                                                            |                                                                                           | ) 子英 岩岩<br>M來港口                                           | 月日公司                                                                                  |                                                                       |                                                                     | 口 舟 召 丼                                   | 引列图台                                      |                    |
|    | 陶南一號<br>脱光<br>佳虹<br>天翔                                       | •                                                                                         | <ul><li> 益山</li><li> 台灣</li><li> 南非</li><li> 天津</li></ul> | 1月3 港 興<br>1月3 雄 航<br>1月3 亞 聯<br>1月3 華 運                                              | 州<br>利來范達<br>力康<br>貴庸                                                 | _                                                                   | 歐洲                                        | 1月3<br>1月3                                | 公寶寶 隆              |
|    | 新利河<br>改寧<br>山茶<br>力康                                        | SHINY RIVER<br>FENG NING<br>SHAN CHA<br>NIHON                                             | 天津<br>日本<br>発皇岛<br>三頭海口<br>- 日本                           | 1月3 輝 <b>瀬</b><br>1月3 恰 和<br>1月3 招商局<br>1月3 招商局<br>1月3 資 隆                            | 安樂<br>大類<br>客斯通<br>卡馬蒂利<br>中華貨櫃                                       | ONNO GRAND WING SEXTUM KAMATERI CHINA CONTA                         | 地中海<br>地中海<br>地中海<br>地中海<br>地中海<br>NER 歐洲 | · -                                       | 日大天日港郵阪祥郵郵         |
|    | 奥登多窩<br>遊娜<br>伊都丸<br>川花                                      | DORTHE OLDENI<br>ONLEE<br>REINA<br>EDO MARU<br>TWINFLOWER                                 | ORFF日本<br>加勒比海<br>馬尼拉<br>日本<br>日本                         | 1月3 大 販<br>1月3 招商局<br>1月3 恰 和<br>1月3 山 東<br>1月3 東                                     | 連登<br><b>薩格勒布</b><br>普里培<br>長青                                        | LINDEN ZAGREB NOVIKOV PRU EVER OASIS                                | 地中海<br>地中海<br><b>欧</b> 州<br>地中海           | 1月 5<br>1月 6<br>1月 6<br>1月 6<br>1月 8      | 1 野行林 塗林           |
|    | 早川丸<br>大阪丸<br>東方丸<br>準盈<br>東南                                | HAYAKWA MARU<br>OSAKA MARU<br>ORIENT MARU<br>HUA YING<br>HP DONONAM                       | 非洲<br>基隆<br>基隆<br>張家港<br>登山                               | 1月3 川 崎<br>1月3 大 阪<br>1月3 大 阪<br>1月3 明 東<br>1月3 東                                     | <ul><li>軟羅茲奴</li><li>利碧嘉</li><li>遊河</li><li>快審快輪</li><li>長華</li></ul> | NORASIA REB<br>LIAOHE<br>FRANKFURT I<br>EVER GIANT                  | ECCA 歐洲<br>英國歐<br>EXPRESS歐洲<br>歐洲         | 1月7<br>1月7<br>1月8<br>1月8                  | 仕                  |
|    | 法 <b>谢</b> 連納<br>東方大力                                        | FU CHUN TAI PING KOU FRANINA OCEAN STRENGT ELAURA MAERSK                                  | 基隆<br>上海<br>金山<br>登山                                      | 1月3 大 榮<br>1月3 選 洋<br>1月3 海 選<br>1月3 太 吉                                              | 开加<br>洛河<br>利來得<br>鈴聲                                                 | •                                                                   | 欧洲<br>歐洲                                  | 州 1月9<br>1月10<br>1月10<br>1月11             | 資 隆東 亞             |
|    | 世界之獨<br>雲備丸<br>華佳<br>金星<br>山邦丸                               |                                                                                           | 新加坡<br>美國<br>馬尼拉<br>日本                                    | 1月3 海 陸<br>1月3 海 陸<br>1月3 寶 隆<br>1月3 美 邦                                              | 巴黎<br>迪漢武夫<br>安娜馬士<br>文恆<br>是字                                        | CR.PARIS NIKOLAY TIKI MAERS UNI FOREVER EVER GLOBE                  | K         歐州           th中海               | 1月15                                      | 華 林<br>馬士基<br>利 選  |
|    | 塞斯通<br>利來范達<br>古拉拉河<br>勝利                                    | SEXTUM<br>RIVER GURARA<br>FORT VICTORIA                                                   | 基隆<br>日本<br>基隆<br>欧洲                                      | 1月3 山 下<br>1月8 天 隆<br>1月3 實 隆<br>1月3 亞 尉                                              | 漢堡快輪<br>地中海<br>實蘇利亞<br>谷城<br>觸騰                                       | MEDITERRAN                                                          | EA 地中海<br>歌洲<br>英國歌                       | 1月16<br>1月17<br>月18                       | 捷天 麥 招 康 成 祥 初 局 德 |
|    | <ul><li>· 費廳</li><li>新馬尼拉二</li><li>泰來</li><li>美國加州</li></ul> |                                                                                           | 台灣<br><b>台灣</b><br>高雄                                     | 1月3 思士基<br>1月3 康 豫<br>1月4 新 興<br>1月4 永 裕<br>1月4 美 輪                                   | 明化                                                                    | MING ENERGY<br>BOLSHEVIK M                                          | Z 歐洲<br>I THOMAS 地中海<br>IR 歐洲             | 1月18<br>1月18<br>1月19                      | 華雄琳郵               |
|    | 明光<br>張家口<br>薩格勒布<br>新依力<br>華倫芝                              | MING GLORY ZHANG JIA KOU ZAGREB ZIM BILAT VELENJE                                         | 美國<br>上海<br>日本<br>新加坡<br>登山                               | 1月4 華 海<br>1月4 期<br>1月4 禮 行<br>1月4 新 興<br>1月4 海 郷                                     | 阿蘇介努安琪愛利                                                              | ASUNARO                                                             | ES 科倫坡                                    | 各答仰光 1 月 3<br>1 月 3                       | 日野野田               |
|    | 松屋<br>新星加坡<br>泰國翡翠<br>長環<br>郷斯馬士書                            | _ <del></del>                                                                             | 日本<br>澳洲台 <b>灣</b><br>受谷<br>美國<br>新加坡                     | 1月4 三 利<br>1月4 新 興<br>1月4 港 郵<br>1月4 利 洲<br>1月4 馬士基                                   |                                                                       | RNL. VAN DIEM<br>DORTHE OLDI<br>OCEAN STREN<br>SUN BRIGHT<br>ONNO   | ENDORFF 仰光龙                               | <b>Q</b> 巴 1月3<br>加爾各答1月3<br>第 1月4<br>1月4 |                    |
|    | 中華貨櫃<br>卡馬蒂利<br>香港貨櫃                                         | RMAERSK TEMPO CHINA CONTAINE KAMATERI H.K.CONTAINER CONTINENTAL PA                        | 馬尼拉<br>高雄<br>基隆<br>歌洲                                     | 1月4 港 郵<br>1月4 港 郵<br>1月4 港 郵<br>1月4 大 阪                                              | 法蘭連納                                                                  | FRANINA<br>BJARISTOTELIS<br>VELENJE                                 | 思德拉斯<br>紅海<br>盃買卡拉<br><b>企</b>            | 万 1月4<br>1月5<br>立奇 1月5<br>1月5             | 是                  |
| y  | 連登<br>風举碧琪<br>路卡斯坦<br>南華                                     | LINDEN<br>RAGNA BAKKE                                                                     | 基隆高雄                                                      | 1月4 日 郵<br>1月4 森那美<br>1月4 仕 矗<br>1月4 欣 洋                                              | 東京橋<br>林肯總統                                                           | TOKYO BRIDG<br>PRES LINSOLI                                         | 阿拉伯<br>阿拉伯<br>VANOV進打<br>阿拉伯              | 1月6<br>1月6<br>1月7                         | 地 统 和 五            |
|    | 美<br>上美<br>大 <b>英</b><br>安 <b>荣</b><br>南 逸<br>必 遂利           | BOONKRONG II<br>GRAND WING<br>ONNO<br>HP NAMJIN<br>BETARA SATU                            | <b>曼谷</b><br>日本<br>基隆<br>釜山                               | 1月4 振盛行<br>1月4 大 阪<br>1月4 日 郵<br>1月4 東 毅                                              | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                 | ER GIANT<br>BASSEIN<br>CHAR MING<br>LANKA ATHU                      | 选打<br>仰光<br>紅海<br>LA 料倫坡                  | 1月8<br>1月10<br>1月10<br>1月11               | 仕利 新金東尼<br>        |
|    | 阿里多得利<br>寶美鋒<br>蕣江<br>恰 春                                    | JARISTOTELIS POMEX PIONEER XIANG JIANG YI CHUN JPACIFIC ARROW                             | 天津<br>基隆                                                  | 1月4 東 源 1月 東 東 1月 | 美佳<br>会安特衛<br>門爾總統<br>迪漢武夫                                            | IJOHNEVERET<br>MERGUI<br>GOLDEN ANTW<br>PRES MONROE<br>NIKOLAY TIKO | 仰光<br>VERP 紅海<br>阿拉伯湖<br>NOV 連打           | 1月12<br>1月12<br>1月13<br>1月13              | 華 林                |
|    | 資蘇利亞<br>珍珠泉<br>廣州<br>威利東                                     | BUNGA SURIA<br>ZHEN ZHU QUAN<br>KWANG CHOW<br>WILLINE TOYO                                | 天津                                                        | 1月5 夢 夏<br>1月5 華 夏<br>1月5 華 夏<br>1月5 百保利                                              | 長宇<br>好利<br>蘇摩<br>哈茂拉比                                                | EARNOLD MAE<br>EVER GLOBE<br>HORN<br>PROUD EAGLE<br>HAMMURABI       | 進打<br>吉大港<br>紅海                           | 1月15<br>1月16<br>1月18                      | 利                  |
|    | 水風<br>卓星<br>大同二號<br>巴聯                                       | PRES.LINCOLN JUPITER ROYAL STAR TA TUNG 2 BASSEIN                                         | 美國<br>登山<br>登山<br>高雄<br>仰光                                | 1月5 總 統 與<br>1月5 湖 與<br>1月5 新 與<br>1月5 新 與                                            | 阿里斯····<br>大阪丸                                                        | ANANGEL ARI                                                         | <b>南非</b>                                 | 1月4                                       | 日 郵<br>大 阪<br>大 阪  |
| ŀ  | 華意<br>背里培<br>太平洋快輸<br>海王                                     | CLIPPER ACE<br>WAH YEE<br>NOVIKOV PRIBOY<br>PACIFIC EXPRESS<br>HAI WANG                   | 英國<br>台中                                                  | 中央 1月5 李初林古科 1月5 永裕                                                                   | 利 <b>君嘉</b><br>多娜夫人<br>阿比讓                                            | NORASIA REBI                                                        | ECCA 西非<br>南非<br>西非<br>西非                 | 1月7<br>1月8<br>1月13<br>1月13<br>1月15        | 仕                  |
|    | 海富<br>長青<br>歌羅堡奴                                             | Tung Ping 2<br>Marine Contain<br>Ever Oasis<br>Bulatan Pine<br>Nikolay Golova             | 台灣<br>日本<br>NOV軟洲                                         | 1月6 米 達<br>1月6 米 達<br>1月6 米 共<br>1月6 米 共                                              | 平頂山                                                                   | PINGDANGSHA<br>NANTAI 7<br>HAYAKAWA MA<br>AFRICA MARU               | N 西非<br>南非<br>ARU 南非<br>路易士港              | 1月16<br>1月17<br>1月20                      | 伯和<br>海成<br>川崎     |
|    | 海洋司令<br>明和<br>錦春<br>明能                                       | NORASIA REBECC<br>OCEAN COMMAND<br>MING HOPE<br>CHIN CHUN<br>MING ENERGY                  | <del></del>                                               | 1月6 任 辦<br>1月6 港 郵<br>1月8 華 海<br>1月8 大 築<br>1月8 華                                     | 新華十號<br>太平之虎<br>美達                                                    | XIN HUA 10<br>PACIFIC TIGER<br>"SITI MIDAH                          | 新加坡巴                                      | 生 底能 1 月 3 1<br>生 底能 1 月 3 1              | 三安安央成              |
|    | 果京桥                                                          | TOKYO BRIDGE                                                                              | 基隆                                                        | 1月8 川 崎                                                                               | 多沙漠。                                                                  | SAMES BAY                                                           | K 新加坡巴生庇他<br>受谷                           | 及谷印尼1月3月<br>1月3                           | 馬士基海上              |
| •  | 华百                                                           | _ <b>佳</b>                                                                                |                                                           | 新×<br>華·*                                                                             |                                                                       | 格 工                                                                 | 一月三日 月三日 月三日                              | 豐二十                                       | j                  |
| •  | 四行 基内的                                                       | 月三日下午由天津 1 日   日   日   日   日   日   日   日   日   日                                          |                                                           | 接<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一<br>一                    | 报                                                                     | 文 日<br>日<br>日<br>日<br>日<br>大<br>津<br>1                              | 月三日由崇皇岛貨班輪                                | 写由<br>學<br>波<br>版<br>港                    | □田寧波温州抵港           |
|    | 从有 有                                                         | 三日下午由天津抵港<br>三日下午由天津抵港<br>三日下午由天津抵港                                                       | 1 話 #                                                     | 一首一二二五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五三五                                            | 市路道中一五年路道中一五                                                          | リ 茶 <b>  &lt;</b>                                                   | 口抵港 か                                     | S. S.                                     | ٠                  |
|    | ではなって                                                        | 付货                                                                                        | KOHENG<br>455 · S-41                                      | ·加日港<br>門泊<br>· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                                   | 五二十一 255,44055                                                        | 公司辦理提貨公司辦理提貨                                                        | 泊油麻地<br>SEE                               | FENG AN"                                  | 1117               |
|    | 大 大                                                          | g<br>手續▼                                                                                  | 1 13 3                                                    | 发 放 ·                                                                                 | 五五號十九樓7,447,602.                                                      | A<br>A                                                              | CHA"                                      | NING.                                     | VON                |
|    | Your                                                         | 小、油、牛                                                                                     |                                                           |                                                                                       |                                                                       | and 1 Secret 5 December 2 Secret 5 Section 1 Section 1              |                                           |                                           | <b>241</b> .3      |
|    | 香港·                                                          | ·海運輸<br>UANGDONG TR<br>干諾道西一至三號(<br>YARDLEY COMMERICIAL BU                                | ANSPORT I<br>意利商業大厦二<br>ILDING.1.3CONNAUGHT               | 十一樓                                                                                   | 定期班                                                                   | 市港澳州航香                                                              | 港 . 廣                                     | <b>*</b>                                  | 電                  |
|    | CABLE                                                        | -8153398 5-8153458 5-8153527 5-6<br>::GDTRANLHK TELEX.89580 G<br><b>的港口 船</b> 名<br>/ 新聞 : | рт⊾нх<br><b>В</b> 1 € 6 . 1                               | 2 <b>年</b> 日期<br>2、18                                                                 |                                                                       | <b>夏省其它港口</b>                                                       |                                           | 航                                         |                    |

|       |   | •                   | 大                              | 三期星                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        | 日 月 -                                       | 一年大人                    | 八九 一                 |
|-------|---|---------------------|--------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------|---------------------------------------------|-------------------------|----------------------|
| _<br> |   | 近郊                  | REINA                          | pr Title                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       |                        | T I sted                                    | Dilition a sec-         | /INC                 |
|       |   |                     | MAERSK TEMPO                   | 馬尼拉<br>馬尼拉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1月4 怡 和<br>1月4 馬士越     | -                                           | EVER LINE ZHANGJIAF     |                      |
|       | ; | 新馬尼拉二               | 號ZIM MANILA II                 | 非律資                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1月4 新 興                | U7.5%                                       | MING GLO                |                      |
|       |   |                     | EDO MARU                       | 新加坡巴生                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                        |                                             | PACIFIC A               |                      |
|       |   |                     | YAMAKUNI MARU<br>ORT, BEAR     | 新加坡巴生<br>新加坡巴生                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                 | 1月4 山 下<br>1月4 大 源     | 銀洲                                          | NGAN CHA<br>L共CORNELL   |                      |
|       |   |                     | GISO MARU 8                    | 新加坡<br><b>新加坡</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1月4 海 聯                | 水光                                          | EVER GLO                |                      |
|       | : | 松屋                  | SEKI NAGOYA                    | 新加坡巴生                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1月4 三 利                |                                             | 為PACIFIC EX             |                      |
|       |   |                     | THAI JADE                      | 受谷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月5 港 鄧                | ,                                           | PRES, LIN               |                      |
|       |   |                     | WORLD LION GEMINI MOON         | 新加坡<br>即尼                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1月5 海 陸<br>1月5 五 洋     |                                             | GOLDEN GA               |                      |
|       |   |                     | HUA NING HE                    | 的也<br>底能新加坡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    |                        | ·                                           | OCEAN CON<br>KOREAN W   |                      |
|       |   |                     | CLIPPER ACE                    | 馬尼拉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1月5 中 央                |                                             | TYSON LY                |                      |
|       |   | 國隆                  | KUO LUNG                       | 新加坡曼谷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                        |                                             | AMERICAN                |                      |
|       |   | <b>遊</b> 意<br>長貴 ・  | WAH YEE<br>EVER OASIS          | . 曼谷<br>- 概如:ib                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月6 姿遂初                |                                             | ALASKA M                |                      |
|       |   |                     | NAUTILUS PRIMO                 | 新加坡<br>印尼                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1月6 利 遠<br>1月0 亞利來     | 新 · 新 · 新 · 新 · 新 · 青 · 新 · 青 · · · · ·     | PRES. TYL<br>SL. INNOV. |                      |
|       |   | 保力                  | BULATAN PINE                   | 新加坡巴生度                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                        | <b>長</b> 瀝                                  | EVER LAU                |                      |
| 1     |   | 柯馬利亞                | AL MARIYAH                     | 新加坡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1月7 怕 和                | 1                                           | RPACIFIC PR             |                      |
|       |   |                     | AND, ASOKA<br>SUPANYA          | 印尼                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月7 節利來                |                                             | ORT, DIPLO              |                      |
|       |   |                     | SUN KUNG 5                     | 新加坡曼谷<br>印尼                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1月8 港 恒<br>1月8 資 輝     |                                             | ORT EXPLA               |                      |
|       |   |                     | NAMGANG GLORY                  |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月8 東 字                |                                             | LAURA MA                |                      |
|       |   |                     | EVER GLANT                     | 新加坡                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 1月8 利 達                | 海島鑽石                                        | NEP DIAMO               |                      |
|       |   |                     | BOONKRONG II                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月8、振盛行                |                                             | 位荷馬AMERIC               |                      |
| ļ     |   | 海風糊瑙<br>南風          | NEP, AGATE<br>NANSING          | ・馬尼拉<br>みのよけがいる                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        | · ·                                         | Barber T<br>Beishu Ma   |                      |
| :     |   |                     | SOMERS BAY                     | - ひ〇川11 48日<br>- 曼谷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | 湖1月9 國 光  <br>1月10 海 陸 |                                             | 上基CHASTIN               |                      |
|       |   | •                   | LAUST MAERSK新加坡                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                        | 明宇                                          |                         |                      |
| -     |   | 華惠                  | HUI HUA                        | 曼谷                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月11 麥遂初               |                                             | PRES, MON               | VROE:                |
|       |   |                     | RR RATNA                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月11 港 郵               | 仁川                                          |                         |                      |
| i     |   |                     | JOHNEVERETT<br>THAI AMBER      |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月11 福 來               | 1                                           | OREGON B                |                      |
|       |   | •                   | PRAVADE SEA                    |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月11 港 郵 1月13 國 光      | 長俊<br>索非亞                                   |                         |                      |
|       |   |                     | BONITA ACE                     | 馬尼拉                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            |                        | 坪洲                                          |                         | •                    |
|       | ŀ | •                   |                                | -                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 1月14 實 輝               | 探險者                                         |                         |                      |
|       |   | <b>百通</b>           | PAITHOON                       |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月15 港 迢               | ·                                           | AMERICAN                | LANCER               |
|       | i | 長字                  | EVER GLOBE<br>CHUNGLIE         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 1月15 利 違               | <b>脊膚廷</b>                                  |                         | 1TA T TEETHOS        |
|       |   | 中利<br>世界テ度          | WORLD TIGER                    | 新加坡叉台                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | 1月15 緯 利<br>1月16 海 陸   | 2年位工                                        | CHARLOTI                | E LIEES              |
|       | į | 士必快                 | SPECO EXPRESS                  | •                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | 湖1月16 國 光              |                                             | c <del> s</del>         | 南美                   |
|       |   | 金暉                  | GEMINI SUN                     | 印尼                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月16 五 洋               | 38 year 8 - 1.4                             |                         |                      |
|       |   |                     |                                |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 谷印尼1月17馬士基             | 美國加州<br>  長隆                                | AMERIÇAN EVER GLO       |                      |
|       |   |                     | NEW HERO 2 OCEAN RESOURCES     | 印尼<br>新加坡巴生                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1月18 聯 航<br>1月18 山 下   | ,                                           | AMERICAN                |                      |
|       |   |                     | ASIAN CLIPPER                  | 新加坡巴生                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | •                      | 美國奧克                                        | 拉荷馬AMERIO               | CAN OKLA             |
|       |   |                     | 東亞・東北                          | 市線                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |                        | ,                                           | BARBER T<br>PANAMA M    |                      |
|       |   | 富春                  | FU CHUN                        | 日本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月3 大 榮                | 快樂時機<br>長俊                                  | HAPPY CH<br>EVER GIFT   |                      |
|       |   | 貿易貨櫃                |                                | 台灣                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月3 威 高                |                                             | 是福NL AMER               |                      |
|       |   | Jul 1-              | KANSAI PIONEER                 | 台灣日本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                           | 1月3 港 郵                | 東方光輝                                        | EASTERN                 | SPLENDOU             |
|       |   | 大武山                 | TAI WU SHAN                    | <b>天津</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1月3 華 運                | 美國金文                                        | AMERICAN                | LANCER               |
|       |   | 金星<br>関外本三朝         | VENUS<br>MIN WAI LENG 8        | 日本<br>福州                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1月3 美 郊<br>1月3 華 運     |                                             | 澳                       | 州・新四                 |
|       |   | 金華                  | KING HWA                       | 高雄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月3 永 裕                |                                             |                         |                      |
|       | : | 華龍 3                | MILA LONG                      | 上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月4 華 選                | 新依力                                         | ZIM EILAT               |                      |
|       |   | 平香城。                | PING XIANG CHENG               | 育岛                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月4 招商局                | 太平口<br><b>嘉</b> 拉蒂                          |                         |                      |
|       |   | LACTOR INCOME.      | SHOW HANG                      | 大連                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月4 招商局                | 照幸碧琪                                        | _                       |                      |
|       |   | 3000 300            | LARS MAERSK<br>LIONAMNO. 1     | 日本<br>釜山 .                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1月4 馬士基<br>1月4 港 興     | 900.250                                     | MING HOP                | E '                  |
|       |   |                     | SKY HOVER                      | THE REAL PROPERTY.                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月4 華 選                | 二二二十二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二二      |                         | • .                  |
|       | • | 東南                  | HP DONGNAM                     |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | 2 1月4 東 發              | 要比<br>※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ ※ | ELBE<br>AUST, ENT       | <i>ਕਗਰ</i> ਰਕੁਸ਼੍ਰਮ  |
|       |   | 南華                  | NANHWA                         | Contract of the Contract of th | 1月4 欣 洋                | 类双举货<br>大双举货                                | AOSI、EM                 | NTAINER              |
|       |   | 先鋒貨櫃<br>南進          | PIONEER CONTAINER HP NAMJIN    | THE TANK                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1月5 威 高<br>1月5 東 蛩     | 一 天代丸                                       | TENDAI M.               | ARU                  |
|       |   | <sub>用距</sub><br>恰賽 | YI CHUN                        | <b>大</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1月5 大 祭                | 協和大同                                        | KYOWA CO                | SMOS                 |
|       |   |                     | HUA YING                       | <b>張家港</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 1月5 明 華                | 龍珠島                                         | PEARL ISL               | AND                  |
| Ì     | , | 泰來                  | TAI LAI                        | 高雄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | The or the             |                                             |                         |                      |
|       |   | <b>水河</b>           | SHUHE                          | <b>没家港</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                     | 不是是                    | <u> </u>                                    |                         |                      |
|       |   | 海宮<br>馬路            | MARINE CONTAINER<br>EVER GLORY | 高雄<br>登山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 第1月6 X 在               | ⊗  中醫 中                                     | ***                     | ا مده مدر مثند،<br>ا |
| ļ     |   | 長騰<br>木星            | JUPITER                        | 要用 %<br>四                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      |                        | 山海   山                                      | 香<br>港<br>開             | りったが                 |
|       |   |                     | TA TUNG 2                      | 高雄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 永 裕                    | 別 開開 別                                      | 阴                       | 1                    |
|       | : | 基星                  | ROYAL STAR                     | 釜山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月8 新 興                | 下上独下上                                       | 下海香                     | _                    |
| f     |   |                     | GAI SHAN                       | 天津                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月6 華 運                | 午午仙午午                                       |                         | 十二月3                 |
| 1     |   | 館春                  | CHIN CHUN<br>SHANG HAI         | 日本<br>上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1月6 大 榮                | 二十湖四十                                       | 一七湖                     | (毎爾清                 |
|       |   |                     | RAINBOW                        | 上海<br>釜山                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1月6 招商局<br>1月7 港 興     | 時時聲時時                                       | 時時號上                    | 関市 3                 |
|       |   | مليحه حرياء         | TUNG PING 2                    | 高雄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月7 海 县                | 三四へ三<br>十十航十                                | <b>○</b> Ψ              |                      |
|       | j | <b>鄰江</b>           | XIAGN JIANG                    | 上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月77年                  | 】 一个一机一个<br>分五程分                            | 航程兩小時                   | 最高                   |
|       | : | 連江                  | LIAN JIANG                     | <b>夏門</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | 1月8 季新局。               | 《一一一                                        | 請線                      | 最低:                  |
|       |   | 120                 | ASIAN PROGRESS<br>KUO HSIUNG   | 台灣日本<br>釜山日本                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | 1月8 港 野                | <b>小</b>                                    | 小客                      | 敬市 3                 |
|       |   | 國雄<br>光大二號          | KWANG TA 2                     | <b>西山口</b> 本<br>高雄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月8 元 和<br>1月8 元 和     | 割剪時                                         | 時分                      | 升降                   |
|       |   |                     | KIEN HWA 2                     | 高雄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月                     | <b>香中</b> 四                                 | 粉                       | F                    |
|       | ļ | 興華                  | HSING HWA                      | 高雄                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | 1月10 永 格               | 港山十二四                                       | 到中                      | 息價                   |
|       |   | 華瓊                  | HUA QIONG                      | <b>厦門汕頭</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | 1月16 明 華               | 下中分 港                                       | ш                       | 飾賞金(                 |
|       |   | 巴勝<br>天滅            | BASSEIN<br>TIAN YAN            | 日本<br>矢津                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | 1月10 華 運               | 午午∪_*                                       |                         | 第白金(                 |
|       |   | ** #111P            | NEW HAI HUA                    | 上海                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             | エノ+ユヤ 子 歴              |                                             | 下上                      | 宣格林                  |



外幣對人民幣匯價表

(十二月三十一日)

-5.40

富格林買入: 2,542,00

楓葉金幣買入:2,628.00

飾賞金(毎兩)3,220,00(平)

飾白金(毎兩)3,400,00(+20,00)

實出 : 2,636,00

白銀(十安士)455.00(-5.00)

拆息:隔夜7.0厘 一個月6.625厘

外幣對港幣買賣價

(十二月三十一日)資生銀行供稿

單位 買 價 實 價

4.40

29.50

67.00

18.80

11.13 11.18

40.00 41.00

30.20

69.00

19.00

黄出 : 2,550.00

海 漢鵙 號 M.S. လ "SHANG YANG. 3HZ. 19 片 KUN" HA!"

NEW HAI HUA

ORT. FREEDOM

ELBE MARU

频斯岛士基LARS MARKSK

AMERICAN CALIFORNIA 開発組的

新海華

**整備丸** 

下上上上下下上午午午午午十十十十七四十 一時一時時時一 時二時三四五時 四〇二〇〇〇一 0 0

医北枕上 慶 明京州海 州 CCCCCCCC 

1月4 美 輪

1月4 海 陸

1月4 馬士基

十萬 1582.11 1590.05 美 每百 779.70 780.60 每百 780,70 780.90 毎百 316.00 316.70 231.00 瑞士法郎 每百 374.50 375.20 129.62 130.26 法阀法郎 每百 102.50 103.00 每百 280.20 281.00 42.44 荷蘭盾 461.82 464.14 意里拉 320.95 加拿大元 每百 554,00 557.00 42.32 澳洲元 每百 526.00 530.00 115.00 115.58 日 40.89 新加坡元 新加坡元 152,29 非披索 151,53 18.38 泰國銖 18.28 意大利里拉 19.11 印尼盾 19.01 153.64 154.42 新台幣 42.31 澳門幣 42.09 一百 219.21 220.31 人民幣 材料來源 • (中國國家外匯管理總局)

95.50 244.55 245.76 港匯指數 70.6(-0.1) 新 香港——黄 上午一時四十五分 上午一時四十五分 上午一時四十五分 是海 上海抵潜 **=** Š 對香港 "NEW HAI NING" V.31 現飛 

1月6、12、18 24、30日開船 廣州(新風) (三天免費倉期) 逢雙日開船 粤海106 廣州(湾口) (散貨) 逢周二四開出 待定 蛇口 每周雨班 待定 (貨櫃)隔天一班 "瀾石 瀾石1 中土出7號 肇慶 中土出8號 隔天一班 程油9號 廣駁運206,212 隔二天一班 石岐 隔二天一班 中藝出02號

太平、容奇、小欖、九江

每周一班

2/1 8/1 穂航 2901 1/1 **独航** 014及2309 2/1 聯航 21003 8/1

8/1 建航 013及2310 7/1 廣州:船泊新風港。 貨柜站---青衣島60號地段(歐亞船廠內) 香港代理: **中港航運公司** INTER-CHINA FREIGHT SYSTEM LTD. 九龍獺敦道192-194號11樓 ☎3-7232730-3-7232903 ▮ 廣州辦事處:廣州市港澳航運(利運)有限公司 廣州市形堤路185號三樓。電話:882215轉15號

香港葵涌貨櫃碼頭路71一75號 **逾意值勝中心13字樓1205室** 電話: 0-243492 0-243862 0-243496 來往香港工廣東

集裝箱陸路運輸

中轉全國各地 並附有拖運危險品牌照之車輛和 大型吊車服務 香港代理處·**華 遠 公 司** 香港灣仔港灣道26號華潤大厦高度10字樓 電話:5-8934781 5-8318134 5-8318111(160線) 電掛: 9344 HY COMP HK 電傳: 61231 HY COP HX

廣州代理處:中國對外貿易運輸公司 廣東省分公司 廣州市沙面大街三十五號 電話:861215 861665 電傳:44164 CGTRS CN 

Y.S.N. LINE 定期班輪 直放: 星加坡、巴生港、嘥巄 一月三日落貨 一月四日開行 山邦丸 YAMAKUNI MARU V-3 一月十七日落貨 一月十八日開行 OCEAN RESOURCES V-11 一月廿五日落货 一月廿六日開行 芸 丸 AKI MARU V-62 一月卅一日落貨 二月一日開行 戸

KOBE V-33 收貨站:迅發貨倉有限公司 船到前七天免倉租 電話3-7271888 他代理: 山下新日本汽船(香港)有限公司 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線) 接鐵處:安邦貨運公司 地址:德韓道西26-30號永基大夏605室 電話:5-493454 5-493284

香港文咸東街 68-74 號興隆商業大厦 1502 室 電話:5-8152178 Agents For 中國川航

WING LEE SHIPPING CO. 全貨櫃及散貨櫃定 期航線 香港→湛江→北海→湛江→香港 湛江代理:中國對外貿易運輸公司 湛江分公司 蜜話: 24855

德抱集駁2號 7/1 85-2 J 023 29/1 30/1 新港/北京

香港直航珠海(九州港) 香港直航澳門 定期班輪川航全貨櫃 (可收散貨)每天一航次 ●承接火惠包卡及散貨 運輸直達中國各夾城市 ●提供香港直通庚東 2/1 廣西省內之拖運服務。 8/1 10/1 ●香港中轉運輸, 1 拖箱、拆\装箱服務。

各地散裝輪貨運 陸路貨運 定期航線全貨櫃及散貨拼箱服務 本公司承接 CFS CY 截貨 4/1 8/1 8/1 10/1 速 14/1 15/1 18/1 \* 各大城市之火 上海 27/12 28/12 1/1 章包卡及零散  $13/1 \quad 15/1$ 新港 12/1 13/1 15/1 貨運 逢星期四開航 ※ 本港直遠廣東 每四日一航次 、福建之貨標 度 門 逢星期一、五開航 拖運 江 門 每隔五日一航次 ※ 本港及中轉選 31/12 8/1 4/ 每星期一航次 翰、拖车、入 每星期一航次 箱拆箱轉箱及 (芳村)船名待定 逢星期三、六開航 錯倉服務 每隔三日一航次



直往: 刀拜、他文、科威特 十天直達: 刁拜 ( DUBAI ) 一月六日落貨 一月六日開行

M.S."TOKYO BRIDGE" M.S."OASIS ALTAIR"

二月三日落貫二月三日開行 綠 M.S."NEW OASIS"

<sup>總理</sup>日本郵船(香港)有限公司 海富中心一座卅一樓 電話:5-295541

名神汽船株式會社 Meishin Line

第八義宗丸 1月2日到 新加坡 "GISO" MARU 1月4日晚開 NO. 8

1月22日到 1月23日開 "WYMARINE"

總代理:海外聯合海運有限公司 古港干諾道中[30號設信大厦603室] 電話:5-412821-4 5-439504

(八招商局倉碼運輸有限公司

香港整尼地坡西寧街十八號 IB SAINING STREET, KENNEDY TOWN.H.K. 5-8168191

香港₩₩□ 定期航線 造星期二、四 - 逢星期二、四 免費倉期三天

收货站:香港堅尼地城、招商局碼頭內 蛇口哪路處:蛇口外輪代理公司 定期航線(全貨權、雜裝貨權及散裝貨 香港++珠海

逢星期三 天天收貨 A.VESSEL 逢星期三 造星期五 天天收貨 造星期五 A.VESSEL 收貨站:香港堅尼地城·招商局碼頭内·免費倉期三天

珠海聯路處:珠海九洲港碼頭外輪代理公司 電話: 23187 我公司兼承大宗散貨雜貨、專船直達蛇口、珠海、黄埔家 廣州等地,船期面議,運價廉宜,快捷妥當。



SHANGHAI JIN JLANG SHIPPING.
CORPORATION LTD.

M/V "JIN JIANG" 錦 江 輪

快速貨運服務 1月14日 1月11日 1月29日 1月22日 1月26日 1月4日 1月6日 2月17日 2月21日 2月23日 2月25日 2月28日

金鋼船務企業有限公司 RICHOWN SHIPPING & ENTERPRISES LTD. 香港子諾道西1一6號億利商業大厦2402室 電話:5-414108

~客 票 代 售 處~ 查看港錦江旅遊有限公司:中環永安集團大厦1806室 5-214106**甲國旅行社:(香港、九龍各分社及辦事處)** 5-280102 華厦企業有限公司 - 灣仔港灣道華潤大厦18字樓 5-8317678

中國遠洋運輸公司 一一中國一澳大利亞貨櫃航線 直放:悉尼、墨爾本

截貨 抵港 開航 船名 太平口 TAI PING KOU BIN CHẾNG 12/1 13/1 14/1

BAI HE KOU 20/1 21/1 22/1 澳洲一香港一上海航線

小石口 6/1 抵港



遠運船務有限公司 COSTRAN SHIPPING CO., LTD. 香港德輔道中88號701-2室 電話:5-459059(5線) 5-450366

TATSUMI MARINE CO., LTD. 日本辰巳海運株式會社

(Semi-Container Service) 直達:BANGKOK

船 名(OUTWARD) 截貨 HK(ETA-D) VESSEL 15/1 16-17/1

(INWARD)

SHINY RIVER 光河 V36S —— 5/1 怡和船務代理(香港)

> 有限公司 香港中區康樂大厦三十八字樓 電話: 5-8439239内線222 收货站:TRS-CFS-CY富大泉運有限公司 **電話:TRS-CY TEL:0-4972411** TEL: 0-222335

寶發海運(中國)公司 香港干諾道西48 51號惠南大厦十六樓A座 電話:5-460822 493721

代理: 德成貨運有限公司 As Agents: TAK SHING TRANSPORTATION CO. LTD. 香港至珠海定期航線(貨箱及散貨)

香州:逢星期三、六 九州:每星期一航次

並承接貨箱及散貨往以下口岸: 太平、中山、江門。

珠海辦事處:珠成海陸運輸有限公司

珠海市經濟特區外貿中心 電話:22360



THAI OVERSEAS LINE OOCL 東方海外貨櫃航綫 嘉倫納航運 KARAKA LIHE

香港直航椰加達、泗水

.定期川航全貨櫃服務(可收散貨

截貨日期

19/1

CFS/CY

泰國國家航線 定期川航 香港一曼谷全貨櫃服務(可收散貨)

截貨日期 船隻 CFS/CY

泰國新翠 3-3/1 4/1 中華現祥 9-9/1 THAI JADE 22/S RR. RATNA 57/S 泰國琥珀 10-10/1 **\$** 18-18/1 11/1 THAI AMBER 22/S RATIH 52/S (裁貨時間:CFS下午五時

CY晚上十一時) 總代理:香港郵船有限公司(HONGKONG EXPORT LINES LTD.) 香港辦事處:夏於道10號和記大厦11樓 電話:5-8441222 九龍辦事房:廣東道海洋中心1313室。電話:3~660237 澳門代理:永信洋行 電話:89563 86972 553382 553381 收货站CFS: 青衣島涌美道346地段偉達實倉. CY: 裝誦國際貨籍碼頭第四號 由TaB4上TD.

珠江船務有限公司 電 話:5-479972 館 修:71795 CKSCL HX

香港与曼谷 貨箱服務(業收散裝貨)

鉛名 截货 到/離港 華 意 翰 V.43S 4/1 5-6/1 WHA YEE 惠華輪 V.06S HUI HUA 9/1 10-11/1 華 意 輪 V.44S WAH YEE 18/1 19-20/1

收貨站全籍,獎涌現代貨櫃碼頭(MTL) 散貨」九龍灣廣東貨倉 香港代理:遂初航運有限公司 香港灣仔軒尼詩道一號 熙信樓19字樓 話 \* 5-286111(十線)



河曼:

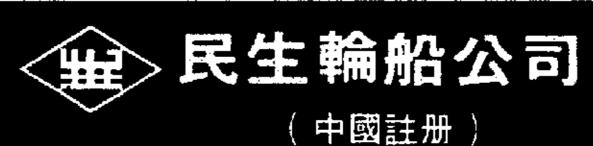
谷

截貨

EASTERN CAR LINER LTD.

到離港 4/1 SEKI NAGOYA V36 亞洲飛航 18/1 ASIAN CLIPPER V85 組安成 25/1 24/1 JOVIAN BRIGHT V7 12/2 亞洲飛航 ASIAN CLIPPER V86

收貨站:黃埔碼頭(WMTL) 總代理: 三利運輸有限公司 電 話:5-446130 5-446141--2 香港干諾道中111號永安中心904室



定期班輪 香港⇄黃埔⇄廣州 承接貨櫃及拼箱貨

到港 船名 航次 難港 1201 V . 7 - N 7/1 6/1 8/1 14/1 1201 V.8-N 15/1 13/1 1201 V . 9 - N 20/1 21/1 22/1

總代理:連江航運有限公司 香港租庇利街1號喜訊大厦M2樓M202室 ☎ 電話:5-438313



香港—廣州 粤港2號及4號

定期航次(貨櫃及散貨)

並承接各類貨物從香港海路及陸路運往下列山 岸:深圳、蛇口、東莞、太平、佛山、厦門、 福州、海口、江門、上海、天津。代辦鐵路貨 物運輸業務。

漢口,張家港散貨

香港干諾道西48-51號惠南大廈16樓 電話:5-460822

陶南一號 DONAM NO. 1

版四十第

SUN BRIGHT ST. NICHOLAS FAIR RAINBOW SKY HOVER SHINY RIVER FENG NING SHAN CHA NIHON DORTHE OLDEND

ONLEE REINA EDO MARU TWINFLOWER HAYAKWA MARU OSAKA MARU ORIENT MARU HUA YING HP DONGNAM FU CHUN TAI PING KOU 法關連纳 FRANINA OCEAN STRENGT 超拉馬土基LAURA MAERSK WORLD LION

ELBE MARU HUA JIA VENUS YAMAKUNI MARU SEXTUM 塞斯通 利奈范達民NL.VAN DIEMEN 古拉拉河 RIVER GURARA FORT VICTORIA 成來利思士基CORNELIA MAE NOBLE EAGLE 新馬尼拉二號ZIM MANILA # TAI LAI AMERICA NCALIF MING GLORY ZHANG JIA KOU

ZAGREB ZIM EILAT VELENIE SEKI NAGOYA 新星加坡 ZIM SINGAPORE THAI JADE EVER LINKING 鄒斯馬士基LARS MAERSK 思士基天保MAERSK TEMPO CHINA CONTAINE KAMATERI H.K.CONTAINER 香港貨櫃 CONTINENTAL PA LINDEN RAGNA BAKKE NORASIA KARSTI

NAN HWA NANSING 1 **BOONKRONG II GRAND WING** ONNO HP NAMJIN BETARA SATU MARISTOTELIS POMEX PIONEER XIANG JIANG YI CHUN 太平洋飛箭PACIFIC ARROW **BUNGA SURIA** 

ZHEN ZHU QUAN KWANG CHOW WILLINE TOYO PRES.LINCOLN Jupiter ROYAL STAR TA TUNG 2 Bassein CLIPPER ACE WAH YEE NOVIKOV PRIBOY 太平洋快給PACIFIC EXPRESS TUNG PING 2 MARINE CONTAIN

**EVER OASIS BULATAN PINE** NIKOLAY GOLOVA norasia rebecc OCEAN COMMAND MING HOPE CHIN CHUN MING ENERGY TOKYO BRIDGE

**GUANGDONG TR** 香港干諾道西一至三號低 2) /FL. YARDLEY COMMERCIAL BUI TEL:5-815)398 5-8153458 5-8153527 5-4 CABLE:GOTRANLHK TELEX89580 GI

船名 目的港口 前進30 廣州(新風) 粤海10 廣州(海口) 待定 待定 瀾石1

太平、容奇、小欖、九江

中土出 中土出 极油9 廣駁選 中藝出 四十二年 四十二年 四十二年 四十二年 度衰退重現。在這種情况下,以出口 度衰退重現。在這種情况下,以出口 可望由去年的不足百分之四而回升到百分之 可望由去年的不足百分之四而回升到百分之 可望由去年的不足百分之四而回升到百分之 五、六。 去年内电引了。

福定。不過,市面表 「一包報」 「一個別の地來貨 
。□多公訪分

而港今上產

予司第同的豐

船藉特。位際

股行資

直航:雷梨、墨爾砵、布里斯班

亞洲明珠 ASIAN PEARL V 57 澳洲企業▲AUSTRALIAN ENTERPRISE V91 ASIAN JADE V58

直航 → ▲ 刀拜 · ▲ 遠文 · ▲ 科威特 · 巴林 · RIYADH(經 建文), MINA QABOOS, 多哈(提기拜) SHA--

4/1 6/1 TO OASIS ALTAIR V 2 19/1 21/1 新綠洲 NEW OASIS V1 1/2 3/2

> 地址:金鐘道95號統一中心16樓B座 電話:5-295501-5(5線)5-295588(3線)

不少。 還要便宜

Freight-Trans International Co., Ltd. 輝騰有限公司

電話:5-8449198 古净中镍床梁大原37樓 3718室



香港二天津(新港)貨箱/雜貨班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島、哈爾濱、大連、朝陽、唐山、西寧及丹東(整箱貨) 数貨 截貨 到/離港 收貨 截貨 到/離港 30-81/12 TIAN LONG (天徒) V8 14/1 12-18/2 TIAN LONG (天祉) V9 8-4/1

TIAN YUE (天曜) Y-44 —— SKY HOVER(天翔)Y-80 即 日 1/1 TIAN YAN (天族) 7.5 1/1 7/1 TIAN YUE (天政)Y-45 5/1 11/1 電話:0-239031

收貨站:華洋貨運(遺棄)有限公司(UDSL)

香港二上海散裝貨直航班輪 兼收上海市及附近城市之貨物內陸運輸

截貨 到/離港 XIANG JIANG(新江) V8604 15/1 21/1 21-28/1 XIANG JIANG(孫江) V8602即日 5/1 TING JIANG (汀江) V3 4/1 11/1 10-13/1 

香港⇒天津(新港)全貨箱班輪

兼收北京、石家莊、秦皇島及其他華北城市之整箱貨。 收貨 截貨 到/離港 TRADE RELISH(多津)V.8602 8/1 9/1 11-12/1 TRADE RELISH(多津)V.8603 19/1 25/1 26-27/1

收貨站:斐滿現代貨權碼頭(Modern Terminals Limited) 電話:0-239031 Shanghai Jing Jiang Shipping Corporation Etd.

香港二上海全貨箱班輪 截貨 到/離港 收貨 截貨 到/離港 代理:JSA (HK) Ltd.

收貨站: 青衣宮大集選 電話: 0-4972411 0-4977073 中國對外貿易理論公司度州市分公司 China National Foreign Trade Transportation Corporation
Guangzhou Office

香港二廣州市及廣東省各地拖車運輸 深圳、廣州、東莞、石龍、佛山、南海、惠州、惠東、順德、江門、肇慶、新會、 蛇口、梧州、太平、花縣、從化、西樵、中山、九江、台山、容奇、汕頭、黄埔、 珠海、廈門、泉州、福州、湛江。

快樂時機

元月十二日抵港十三日開行

汎洋航運有限公司

14th Floor, Euro TradeCentre歌陸貿易中心14樓 香港干諾道中13-14號 Tel.5-216461(6 Lines) 收货站: 迅發貨倉油塘地段 TEL: K-7271888 高輝道24號TEL.K-7179988

Dapan Line FULL CONTAINER SERVICE

DIRECT TO: LOS ANGELES, OAKLAND (PIZMEB ALSO ACCEPTABLE) CY: Modern Terminals Ltd. Tel: NT-0226211 CFS : Shun Fat Godown, Tel : 3-7178899, 3-7271888 24 Ko Fai Road, Yau Tong, Kowloon,

米洲丸 BEISHU MARU 太陽神 JAPAN APOLLO ATLANTIC NEW YORK, BOSTON, PHILADEPHIA, BALTIMORE, NORFOLK, SAVANNAH.

VOY CFS CY Eta/d [4771 | 11/1 | 12/1 | 18/1 4866 | 17/1 | 18/1 | 19/1 4909 25/1 26/1 27/1

PACIFIC NORTH WEST . VANCOUVER, SEATTLE, PORTLAND. EAST CANADA : ST. JOHN, MONTREAL, TORONTO, [ VOY | Eta/d | Closing 太平洋独始 PACIFIC ARROW 4642 5/1 4/1 米洲丸 BEISHU MARU 14771 | 13/1 | 12/1

太陽排 JAPAN APOLLO 4866 | 19/1 | 18/1 太利亞、ZEELANDIA 4909 27/1 26/1

加勒比海航線 CA,CS COMBINE VESSEL

快樂時機 HAPPY CHANCE

直航: PANAMA, PORT OF SPAIN, CURACAO ARUBA, PUERTO CABELLO, SANTO DOMINGO. (FCL) CONTAINER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECTS TO INDUCEMENT. 貨倉截貨時間:元月十一日下午五時

中南美航線 CA,CS COMBINE VESSEL

HAPPY CHANCE 直航: ACAPULCO, MANZANILLO, PUERTO QUETZAL, ACAJUTLA, PUERTO CALDERA, (SAN LORENZO) (CRIS-TOBAL) (PANAMA, COLON VIA CRISTOBAL) 兼收貨箱 (FCL) CONTAI-NER AVAILABLE FOR ALL PORTS SUBJECT TO INDUCEMENT.

货盒截货時間:元月十一日下午五時

TRANS-OCEANSHIPPING LTD.

香港至美國(東西岸)貨櫃航線 「西岸・躍省、長堤、湿倫、三藩市、砵崙、大科馬、朗菲路 、西雅圖、斯托頓、歷治門、聖地牙哥及温哥華 B

兼收陸橋貨往墨西哥灣及大西洋港口 東岸、紐約、波士頓、貴城、巴爾的摩、諾福克、沙灣春、

截貨日期 阴行 太平洋飛箭 PACIFIC ARROW 4642A 米州丸 BEISHU MARU 4771A 11/1 12/1 太陽神 JAPAN APOLLO 4866A

大利亞 ZEELANDIA 4909A 香港至北美太平洋航線

截货日期 開行 海洋司令 OCEAN COMMANDER 1 V3E 6/1 7/1 海岛翡翠 NEPTUNE EMERALD 3 E 20/1 21/1 香港至澳洲貨櫃航線 裁貨日期 開行

(有▲者不去布里斯班)

香港至波斯灣 貨櫃航線 截貨日期 開行

RJAH、阿布打比·(有'者不去巴林) 兼收貨櫃往星加坡 東京橋+TOKYO BRIDGE V2

總代理:山下新日本汽船(置)有限公司

萎滴瑪麗辦事處電話: 0-260459,0-226211

商人》 成。 有意發展工業 有意發展工業 

他們又學家遷回一時常興回香港,於是一時常飛回來,丈學不時常飛回來,其



攝記們紛紛拍照,令志亞不甚高 《 享久 陌生,只是記者招待會甫開始,也有不少朋友在道森,今次再來,並不感到也有不少朋友在道森,今次再來,並不感到



香港寄去日本的傢俬起來好笑,兩年前從

扮打仔牛裝戲集劇作仍港抵曼赫利拉

>大褒《的的管新,

.廣

况狀片西年五八顧囘

合作的好處是對方不一切思然早已冰釋。一切思然早已冰釋。大從商業利益着眼,去一度成水火,但今去一度成水火,但今

,男主角屬意鄭少秋新劇背景為清末民初明會為「亞視」監製的明會為「亞視」監製的

樣的例:

所以他會順延離職時製一個新劇才離職,但他會為該台再監二月便離開「亞視」二月便離開「亞視」

等應秋官由他任監製 一、該劇代號名稱《傳 一、該劇代號名稱《傳 一、該劇代號名稱《傳 一、該劇代號名稱《傳 一、四月開拍。 一、四月開拍。 一、四月開拍。 一、四月開拍。 一、四月開拍。 一、四月開拍。 一、四月開拍。 一、四月開拍。

專為

秋仔監製新

劇

延期離

些,》上像

四年利潤減少。水八千萬元,但比八來,八千萬元,但比八來,八五年賺了約七來,八五年賺了約七來,八五年康了約七來,八五年是邵氏即

有葉倩琴、二百琴 李倩琴等等,她更高 李倩琴等等,她更高 不有葉倩琴。「無線」高 一葉德嫻在節目中 葉德嫻在節目中 一葉德嫻在節目中

新里**讷**卡茶葉經紀商預 世界茶葉價將逐 門人銀行,以及五十一家

摂測,世界茶薬 **逐漸回升** 

《家門恩怨》這個長篇劇,少說也有七八人,當然懂得蘇格蘭語,志亞則說自己也能 以一個影星中可謂模範夫妻。他太太是蘇格蘭 於一個影星中可謂模範夫妻。他太太是蘇格蘭 於國影星中可謂模範夫妻。他太太是蘇格蘭 於國影星中可謂模範夫妻。他太太是蘇格蘭

《豪門思怨》奸仔志

作者不少朋友在道教,今次再來,並不感到 他有不少朋友在道教,今次再來,並不感到 他有不少朋友在道教,今次再來,並不感到 時哲停拍照,攝記未為所動,終 問題有人拍照,每志亞不甚高 是所釋,他為了拍廣告,前一天 是一十一年,上月十八日正是他 他與太太結婚三十一年,上月十八日正是他 他與太太結婚三十一年,上月十八日正是他 也與太太結婚三十一年,上月十八日正是他 
方逸華回顧八五展望未來

拉利赫曼水港亮相 拍洋酒廣告以大明星身份 那麼、折合港門,他笑説以百

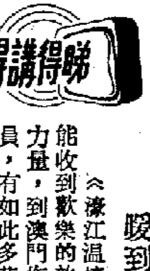
李香琴勁與老細開大笑會 李香琴勁歌勁舞受讚賞

胡楓及劍捉鬼奇丘

開禮傑撞車 途 八當拍戲

,而他打算會另見一部中因他相信是車身太高,安慰過車之後,才知獲賠包徵條稱該輛車落地才數品 部車輛代步。四,所以轉彎時失程賠多少錢,至於

捉鬼藝員



梅西

可以的。不但聽來陌生也會令人產生誤會,至於「西奈」譯不但聽來陌生也會令人產生誤會,至於「西奈」譯時,把著名的接受「十誠」的《聖經》人物歷西,名、入名,一向都是正確的,可是,不知何故,最光的《風物誌》,雖然短小,却有一定的吸引力,

又跨前一大步 了 大 盛 十 獻映 四點場 全綫加開 晋慶 新都 新樂 大洲 推起沙罗 南華南洋 新光珠江銀都京華 **預售三天** 

新漢助作片配手 (兒童不安) 新漢助作片配手 「特技級人王」「凶火」大麻源 麥里斯德(極大」大製片家 相抗 (日) ソイン・ハイン( 無影大海 馬修李安納蒂「無水源土」是性的技 麥高拔 合作結晶

續請作何然 的教半可以 的此紀它半

**'5** 

你的目標是什麽?不夠的。

皆時不能說, 下

照顧兒子,也曾把駿祥送到台明朗時,方怡珍急於賺錢,接

方怡珍滿懷信

心創事業

才是夜生活的阴始,不愁没去處。問,是晚上九時四十五分至十時四十

「我自己也奇怪,但是,若不能站起來旦遭達劇變,却能夠這麽快站起來,實在不過去九年,方怕珍都躲在家中,做了九

時間,早點唱完,仍然可以與朋「本來也這樣想,但我與張德谢

「我要把哀傷藏起來,

她說

「在節日裏工作,會不會感到凄聖誕、元旦,方恰珍都要唱歌。

黎派那市返一車で製造機家両化製造機家両化

摩西變了

是炸了,慈善性的演出,倒名實相符。 一門扮嘢的才能,倒好像有不少歌星参加演出似的。 員,有如此多花款,確屬難得,也充份的顯示了他 員,有如此多花款,確屬難得,也充份的顯示了他 ,可是,到澳門作現場演出,加上幾個歌星及舞蹈藝 能收到歌樂的效果。這個節目,單純以《今宵》的 是炸了,慈善性的演出,與名實相符。

**騣到爆炸** 

林

如申請不到,又推了電影,是兩大損失了。,但證未到手已經不翼而飛,為此今次再申請,並不順利。她說假,但證未到手已經不翼而飛,為此今次再申請,並不順利。她說假可是,她選未拿到人合證。她説上次高寶樹為她取永久人台證

年前舉家遷往日本,事廣告,因公曾於兩事廣告,因公曾於兩

配本 今回

才說是獻給前度女友 ,讓她知道其心事, 強調是有感而發的。 《也許》是何家 明片公司認為此曲甚 好,決定由芹菜重唱 好,決定由芹菜重唱 好,決定由芹菜重唱

任因太喜欢香港,两年來時常飛回來, 生來時常飛回來, 大的老闆明子此, 便 是來時常飛回來, 文 是 是 本來時常飛回來, 文

蔣

**南朝鮮出口値增百分三** 業。 《本報訊》恰和保險顧問最近在香港成工作和保險顧問單洲有限公司,並於今日開工作和保險顧問最近在香港成

公司

(天曜)Y-44 R(天翔)Y-80 (天然)Y-5 (天曜)Y-45 開現代貨物編輯 話:0-239031

ANG(赤江)786

MILD OCEAN(通洋) V12 代理:JSA (HK) Ltd. 收貨站:青衣富大集運 電話

chine Chine Guang - ESTATE : 雅沙 深圳、廣州、東莞 蛇口、梧州、太平 珠海、廈門、泉州

干誰應不他理。壯

解清出使不在有結實該會們由因烈恐

晉曹曰:「顯帝以孟春正月為元,其時正朔旦

,要表達一些善良的祝願,看來奧此有關

,循例更强厲一番。今年,對香港的祝願,一

立春」,後世即以一年之始日為元旦。

代之元旦,指度屬新年,現代比較普遍指面層元旦。中國

已把農曆新年作為傳統節日。稱為春節,是持一定的民間

。 響力開發顯得更重要。香港產品要保持世界市場的競爭力

狂

丑

的文化水平提高極為重要。但願這個日子早來到

非賴先進技術不可,勞工階層將日趨知識化,這對全社會

九願設取不要,那於

中個於家力一傷 國和如都用第的

大努些死

此有和一人

因由加少年加經價 案非價。盈價管理 之常的所利,陷由

是中增業

市城的鬧熱

有的風險選是相當大的,例如持有的風險選是相當大的,例如持有的風險選是相當大的,例如持有的風險選是相當大的,例如持有的風險選是相當大的,例如持有的風險選是相當大的,例如持有的風險選是相當大的,例如持有的風險選是相當大的,例如持

紛不 新落 在 , 停 訊維 一

大大原市活動 一個論點,即八五年是「股市行政的看法,也是「收職年」,即八五年是「股市活動」,即八五年是「股市活動」,以一大大原的高達一倍以上。作为一个人股市活動」,即八五年是「股市活動」,以一大大原的高達一倍以上。作为一年1,即投资,始终是不可或忘的信僚。 是「豐收的一年1,即投资资量。 
股

有開餐館的過一如其他國家 有 在華僑以生活

張五第

大部是瑞典的親友,加上一 每年照例寄出。不過她的 我自己没有寄發聖誕卡的聖 每年照例寄出。不過她的 大部是瑞典的親友,加上一 中約有半數 中約有半數 中的名單 中的名單 中的名單 中的名單 中的名單 中的名單

任代祖代的

一明單學是 **塑**,都的幸 字孜幸古址 別鼎十在早年 人民數 了、中 能族于中郭國 .破,年國沫 被文個譯比前遠若是在

置明古,如的古等比频 **陣性大女心** 大大時代 宜不實見 谱目 聲麗統總

場夜午正點四加壁魔天今 鄭野杜李柏羅羅陳度費 主治寄麗麗安明美嘉潔百 演南塵莎珍妮珠薇玲瑩磚

心樂園 開

場 六天今 座部第美横 片實一加掃 場正點四開加 龍獨潭闖 麥導再英兩層心一開集城 當演爆上集假鬼「心合出新」 傑·笑陣精」放開鬼「品書」 - 讚大評影報各

新年新興

是高夫人是高夫人 談方四 

定的貢獻。香港不但需要追繼 海藝的發展及水平的提高,在 斯地追尋戲劇上的真菩美。 斯地追尋戲劇上的真菩美。 一些有關戲劇上的真菩美。 一些相談長起來,更希望写他 一年地成長起來,更希望写他 一年地成長起來,更希望写他 一年地成長起來,更希望写他 一年地成長起來,更希望写他 一年地成長起來,更希望写他 一年地成長起來,更希望写他 一年地成長起來,更希望写他 一年地成長起來,更

出我會作離

演年響慢

容影下投院

追話谷萊說連道如 女是姐-己自欺追。

此想兩 人道聲

鴻鵠 铺天

非红

對高和要 慢差?探問

H551449

贴加六今 場四場天 場四場天 作製級超不 笑又 黄 橋 片一鳴百王

作傑倫賀湯演導大張緊怖恐 作傑倫賀湯演導大張緊怖恐 ・映聯AU田沙・ ・映聯AU田沙・ 

樂新 作加辛舒阿士來一偶健常 1 傑力華諾 - 戰未像力代

你預笑兩驚際最揮同無驚

華軟許

你預笑兩驚際最揮同無驚

1 埋都份就!實過佢謂者

魔琴指六場牛明

**正越映越** 年86入直週三第

四加國映獻天今

演主桃絲姪亞維施

・映聯AU田沙・

計算場四過馬半十元 1上寶·點海騮·點明

唱主、演主、導、絢龍成 | 元大色場公萬 | 三愁,餘年

阅作大和 **運好** K7556810 映週三第 映獻天今 場點四開加院兩天今 萬千二破!足十度勁

故事

獻矩年新作製級超禾嘉 事故察警 顯音 玉曼張 原楚霞資林

馬場陳規逐漸改變

也躍躍

馬

、 , 者 見 基 的

現在澳洲

是 一個「白領」,週六下午一 是 一個「白領」,週六下午一 是 一個「白領」,週六下午一 是 一個「白領」,週六下午一 週六上午是不 香港只有少数 数及投注額物 数及投注額物 人是十分不便的此,週六賽馬對郊六也和平日一樣 是十分不便的。是十分不便的。大學是不住是不住。大學數商行包括銀行,因於是有少數商行包括銀行,因於是有少數商行包括銀行,因於是有少數商行和專業機構過入之多,據說週日賽馬,今季也有六之多,據說週日賽馬,今季也有六之。 容鄙親冠易派中以



夕盒包子绝 與日括,大紹

多係一權

妙可

如一辣老

因的尖」 為・咀。

因的小

演主桃絲姬亞維施

獻貫騰大漫浪善唯司公立洲

不夜城 郷都

敢六午海 死三夜運 隊三場

**勘紅** 

黄海 岩 土 連 半

場六溝狂

音響型潤導裝

都皇

出辣拿件

估一我隻市

演原玉霞麗

先領遙遙座寶

后皇

孤

ABC

成

快

將

鉅資裝修

之神大加辛舒阿主士來っ作威頼・力華諾角ロ戦未

計事三四 上寶;點

良奇节

江珠

• 王片座實加美掃樹 份恐突場午普惑的早早新 子佈擊,夜慶1誘春場都

華南 地南油・星福・華龍

生 線死樂新

夜加红 四 十 加兩 場午磡場點半點,院

唱自演自 龍成 導自編目

場四加六今 點開場天 場六天今 五今漸絕場天潤早 場點四開加 李柏羅羅陳袁像賢杜鄧黄開 魔安明美嘉潔靚六顧寄百心 珍妮珠被玲瑩女偶莎塵鳴鬼 製超嘉主主編龍成作級禾唱演導龍成 炮第新發**登** 1一年行士 傑最匹芬史 作新堡史提 龍獨 主娜翠小性美演絲芝貓感國 片**養美機** 王座加播 潭闖 闖獨 精靈小 閣情關流 龍獨 宜不童兒 宜不童兒・品出司公示嘉 有 午女咖早 夜 夜郎 場 響勇地油 鬼 福 魔龍場今 運時明大 炮雙神縣 人線星 胎華·早 到來·光

世之ー罅シ相

观自出面找溥儀的父母確認李經邁建議,在軟學經邁匿居上海租界所随員。共問,他同人臣,朝廷派他到歌帝祖界,在载帝,其間,他同人的人,朝廷派他到歌

《愛滋病面面觀》

有,反而是這個副一為保護你和你的妈面面觀》,還有關的醬薪暢銷。 曹人皆店中,有一本

在萬正的懼從滋

• 長亦夫活鴉, ,報年營主潘一題對水江舊維尊知好莫仰喜

(),李鴻章的第 但自從張勛復

( ) 官主関皇 或以要,叔

春費

祭

山如此多嬌

而飄乎 要懶, 無越吮來禁、只戒 信未而, 些了妙有〉 是, 消的歇工奈紧拇回不禽是煙 表換遠氣便便顿似人 二不利頭耗好息作越張指接起獸習無吸功煙之味宜想柔女肺 氧是那一十借一累吮越亦應的的慣生煙, 斗。口, 接全朋。

元團當紙自十全七開

雜岁為歲隱榮工質

复群樂民人位十,整調重濟經歷全

· 数据换采缩年迎,案竹倾杯传战守

・ 越國奉强加結團,勉相應景美前當

唐是子詩作泉?跳以意三。一突對一一者之大一及境面へ日

。這,上居敵有的戰一一佛來

位突有舊泉稼蟆蹦明山~/

兩骨面士玉辛蛤一大城

四人,吟詩顯而或題字, 京趣」。這是否表示皇 京趣」。這是否表示皇 一文此詩好?不知道。 一文此詩好?不知道。

」 牛國泰説

· 倒要去問一問数

現在巳是一更天了

不兒**瘾又香**映色成日首日 宜**童。過艷羞情**人本部本

好追樣說,」牛國泰說,方去,大家擔心,你却要方去,大家擔心,你却要

牛國泰似乎認真起來

李芙蓉就放了

原格

屍殭鬥師天 嬢舞地戰

潭龍闖獨

**唑!你别拉,直回我不會放過你殺,撤下我老牛,叫我氣破肚子,教諭要他逃,也就活該,也原见問教諭,好歹是個逃,有没有** 

《红了脸,扯了牛鼠泰走,沿是走嘛!你去問問誰不在說?老公也不能幫成這樣子,沒老公也不能幫成這樣子,沒不好好,也不好好好,也不

合粤劇團

生氣,他一臉

城

頭。一無抽常啜一見到性似症瘤掉年呢。

接收些煙油子《Tar 特與我不絕,可改換 是一本山《東 
下自己。 下海以耳至 大脚係。其 大脚係。其

公

衷

個習吸吸來五過行

要紧的是, 二不用, 等别人再

1、自找病受,人的 漢勝煙葉, 把火

金茂坪

粉

李芙蓉説

「直回

華富閣

育麗宮

故事

主領董楚 湯 張 林 演衛驟原業鎮玉曼薩青

環

「上大下小的山,又有什麽詩意或上大下小的山,有是大下小的麼?山的山也好,有上大下小的麽?山的山也好,有此也好,有上大下小的麽?山田,千佛山也好,有上大下小的麽?山區,千佛山也好,中外古今其他甚至可以說與舜有某種淵源。然甚至可以說與舜有某種淵源。然甚至可以說與舜有某種淵源。然

戒煙

瑣

台

梁羽

, 轍 童口智嬰狀症了後? 人老佔人長紙

煙偷煙是越,的,,兒,,。來他敬妻一見婉煙

上我友來發へ,觸

許筆問我某的兩在往

是近麼可的此行上振國况不言親一的見開

内?順喻威張字到信近 便的或卡へ三封

年代發現的浙江河姆渡入類歷史上已有五千年

· 社會面貌的文字紀録 ,去破譯前人的象形文 ,是鑑於一項科學設想

及許多歷史之謎,行將可以解開上學者會議決定,採用電腦的協助下,預料學者會議決定,採用電腦技術解認五千學者會議決定,採用電腦技術解認五千學者會議決定,採用電腦技術解認五千學者會議決定,採用電腦技術解認五千學者會議決定,採用電腦技術解認五千學者會議決定,採用電腦技術解認五千學

花

以我常精密娓

件中息。心是

是年代之後,最後也可能在現代 是富、多采。而古人的所思所想, 使今人的生活過得比任何一輩 使今人的生活過得比任何一輩 被助,人們享受到祖祖輩輩都 協助,人們享受到祖祖輩輩都 協助,人們享受到祖祖輩輩都

那一直没有人能破损的一些古老民族,是一年代便破謬了中国的一些古老民族,是一年代便破謬了中國的一些古老民族,是一年代便破謬了中國的一些古老民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,中國人民族中,

,如的舌等比幾

日這種的

貨

及因及台有海海漫工脱

以前怎的從未聽過這呷一,這綽號確實是 道醬生定是

ABC

場夜年正點四加聲麗天今 鄭野杜李柏羅羅陳復費 主浩寄麗麗安明美嘉潔百 演南塵莎珍妮珠薇玲登鳴 開地樂園

**齊春小妖** · 操 樂快 K 556148 週三第个

巃

快將開 鉅資裝修

洋 南旋凱? 5-737388 0-461419 場六天今 座部第美横 片實一加掃 場正點四開加 作新堡史提

傑最匹芬史 作新堡史提 獨闖

在歌大笑聲中,轉眼就 歌天外笑,湖海一誊生 追謝,並請他留下姓名

精靈小

宜不意兒 計 四 7 十 十 十 十 七 地 灣 黃 場 午 上 實 點 民 法 九 地 阿 男 飛 ・ 夜 計 一 三 七 九 地

精統府圖映線全今 賽去山船上明勝 [精小七好 幕洞鎖賊 ] 孔 Q,靈個哥 夜正四加民點加樂 天今 場午點明樂正四聲 天今 鄭鄧杜李柏羅羅陳袁貴 主浩寄麗麗安明美嘉潔百 演南慶莎珍妮珠薇玲瑩鳴

頓盛華台舞利樂民聲樂都雅

土福場九十 東生,同一 隔花華大新 故三。姦場 敗 獻早翠 鬼 獻早彩 佬與亞早點,「不終留日 鄭團都 慶都 事警四殺残 仔家 映場鳳 鬼打 映場鳳

滿大 鄭鄧杜李柏耀屬陳 哀黄 主浩寄縣麗安明美嘉潔百 演南塵莎珍妮珠薇玲登鳴 國樂心開

都美

滿大 鄭郡杜李柏羅羅陳袁黃 主浩寄麗麗安明美嘉潔百 演南歷莎珍妮珠薇玲瑩鳴 國樂心開

石 寶 k657116

五今切天 1 起飛到玩好 風新再德玉張勵岑祥林 1 旋接實·曼·建。子 緣結奇聖 良遇誕

五週第樂 歡與 年新 場今二樂 歡與 年新 作**傑新堡匹史芬提史** 精靈小 DOOLEY STEREO 社比音响

聲凱都京

主領董楚 湯 張 林 演衝驟原業鎮玉曼霞青

旺越映越 場五天今 傑最匹芬史 作新堡史提

鉅匹芬史 鑄堡史提 未 囘 小 來

出環發國聯 品球行際合 集車彈半十今 續飛炮點星

映返三第

來未到回 杜比立體學DD®

11704646

片開細大 心路人

作新匹芬史 傑堡史提

之 同 戀 因

開心樂園 麥導再英兩暑心 - 開集出新 當演爆上集假鬼一心合品藝 傑: 笑陣精 - 放開鬼一·城

雄英鑊補・映都美早今

三智石實 平夜安都富

運時場今新 | 計計奪四 轉來 | 早霽 | 上寶點

主 鄧 杜 少 開 黄 演塵寄莎麗組女心鳴百

隊少精威闘奇魔 | 非告怪小 ・年麗・嫌兵域 | 文力・魔 明孔勝慧智・精靈小個七 夫屠血冷半點十場早今都京

警察

精靈

演導士健米森拔羅 友朋。場早今樂快

麥導再英兩署心一開集城。 當演爆上集假鬼一心合出新 傑·英陣精一放開鬼一品藝 · 讀大評影報各。

,但却不可以——藏,對,是我一直想逃避這個問題的答道一切為了什麽?

假期與賺錢

鄭丹瑞

麻三,十線的借、象過没慮 煩結整五的角,健屬,有過一的婚天、。色我康於我時道:

种的社会

味出、會樂 上幾抒的四

HK\$ 32,000.

HK\$ 53,000.

HK\$ 33,000.

HK\$ 32,000.

5,400.

寒小五廿

理的内涵,以及逐片的藝術成等商業片的渲染,而强調了將影片「升格」。再不是沒將够片「升格」。再不是沒宣傳頗有特色。 《胡越的故事》重映,

受評論。宣傳者特為此出版了有更多的藝術性,强調追方面的有更多的藝術性,强調追方面的有更多的藝術性,强調追方面的有更多的藝術性,强調追方面的大學學學的藝術性,發展的一般的港灣學學學院的描劃上,在氣氛的經過

充满北歐風情的管弦樂名作

一為交響序曲,一為組曲。作品編號分別為OP.11:

進行曲。這是西貝流斯早期成功之作。《圖涅拉的

OP.12。這裏録下的是OP.11的組曲,共三個樂章, 個奏曲

年,情節取自芬蘭民族史詩《卡萊瓦拉》。「圖湟拉」在芬蘭

天鹅在黑水河上游泅,充满芬蘭民族色彩。 格里格的作品以抒情見稱,他的音樂雖無波瀾壯闊的場面

,但却充滿北歐情調。《霍爾堡》是他為紀念北歐的文學奠基

曲,每首都美麗勛聽。這裏輯録的《兩首抒情小品》題名為《

馬連納指揮聖馬田樂團,新製作,演奏録音都佳。

PHILIPS出品,音帶編號: 412727;

演奏的是弦樂版本。格里格最擅長抒情曲,他寫的十冊抒情短塗

是一開拍下去一天有所改 與衆也許勉强接受,日本觀衆也 能所以成為偶像,是由於他的角 是不了。在日本觀衆心目中,成 是不了。在日本觀衆心目中,成 是不了。在日本觀衆心目中,成 是不了。在日本觀衆心目中,成 是多是具有俠義心腸的武者。因 一人,這影片原來劇本打的場面不 一人,這影片原來劇本打的場面不 一人,這影片原來劇本打的場面不 一人,這一人,是由於他的角

樂的隕拓者。《卡勒利亞》是他的管弦樂名作之一,寫於一八九三年他二十八歲時,屬於較

早期的作品。在此之前,他往芬蘭南部省份卡勒利亞去度假,後來就把印象寫成音樂,共有

置是否有新的藝術感受。 可慕名前往捧場,看過的人, 提供了一個新的觀影角度。未 是供了一個新的觀影角度。未 一定的說服力。

日一廿月

我從來不想自鳴清高,甚至 有好幾次接受訪問,他們問我有 有好幾次接受訪問,他們問我有 有好幾次接受訪問,他們問我有 所丟疏電台的工作。唔!假期之 所丟疏電台的工作。唔!假期之 明之是偶爾有點內咎。 母身變。

象會。接明公 不很 。來現第給司 良重 不臨在一予派 7 後要

GRIEG . Holberg Statio

SIBELIUS Kircles States

個劇組,

,打算以後多拍一些具創意的寫實劇人,打算以後多拍一些具創意的寫實別個頗貼切的名字。個頗貼切的名字。無線新拍成的單元劇《緑咭何》被買以實况戲劇之名。這是一

《經時何價》是說移民之苦,據說資料和與集了十幾個個案後才寫成剧本,在美國的出來,便是全用非演員演出。我想,其用心也是求一個「真」字吧!是求一個「真」字吧! 是求一個「真」字吧! 是求一個「真」字吧! 一人為觀樂我們當然歡迎兩商營電視台也一人也一個「真」字吧! 一个為觀樂我們當然歡迎兩商營電視台也一人也一個「真」字吧! 一个為觀樂我們當然歡迎兩商營電視台也一人也一個一真」字吧!

香港阿燦 有朋自美來港渡假,聽他談及 在國外生活,我又想起無線於本週 中先後也有過一些,但《緑》劇裏有場戲, 生角人物用了新的說點(應說是根本性的問題,只因未被别人更貼切的形容過,所以聽 服力應起到一定效果。我認為比主線故事更 服力應起到一定效果。我認為比主線故事更 服力應起到一定效果。我認為比主線故事更 服力應起到一定效果。我認為比主線故事更 和彩。

体规模

三期星

集演出,許多人 集演出,許多人 一、公司對表 一、公司對表 一、公司對表 一、公司對表

去。

《小靈精》真是充满了小趣味。

《小靈精》真是充满了小趣味,是前無古人。但是,看他的電影,你會每一次都喜出望外,從心底樂出來,這真是看一次都喜出望外,從心底樂出來,這真是看一次都喜出望外,從心底樂出來,這真是看一次都喜出望外,從心底樂出來,這真是看一次都喜出望外,從心底樂出來,這真是看的戲,由七歲到七十七歲。

《小靈精》的導演李察當納也是高手,和史匹堡配合起來,令這部片子趣味盎然,然看孩子們在水道滑下來那場戲,就已值得一時不

總代理: 大成5 —55型手風鑽 大成油壓碎石機 大同牌各款鑽桿

· 三并牌鑽隧道各種設備 · | 液壓及柴油打槽機 · | 九龍尖沙咀加連威老道100號港晶中心802室 · 3 - 667257

**履帶三點支撑式打樁機** 

大小型發電機、風機油壓 鎚、電 振 鎚。 、油缸車 平板車

現

現

土瓜河鹿鳴街15·22號地下 ☎3/335386 ☎3/621570 全新

專營囘鄕★直接進口★現貨供應

全新及翻新・麵包車・農夫車豪華型麵包車・貨車・翻斗車

九龍彌敦道591號豐順大厦15字樓



聖誕咭 賀年 賀年咭 新智質店紙品有限公司 英涌大連排道42 46號貴盛工業大厦 三期十二樓F座 Tel: 0-257777

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費十元

新 豊田特級豪華 F型八座:原廠中央空調・冰箱、天窗 大林豊田・五十鈴・萬事得麵包車:原廠空調12座冰箱 新 全新雙排座0.75~1.75噸農民車・的士頭・日吉 翻新實力五十鈴日野自卸車平板車本港國內設有維修廠



我起? 的藝術競爭 的藝術競爭

自西方世界的電影,排斥尤其着 即使是「文革」展開之前,由於 為文化即使是「文革」展開之前,由於 為文化

終有意見,那些跨年頭埋腦搞餐懵。 但有一十大最佳影片 1,一一向關心這類十二,一向關心這類十

新数 價平 出口,九戰長沙涼道223 組長,水解和0-238825

電話:3-7702882

水田 - 「如是 T 及田 - 「如是 T 定最實座 ? 一 如果有人篤數, 一 如果有人篤數, 那就無話可說

春上也,的決

算計何如

遺

● 萬事得左軚原廠十二座冷氣收錄機麵包車 ● 豊田YH50LB左軚十二座原廠冷氣收錄機麵包車 ● 日產二十六座冷氣巴士 公司 限 香 港 大成鑿 模 石 **日車牌產品:** 

意生做遜積高米。

觸接少事人中圈

有

豐田 YH50 右馱十二座冷氣收錄機麵包車

五十鈴翻新八噸油缸車可裝8000公升

豐田日野 33+7+2 座冷氣旅遊巴士

屋田YN56雙排座的士頭 本田CG125電單車

● 五十鈴柴油豪華九座位麵包車

即展裏,波姬小絲巴亞多時,理由是,在八表示,他們之間已以時期的嗎?據音樂區遜不是曾與她來往

区

音目

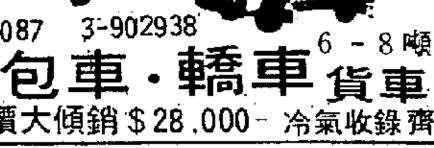
現貨建材,鋼筋水泥,大量供應

廣鴻與企業公司 九龍强敦道750-758號始創中心 10字樓1007室 電話: 3-812915 3-812873

樂

• 26至60座旅遊巴士

香港買單,國內提貨,價錢相宜



九龍旺角上海街588號九字樓電話3-953783、3-965087 | **変面 包 車 豊農 夫 車 桑新農 夫 車・麵 包 車・轉高 車 貨車** \* 直接日本進口\*常備現貨・送交文錦渡全新日産農夫車特價大傾銷 \$ 28.000 - 冷氣收錄齊

敬賀

賀 禧

The last to high some designation of the first section of the first sect

賀

溯

香

豐

司

賀

長江實業(集團)有限公司

澳門聯豐建築置業有吗

깿

司

合和實業有限

司敬賀

旦

香港中華煤氣有限公司敬賀

煤氣煮中菜 鑊氣一定好

敦豪國 際集團 有 限 司敬賀

賀

新

藲

紡松栢有限

É

\*\*

\*\*\*\*\*

貫業有限 Ī

恭 賀 新 禧

恭賀新禧

伸行 敬賀

新 禧

惠

誠

有

限

司

敬

賀

五十四五七四二十二五十四五十五六六香港總輔道中十二〇至十二六號香港的

**P羅品及棉滌給** 

佳成染料有限公司敬賀

地址:中環單打街中建大厦520-526室 電話:5-237654 5-222885

禧 新 賀

**迅發貨箱服務有限公司致意** 

電話:○─二四三四九二 ○─二四三四上 銷意恆勝中心12字樓三○五空地址:香港獎新貨櫃碼頭路71至75號

三四三八

萬友貿易有限公司敬賀

地址:尖沙阻梳利上巴利道3號星光行 501毫 電話:3-695556

7 升格 便變成拔離 的宣傳 形同吹 「 升格」的宣傳做得好一定的説服力。 告上,以此作為藝術性的是

避,反為不追 没有基礎的「升格」 改有基礎。缺 。 以有基礎。缺

這是一款充 作:芬蘭作曲

樂的開拓者。《卡勒利亞》是他

早期的作品。在此之前,他往法 兩部,一為交響序曲,一為組 OP.12。這裏録下的是OP.1 、 敍事曲、進行曲。這是西貝? 天鹅》是交響詩,也是西貝流其 年,情節取自芬蘭民族史詩《一 民間傳說中是陰間,那裏有條點 天鹅在黑水河上游泅,充滿芬。 格里格的作品以抒情見稱 ,但却充滿北歐情間。《霍爾公 者霍爾堡誕生二百週年而作,不 演奏的是弦樂版本。格里格最初

曲,每首都美麗勛聽。道裏轉 山中黄昏》及《摇籃上》,旋往 馬連納指揮聖馬田樂團, PHILIPS出品,音

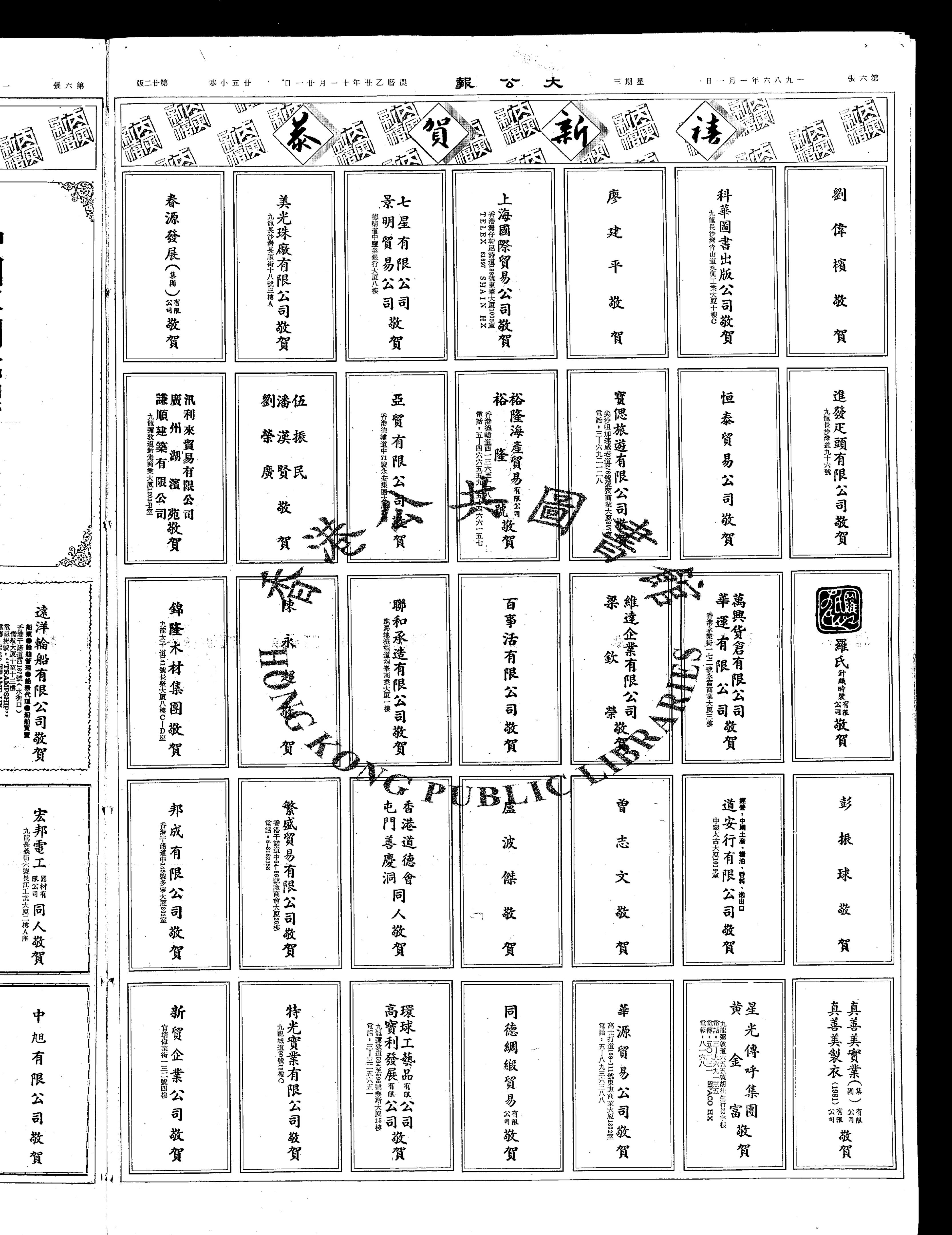
勤,打的場面一天天增加。••••• 動,打的場面一天天增加。••••• 多,可是一開拍下去一天有所改

理,同是為非洲解款的活動,後者需直播, 要直接與觀衆見面,他便膽怯起來。(下) 一段以為,米高「轉行」,自大之餘其 要是自卑。自從他的勝利演唱會不怎麼勝利 下去。看他努力為《 We Are The World 下去。看他努力為《 Ve Are The World 下去。看他努力為《 Ve Are The World 下去。看他努力為《 Live Aid 》工作就可 》工作,而婉拒為《 Live Aid 》工作就可 》一般以為,米高「轉行」,自大之餘其 》。

●五十鈴野 ● 豊田 ● 選事子 ● 日産二 全

成 總代理: 大成S-55型手風鑽 大成油壓碎石機 大同牌各款鑽桿

各类



三期星

戭

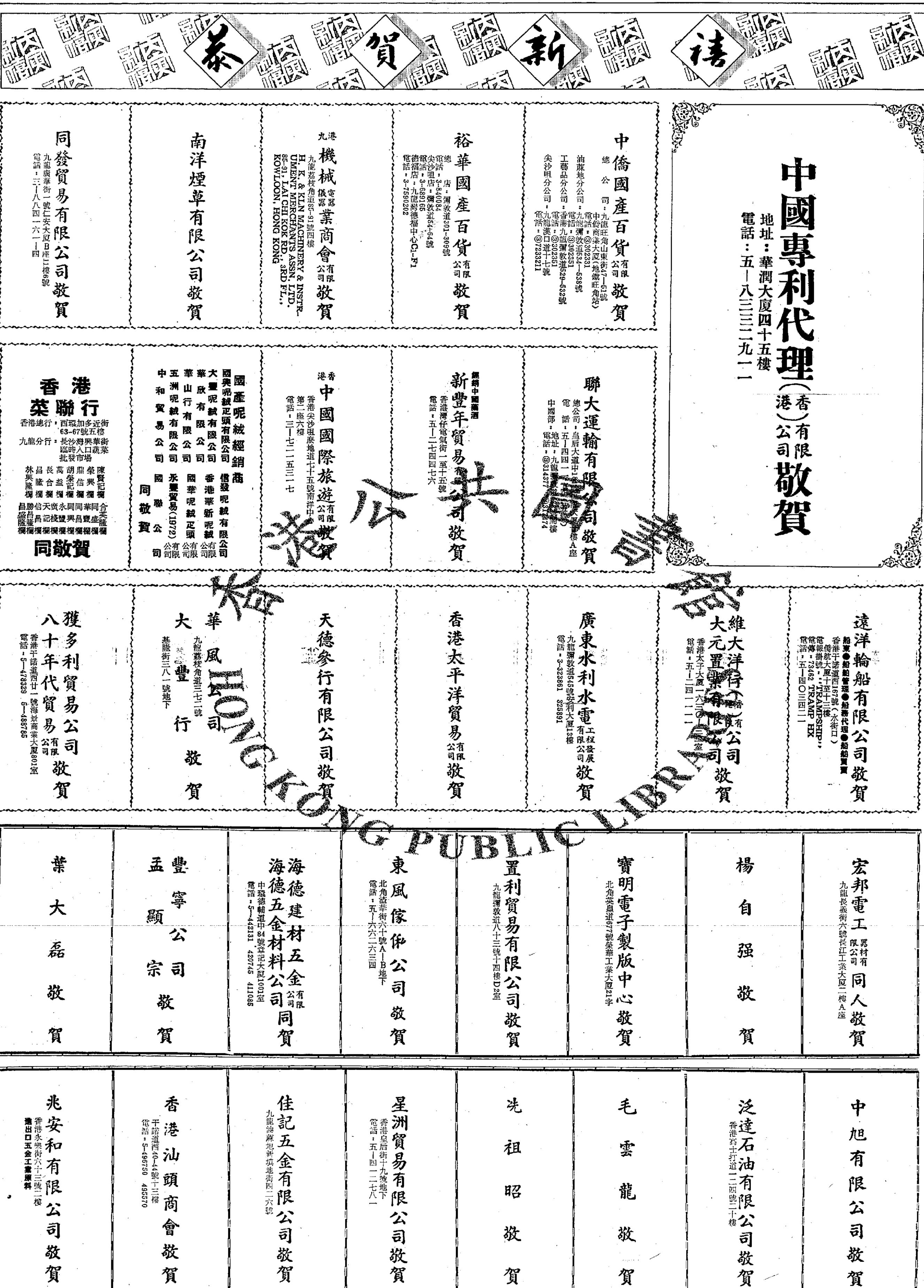
源 發展(集團 ) 有限

謙廣汛 利 貿易有 道新光商業 量司苑司

> 集 八樓團 D敬

成 有 限 **人**図801室 司

司 敬



賀

張七第

限公司

限公司 星光行704室。

他而業銀行大厦14個B座。

有限公司 信大度1005至6室

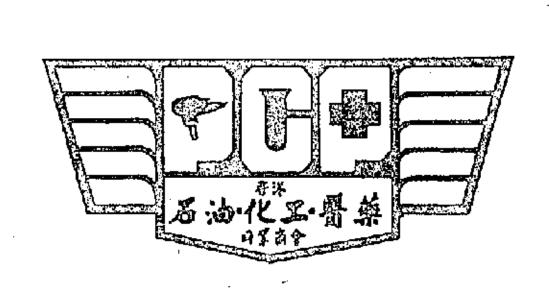
口 -- 52號裕昌大厦204至5字

有限公司 38號旺角中心第一期803室

有限公司 86號華潤大厦35世

> 恭 加引 月 藩

昌國定職



香港高油化工器禁用业商金

HONG KONG PETROLEUM, CHEMICALS & PHARMACEUTICAL MATERIALS MERCHANTS ASSOCIATION LIMITED.

榮茂公司 東方石油有限公司 南泰工業原料有限公司 東風醫療器材有限公司 永成漆油有限公司 仁信光明石油有限公司 萬通貿易有限公司 大華石油有限公司 華孚石油有限公司 大港石油有限公司 福利化工原料 大慶石油有限公司 僑民有限公司 華信行有限公司 華種有限公司 達成乳膠床褥有限公司 (東東)有限公司 添裕(香港)有限公司

香港貸欵財務有限

公

司

福

有

限

司

司

公

司

霍

東

企業有

限

司

司

平

造

船

有限

司

森巴馬太平洋造船有限公司

有

榮

有

限

司

同敬賀

大光凍魚蝦有限公司 均發有限公司。 聯宗(九龍)有限公司 新華石油有限公司 樂記藥業有限公司 華潤石油化工有限公司 萬輝貿易有限公司 正豐國產藥品有限公司靈 新興公司 民康醫藥有限強門 嘉華茂連有限公司 中業化工學科有限公司 其區貿易公司 一直達油墨有限公司

大豐運輸公司 萬順行 利康醫藥有限公司 華健醫藥有限公司 中孚石油化工有限公司 文光公司 德成行石油有限人。 **南东石油有限公司** 规律貿易有限公司 新隆貿易有限公司 達捷有限公司

銀能投資有限公司 瑞昌(李媛)石油公司 興南伊石加有門公司 華學哲學必更 威力石抽着像公司

新同安有限公司 大東貿易公司

汎年國際有限公司

琪寶製藥有限公司

聯中企業有限公司

羊城貿易公司

永興醫藥化學有限公司

合配石油有限公司 華聲醫藥(香港)有限公司 恒典火油有限公司 天喜化工漆油有限公司 華康藥品有限公司 力恒公司 大興工業原料公司 晋富有限公司 富中國際貿易有限公司 雙兩國際貿易有限公司 产工業原料 建安工業原料號 威力公司 七海洋煙廠有限公司 明佛看房(香港)公司 漢順公司

茂豐林梘水庄 永隆石油 一洲有限公司 彩虹塑膠染料行 華强貿易公司 福昌貿易公司 永利工業原料公司 聯合科學儀器有限公司 聯星藥品有限公司 滙奇化學有限公司 永勝公司 先進化工有限公司 合益貨倉有限公司 合益貨運公司 華建貿易行 華生石油公司 萬聯行有限公司

霍興業堂置業有 信 置 業 有 限 限 限

の事での事のの事

盡運所能 創造未來 我社通過日本國內63處,海外65度的經營據點,進行着共有25,000多種國內銷售, 進出口以及轉口貿易,另外選准辦(第三程、經營合資企業,從事資源開發等各項規劃。

大連:大連實館5樓 天津:勝利路友誼實館321號等 上海:錦江俱樂部405號房 震州:東方省館2566號房

香港海富中心第一期15樓 電話: H294381-9 深圳經濟特區代表處 國際商業大厦東座601-602室 電話:39160

貢 0 限公 一號永安中 司敬 心1408室

余成成成 香港軒尼詩道393\_407號東區商業大厦1703,1704,1706室 CABLE: H.K.4040 TELEX: 61604SKDCL HX(全日) TELEX: 61604SKDCL HX(全日) 九龍大南街169\_171號大南商業大厦十一樓 電話: 三一九〇三三四五一七(三線) CABLE: H.K. 9224 TELEX: 37191 SKCRL HX 棉絹 蘇蘇 有 ক্ত 司 <del>J</del> 邀意

他不阿他不知

電話:H四五一八一三地址:香港文威東街23號

地源正 品品 司司司

敬賀

## 機紙業 港

| 高登貿易有限公司<br>作能界限商20號    | 3-800856    | 新昌紙行              | 3-7773716      |
|-------------------------|-------------|-------------------|----------------|
| 新天貿易有限公司<br>九龍官期條業街145號 | 3-457174    | 九龍幅並街62號<br>成發紙行  | 3-868115       |
| 華威貿易有限公司                | 5-486826    | 九龍汝州街188號<br>昌興紙行 | 5-444225       |
| 香港干諾道西海景的業大區            | [18樓1-2字]   | 香港歌賦街5號。          | 0. 500.500     |
| 茂孚洋行有限公司                | 5-279753    | 裕德公司              | 3-7201023      |
| 一一香港洛克道41號東域大厦60        | )5∜{        | 一 九龍元州街89號九樓B座    |                |
| 啓泰紙行有限公司                | 5-729381    | 協成公司              | 5-442628       |
| 香港灣仔道220B號              | 0 120001    | 香港歌戰街45-47號       |                |
| 成昌紙行有限公司                | 2_060199    | 大昌行成記             | 5-484633       |
| 九龍太子道97-101號            | 3-960122    | 香港大道西150號         | -              |
|                         |             | 偉大有限公司            | 3-7205285      |
| 大德紙行有限公司                | 5-727546    | 九龍元州街130號         |                |
| 一、香港軒尼詩道393號東區商為        | 卷中心1805至    | 新僑貿易公司            | 3-7413928      |
| 啓生紙行有限公司                | 5-431619    | 九龍青山道412號金城商業     | 例401103年       |
| 香港中環結志街17號              |             | 達華貿易公司            | 3-7156321      |
| 南洋紙業有限公司                | 5-442218    | 九龍巴富街巴富花園宜富       | 周耳座24樓         |
| 香港德輔道中東寧大厦1204          | -1205 A ¼{  | 有裕行有限公司           | 5-439097       |
| 公興紙業有限公司                | 5-436298    | 香港歌賦街42號          |                |
| 香港荷里活道49-50號。。          | - 10010     | 生記行有限公司           | 5-434188       |
| 恆昌紙業有限公司                | 0-271400    | 香港擺花街嘉寶商業大厦       | 1702년          |
|                         |             | 申新行有限公司           | 3-7437393      |
| 第一期7樓 D 座 及且座           |             | 九龍。由道水脈海也號        |                |
| 源昌棧紙業有限公司               | 3-61-01-31. | 德昌得有限公司           | 3-424753       |
| 九龍深水埗醫局街155號            | J OP JOI.   | 九龍官基準条街179號       | а <b>ц</b> к.— |

一年六八九一

## 港九魦布經銷商

**浪淘花紗有限公司** 地址: 九龍長沙灣道244號 電話: 3-705125

大 新 司 公 地址: 德輔道中254號金融商業大厦1102室 低语:5-453155

大豐行有限公司、 地址: 文域西街64-66號永順大厦四樓。 電話: 5-460050

安 有限公司 地址:德輔道中東寧大厦1051室。 追訴: 5~454090

豐 有限公司 地址:九龍加連威老道愛賓商業大厦1001年。 電話:3-7236803

森有限公司 世景思地质場公所行3008至9字

证话: 5-234131

有限公 惠 誠 司 地址::德輔道中香港商業銀行大厦14樓B座

電話: 5-457421 興茂有限公司 地址:九龍尖沙阻星光行704室

促活: 3-7238899 豐華布業有限公司 地址: 干諾道中被信大廈1005至6室 電話: 5-449541

地址:德輔道中48-52號裕昌大厦204至5字

银話: 5-231698 新源棉紗有限公司

地址: 九龍彌敦道688號正角中心第一期803室 证所: 3-922284

廣源紡織有限公司 地址: 香港港港道26號華潤大廈35個 证所:5-8937688

同敬賀

正南行限公司 地址·香港北角屈臣道2-8號 屈臣氏大厦B與814室 電話·5-782522、782557 中 宏 與 藥 品 有限 國 宏 司 地址 · 九龍長沙灣長裕衡五號 本典集集 (五) 本典集 (五) 本典集 (五) 本典集 (五) 本典集 (五) 本 (五) 五) 本 (五) 本 (五) 本 (五) 本 (五) 本 (五) 五) 本 (五) 五) 本 (五) 本 (五) 本 (五) 五) 本 (五) 本 (五) 本 (五) 五) 本 (五) 本 (五) 五) 五) 本 (五) 五) 五) 本 (五) 五) 五) 本 (五) 五) 信 昌 醫 築 有 地址:香港文咸東街132—134號 東亞銀行大厦四樓 明 華 公 司

地址,北角観般街一至七號二樓 地址,九龍葵浦葵定路三二至四 〇野科林玉葵大厦地下 電話 0 — 2213 443 地址· 灣仔皇后大道東3-5號凱德 商業大厦十八樓 A 座

電話: ⑤280821

敬

賀

國產照裝經 賀 禧 司司司司司司

新 美國洛杉磯分行

哥

倡 錦加 形 :地産ーセ九五三八○三半銅鑼灣愷坂道七十、 建設有限 去

產國 業同味臘

賀 利華行食品有限公司大成 欄有限公司人 網有限公司行人 和銀子 行行

禧 華華龍發 行行行行 賀敬同

敬

第話 - O—七九二二二七 地址 - 元朗西堤街二至十四號 地址 - 元朗西堤街二至十四號 地址 - 元朗西堤街二至十四號 饱話,0—九00六八七地址,上水符舆街六十號 大江國近公 電話,〇十六五六三五八三地址,大埔雄廣福道22至3號電話,〇十六五六四八五一地址,大埔雄寶鄉街8至7號地址,大埔雄寶鄉街8至2號 長江國貨公司 馆話 - O一八七一二一六地址,屯門仁政街一六七地段 東江國貨公司

東昇凍肉有限公司 中大東沟酒業貿易有限公司。 3.88159 大發食品有限公司 華新食品有限公司 新源食品有限公司 潮泰企業有限公司 香港新中有限公司 新 禧 事光有限公司 (本語 ) (和語 ) (和 一類 司

東 時 新 萬 永大行棉業貿易有 福昌棉業貿易有限公司 聯誠棉業有限公司 華昌疋頭有限公司 國產花 聯 隆 有 有 布 限 公 限公司 公 司 司 司 司 銷商 電話:K九三一六一六地址:九龍基隆街一九三號 電話:K八〇三一五九地址:九龍鴨寮街九十 電話: K八一四三七九地址:九龍汝洲街一五二號 電話:H四三〇三六七地址:香港蘇杭街25號 電話:H四一二〇〇〇地址:香港蘇抗街88號 九號 敬

賀

同

森巴馬太平洋造船有限公司 有 榮 S. 有

榮茂公司

東方石油

南泰工業原

東風醫療器

永成漆油

仁信光明和

萬通貿易不

大華石油

華孚石油和

大港石油

福利化工厂

大慶石油

僑民有限公

華信行有的

華滙有限公

達成乳膠!

添裕(香港

NEW WOOD WAR

敬賀 限

司

NORSPORT

のなるのであるのであるので

隆敬賀

敬

賀

敬

賀

司

敬賀

協舞

成

敬

電話:3-877349 8-878436 地址:九龍荔枝角道777號 電話:3-802227-8 地址:九龍彌敦道749號歐亞銀行大厦

祥

質

地址・香港威羅頓街七一十三號地址・香港威羅頓街七一十三號

台

記

電話-3-852294 \$-840694

賀

保氣貿易(香港)限公司敬賀

電話 - O - 二九九七七一永祥工業大厦十樓B座地址 - 葵浦葵昌路58-70號

中

與旅遊社有以公司敬賀

四樓。@855061-5 電報掛號。BOARDALL電話。@858008、889020、300450、883456地址。九龍遊船角文匯街二十號中央旅遊貿易公司

瞇

豐

公

司

敬

電報掛號,LUENARUN電話,三十三二三五五八(三線)地址,九龍文蔚街文蔚樓二至三號三樓地址,九龍文蔚街文蔚樓二至三號三樓

大業企業有限公司後質大學 企業企業有限公司

大成

電話,三一七四三三八一六一七地址,九龍長沙灣長裕街6號中國宏與大厦11樓不成,行有限公司發質

(国産) 東京

僑 野行有限少 公 司敬賀

60 6<del>0 60 60 60 60 6</del>0

<del>9090909090</del>

恭

賀

新

禧

恭

賀

新

禧

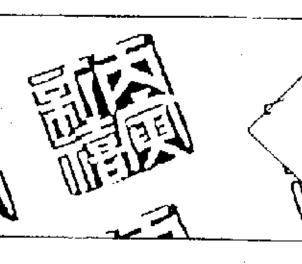
恭

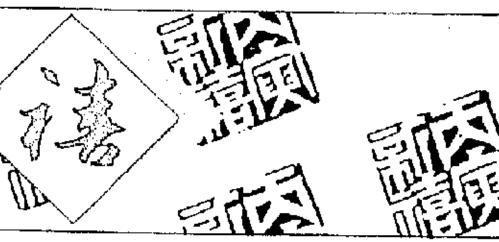
賀

禧

999999999999







日一月一年六八九一

7

999999

各 界 新 遠 好 Æ 進 顚

銀 3= 

巡 產

華人企業有限公司 裕東貿易有限公司 有限公司 聯生行有限公司 華一有限公司 盛昌合記有限公司 美基礦產建材有限公司 合興行建築材料有限公司 業民興建築材料有限公司 新民利貿易有限公司 比利時 公司 利豐建築材料有限公司 裕昌建築材料行

德輔道中一〇六號十樓 電話:五一四四八一八一 必打街必打行五〇一室 電話:五一二二七一三一 新填地街四七〇號C 電話:三一九四一九八六 德輔道中二八七號長達大厦15樓 電話:五─四四八二一○ **彌敦**道六〇八號一七〇四室 電話:三一八四一一六六 **僑商大厦一一〇四室** 電話:五一二一五四四六 体前街四二四號地下 電話: 三─八一四三五〇 体简街三八六號 電話:三一八〇八八二九 彌教道七一三號八樓 電話:三─九四三一四〇 洛克道243號 電話:五一七二〇三八九 九龍跋油街三八號 電話:三一八四七二八八 德興街九至十號十字日座

干諾道中15一18號大昌大厦干樓

電話:五一二二三七九〇

電話:五一四二〇七七五

德輔道西二三四號二樓 電話:五─四○一三二一

千諾道中一三〇至一三六號

**德輔道中二五九號四〇**八室 電話:五一四四五六二八

電話:三一六七八八三三 九龍南昌街三十七號 電話:三一七二〇六七六五 翻教道88號安樂大厦11樓D座 **通話:三一六八四〇五六** 新天网(由記)實業有限公司管

絲鯛 加速威老道12號四樓 電話:3-666919 Š永大絲綢有限公司 金巴利街7-11號A座五樓 電話:3-678416

加連威老道加蘭國20號三樓 電話:3-676930 成絲 蘇杭街49一51號三樓 電話:5-437134 德

柯士甸道 1號二樓 電話:3-669782 。 瑞豐貿易有限公司 香港灣仔港灣道26號 華潤大厦35字樓 電話:⑤8313111

開林絲綢有限公司 紅磡韓國街凱旋工商中心 (三期)三樓N座 電話: 3-644316

大道中37號余道生行505室 電話·5-230981

同德綢緞駕有限公司 大道中184—192號恒隆大厦 四樓 電話:5-453612 **高数**賀

東南布行有限公司 深水步边州 第14-18-18 电話:3-806238-9 東峰稠布有限公司祭 深水埗基隆街123—125號 電話: 3-910499 (3線) 時光絲綢有限公司Š 深水埗黄竹街1一3號

型語:3·4198年 東京東東東 九龍大角咀食港街11-15號 大角咀中 2 十模2-3座 電話 - 3-900381-2 華富絲綢有線公司賞 森杭街49—51900 樓本

電話:5-455206 陸 網(線 金巴利道16號8樓A .電話・3-661952 新光疋頭有限公司8

深水埗黄竹街13號 電話:3-805287(4線) 新中行綢布有限公司資 深水步基隆街112—116號 電話:3-800361

華昌疋頭有限公司♡ 香港文咸東街23號地下 電話: 5-441565

國產機械 電器 儀器業經銷商

大同機械有限公司 電話:③六〇八一一一 大衆動力機械響 電話: ⑤ 工四二日 田四 歐亞機器工程際 電話:⑤二五〇二三一 華威貿易有限公司 電話:⑤四八六〇一二 電話:③六八四三九四 美高貿易有限公司 電話:③七四四四二一一 華 軸 承 公 電話: ③三○○----

星 南 東 電話:③四三〇八一五 電話:⑤七二七三五〇

糖料器材公 施品等长五七八九三六 桂林貿易有限公司 電話:⑤四五四五七二

西林貿易有限公司 **電話:③三二五八六三至五** 東信針織機械響 電話:③七四三四四一〇

國建築器材際 電話:③八一七四五五 五 金 電話: ⑤二八〇九八一 港新華發展類

**龙**話:⑤人一五〇〇六人

兆光行有限公司 電話: ⑤七二二二七七 永固(中國)有限公司 電話:⑤二六五四四一 餕 器 電話:③三一〇一六五 榮華針織機械公司 電話:③九五八八四九 海安機械有限公司 证話:⑤五二二五二二 聯合科學儀器鬻 電話: ⑩二二六〇〇七 嘉僑電器有限公司 電話:③四一四二三五至八 新光貿易有限公司 電話:⑤二三四二六四 僑輝電子有限公司 電話:③四二七一八九 捷順電子有限公司

電話:③九三二二九三(5) 南方基建電業憑 電話:③九三六二四三 新茂發展有限公司 電話:③三二二七〇九

華大機械設備環 電話: (6)四九七五()五() 康寧企業有限公司 電話:③七四一九五三二 華鋼機械有限公司

電話:⑤六二二二八一

敬 同 賀

德輔道中長達大厦五樓 電話:5-442306 442307

香港德輔道中249-253號東寧大厦 電話:5-454991(四線

H 九龍深水埗福榮街三十三號 電話:3-7790137-9(天線) 豐號 九龍長沙灣道 156 號

電話:3-7294660 恒興隆有限公司 香港永樂街五十九號 電話:5-444256 447842

豐 九龍深水埗福華街 182 號 電話:3-867790 7291027 香港干諾道中130-136號

誠信大厦1001-1002室 電話:5-438577 5-438284 九龍南昌街155號 電話: 3-870404 華新線業有限公司

九龍長沙灣道一二〇號地下 電話:3-7790285 3-7790286 豐線業公 

限

至四位第298-84號正好工業大厦 10樓B/C座 電話:0-4991192 九龍南昌街52號

電話:900318(三綫) 香港門仔莊士類道51~53號兆豐商業大厦 電話:5-296302-4

新僑與有限公司 德輔道中長達大廈五樓

電話: 5-442013 435149 司 九龍鴨寮街 245 號 電話:3-872732 872742

香港文獻東街至德大厦102-105室 電話:5-447869 430117

中建國貨有限公司 九龍青山道277-279號 電話:3-7292281 783381 俊昌行有限公司

香港文威東街29號 電話:5-440401 441847

香港文咸西街24號南北行大厦 二樓B座 電話:5-440502 中記服裝用品設可

九龍長沙灣道54號A地下 電話: 3-7766455 3-7766214 漢華線業有限公司

九龍長沙灣道 168 號 電話: 3-7203311 3-7203318

興華紡織品意公司 香港高士打道42-46號捷利商業大厦901室 電話:5-273276 5-273327

蔣氏兄弟 香港永樂街72-76號永利大厦.10樓 B/C座 電話:5-446639 5-446649

實 九龍大南街 169 號大南商業大厦 8 樓 電話:3-962689 3-962486

九龍荔枝角道351號地下

電話:3-868317 高貿 九龍彌敦道610號荷里活商業中心20字

2001室, 電話: 3-313040 3-7702395-6 興華毛氈有限公司 香港駱克道20-26號二樓 電話:5-271522(十後)

同

萬

敬

賀

看将爱品企业有限公司 UNION EGG CORPORATION LTD.

總經銷中國蛋品 新鮮鶏蛋·新鮮鴨蛋 經營品種:

精選鹹蛋・精製皮蛋

香港文成東街22-26號中南銀行大厦19字樓 19/F. THE CHINA AND SOUTH SEA BANK BLDG.

22-26, BONHAM STRAND EAST. HONG KONG. Cable: 5751 Hong Kong Telex: 89787 UONEG HX 亚话:5·8153765, 438295

國產絲綢製成品經銷商

國豐行 萬 啓文絲織廠 禹 新 有 限 公 司東偉貿易有限公司 新 大 豐行 祥 業 有 華 限 限 公 一司 司 司 店

友 海 友 渣 韶 輝 金 時興綉品出入口鬻 燕貿易有限公司 基行有限公司 利 懋 華 品 洋 來 (遠東) 瓣 中 誼 興 企 業 有 有 國 限 限 公 公 貿 易爾 公 公 司 司 司 司 司

亩

CNAC

電話:三~七三九〇〇二二(5綫)尖沙咀售票處:亞士厘道4號漢口中心地下電話:五~二一六四一六(12綫)中環售票處:中環告羅士打大厦地下中環售票處:中環告羅士打大厦地下網話:五~二一六四一六(12綫) 航 六〇三室

৽ৼৄ৾৽৽ৼৄ৽৽ৼৄ৽৽ৼৄ৽৽ৼৢ৽৽ৼৢ৽৽ৼৢ৽৽ৼৢ৽৽ৼৢ৽

ૢ૽૽૽૽ૢ૽૽ૡૢ૽ઌઙૢૺઌૡૢૺઌૡૢ૾ઌૡૢ૾ઌૡૢ૾ઌૡૢ૾ઌૡૢ૾ઌૡૢ૾ઌૡૢૺઌૡૢૺઌૡૢૺઌૡૢૺઌ

CATO

જે. જે. •**••** જે.

一提9號 電話:3-88578 九龍旺角渡船街30號順與大厦 九龍旺角渡船街30號順與大厦 九龍旺角渡船街30號順與大厦 九龍旺角渡船街30號順與大厦 九龍旺角渡船街30號順與大厦 一樓9號 電話:3-883783 一樓9號 電話:3-883783 一樓9號 電話:3-311279 偉 一樓11號 電話:3-883309九龍旺角渡船街33號順興大厦月 千 / 2 | | | | | |

前導有限 德 電話: 3-7238131 地址:九龍尖沙咀金馬倫道30至32號 集 公 公司 司

電話:5-8915728地址:香港灣仔高。 **機械及其他先進設備經營商品:供應軟包裝生產線,紡針機** 大厦20字樓 高士打道166-168 號

金鳳發展有限公司敬賀

信利國際貿易公司敬

賀

地址:千緒道西、地址:千緒道西、地址:千緒道西、

賀

吳吳美兆鴻

泰有有造

儀堅基司司司

敬

賀

易幣

司益

賀

新

蘠

恭

賀

新

禧

恭

賀

新

禧

三一六八一

電影

惠

珠

敬

電話。5-8100933 電話。5-8100933 電話。5-8100933

DOMESTIC TO

口

有

限

ン

司

\*\*\*\*\*\*

貿

禧

地點

歷

華

敬賀

恭

賀

新

福

賀

恭

貿

恭

賀

新

陳

1

賀

爆破器材,味之爱各種废金,为意度降雪種、工業機械零件總統機、打字機、線冷機、力津牌輸胎、工業炸業及工資的木牌汽車、電車車、船馬機、建築機、水泵,兄弟牌工業

加連威老道12號四樓

加連威老道加蘭國20號三樓 医話:3-676930 5 成 絲 紛 商 蘇杭街49-51號三樓 電話:5-437134

瑞豐貿易有限公司 香港灣仔港灣道26號 華潤大厦35字樓 電話 · ⑤8313111

紅磡鶴園街凱旋工商中心 (三期)三樓N座 電話:3-644316

萬 大 誼豐行有限公司 祥有限 輝 店 司

밂 洋 興 誼 有 限 限 公 公

公 司 司

199999999999

水 性 銀 行 同人 鞠躬 写 看港德輔道中四十五號

恭

賀

新

禧

殺

機

器

製

造廠

敬

賀

電話:3-666919

**永大絲綢有限公** 金巴利街7-11號A座五樓 電話: 3-678416

開林絲綢有限公司

○ 大道中37號余道生行505室 電話・5-230981

同德綢緞貫有限公司 大道中184-192號恒隆大厦 四樓 電話:5-453612 

華 行

韶友超 中三 有

中國貿易輸

司 司

同

Jones Lang

地址:九龍廣東道海洋 廣場1座25樓 中心928室

地址:香港中環交易 電話3-7214241

電話:5-217171

恭

賀

福

富登登登登 致寶寶寶寶 東限限限問題 凝司司司司司 

同

敬

賀

艾

創進貿易有 賀

恭 賀 新 禧

No. of London 梁周陳陳 榮安 立 賀

恭 泰豐金屬製品廠商政貨

賀 新 禧

恭 ÉM 賀 電話 - 3-7239228 / TELEX - 39295 地點 - 香港九龍尖沙咀東部南洋中心第二座三樓 禧 械企業流散質

恭 顯 黄 達 賀 國漢際 5-411241(4学) 5-香港中環國際大厦2504 新 材料公司敬賀 勝 禧 芝有限 1—5例 -415561(4線) 松

新 禧

恭 地址 香港跑馬地禮頭道廿一至廿三號均条地址 香港跑馬地禮頭道廿一至廿三號均条 人人 一人七二人 賀 新 禧 商業大厦17樓

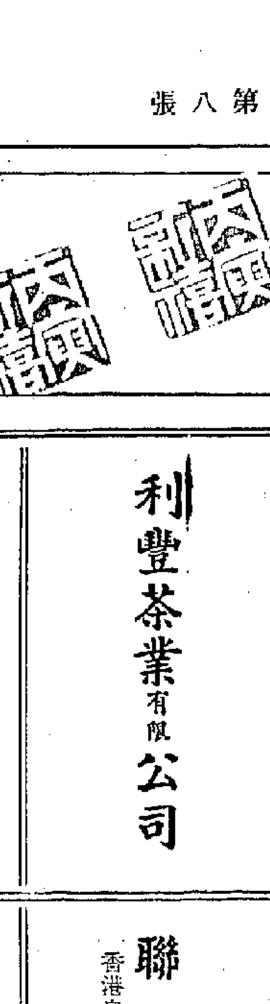
賀

香港電話-861630 882590 深圳電話-香港電話-3-301183 3-801385-6 廣州市糧油食品進出口公司本件香港用油食品進出自品。 東州市糧油食品進出口公司本件香港用油食品進出。 東州市糧油食品進出口公司 新 禧 同

恭 大明鞋業有限公司敬 賀 新 藲 賀

日一廿月一十年丑乙曆農

三期星



才行有限公司 有限公司 業商會 有限公司 有限公司 有限公司 文員協會 出 版

引品和风公司

TOTAL 片 公 有限公司 有限公司 品端商會

恭 <del>\*</del> 恭 禧 新 恭 香港塑膠業廠商會 賀 林黄丁唐梁丁 午有知购 許樹毒洪行李 賀 半球(票)有 賀 電話:五一二 新 務麥錢楊李馬倫 建源涵仕建湖林 超生洲權方楠堃 新 **体国際大廈** 禧 新 有限公司 香港 --一七○五宝-七十一號永安4 四五一四五个二十 禧 總公司: テーダブソコ 電氣 株式 會社 横濱市神奈川區管田町一七五八番地 禧 張陳陸嚴文韓陳陳鄭 慕天宗 摩輝宏楷學 良明霖正輝南彬能全 香港九龍大南西街601至603號香港紗廠大厦 壹期6樓A座 司 線) 何那周梁黎沈田孫區 寶立良静廣承慶啟說 替維譽兜桐康先烈安 電話:3-7448910-12 3-7455923 電訊: 45984 TWDCO HX 十七枚 電報:TWDCOM HONG KONG 國內通訊地址:東方賓館1370室

永健有限公司 開顏量車公司 恭 梁光實業角 賀 賀 賀 新 新 禧 禧 禧 商 豐華貿易有限公司 ##發國產紙杯A 永力貿易有限公司。 第48年6月10日版 第一条中心日版 6 年 恭賀新禧 恭賀新禧 恭賀新禧

恭賀新禧 大恒航運有限公司敬賀

三湘貿易有限公司敬賀 高士打道173—174號天廚商業大厦九樓 電話·五一八九二〇二〇九

恭賀新禧

大道中一八四號恒隆大厦十九樓B座

敬 行 香港德己立街17/19號德和大厦604/5室 電話: 五一二三七八五〇 五一二四〇六九二 恭賀新禧

東亞太平紡織腦敬賀 九龍官塘成業街16號恰生工業中心7/F-H座 電話:三一八九五二七三

恭賀新禧

金時豐有限公司敬賀 中環德輔道中51-57號金城銀行大厦805室 電話:五一二一二五九一

恭賀新禧

恭賀新禧

永達行股份和公司敬賀 香港皇后大道中142-146號金利商業大**厦** 一樓C、D座 電話: 5-443120 5-443122 5-443131 5-443153

恭賀新禧

宏俊投資有限公司戰員 香港洛克道20-24號金星大厦21樓 電話:五一二九一一二九

恭賀新禧

立明企業有限公司敬賀 中環畢打街十二號畢打行一〇一室 電話:五一二四六一四五

恭賀新禧

南北行集團敬 九龍青山道香港工業中心C2三樓 電話 · 三一七四二九八一——四

恭賀新禧

山有限公司敬賀

香港中環機利文新街八一十二號六樓A座

電話:五一四一九七八二

**没 ム 司** 中環遮打道太子大厦五〇七一五〇八室 馆話:五一二五九三五七

恭賀新禧

裕民工業(遠東)獨沒質 香港灣仔譚臣道105-111號 豪富商業大道8字樓B+D座 電話:五一七五七五一七

恭賀新禧

中芝興業財務關敬賀 香港皇后大道東一八三號合和中心五三樓 電話・H一二八〇一七一

恭賀新禧

**利邦企業有限公司**敬賀

地址:九龍尖沙咀星光行531A毫 重話:3-661288-9 電傳:47891 BONTO HX 電掛: RBONUSLTD

恭賀

立明企業有 中環畢打街十二號 電話,五一二四六

張八第 日一月一年六八九一 日一廿月一十年丑乙曆農 寒小五廿 大 韯 三期星 版一卅第 70 THE TELL 買 九龍尖沙咀湿光行 本 洋 水 福什企業有限 華融貿易 手昌好 利 宏 产消葵與道100號 三 與 旅 大華 眼鏡 有限公司 崟灣工業中心A座二二〇七室 紫灣總士古道二二一號 益有限公和(海)貿易有 豐茶業有限 孚 坑道12號香華工業大厦地方人好辨館公司 鹽新 79號德豐 易 785運 公公 公司 公 公司 公 司司 司 司 清本 清本 新期質 成安體背用品 寶成昌質易有限人德和堂中華製力 大發與工藝品 電報掛號·十十七二 赤頭,塑膠製品或 漢新土産有限公司 美新土産有限公司 灣仔高士打道166號信利財務大厦15樓大福木業有限公司 九 **盛** 英浦打碑坪街華基工業大厦第一期 教補打碑坪街華基工業大厦第一期 利 - 豊化工 貿 易 公 司 廠 司廠行 司 度等通道1001號 第一期12樓B-C座 蒸汽横組街78號正好工業大厦 発 費 貿 易 公っ 葵浦工業新 星華智 國 漂 仲新 一業大厦人座地 良行 司 司 司 樂 材 堂尊 電 器 生 陶 春 有 商 會 南 以義 限 港 豬 港 瓮 商 公 行 行 北 香 有 貿 有限公司 行 廣隆 易 華 公 港 港抽紗。 商會 國 貨 司 中 出 口 公

協 成 行 正東祭 貿 易 港九糧食雜貨總商會 運 輸 隆 行(五 隆 木 和 堅 貨 國 公 興 國 貨 公 東豐貿易有限公司 香港鮮肉商聯合會 南木行有限公司 九龍牛羊業 貿 香港土產原料商會 行 建

聯

友

所 行 公 限 聯紙業有限公司 隆 卿 鐵 水 泥 行 自立 限 有 行 珠江企業有限公司 華盛國產藥酒公司 同福(1982)酒行旗公司 明 行 行 會 業 商 港九果菜行工商總會 限 福 港 商 建

行 聯 大 新藝人造花卉有限公司。 字 限 源 有 公 司 錦 兆和山貨工藝品號 香港珠寶工藝品商會 中星食品土產公司 限公司 莊 有 茂 光禁山貨工藝品號 行 利

可微微質

南方 貨 國 有 限 司 海源参革藥材行和公司 寧貿 易有限公司 福建 育 體 產 業 商 達通貿易有限公司 達通(化工)有限公司 日信貿易有限公司 香港華人文員協會 司 民 版 出 主 社 利 片 百 唱 公 有限公司 萬源圖 書 美加淨化粧品有限公司 港九輕工業品體商會 永東行旅行用品积公司

泰行有限公司

劉

于

新

敬

賀

士樂有限

口

鉅金

團集際國

電 視 製 作 有金 鉅 鎮 傳 播 有金 鉅 質 另 有 有 量 質 易 有

賀敬

三—六六八二四八九龍尖沙咀加連威老道

海洋科技器材有限公司海洋技術顧問有限公司

瑞

祥

音管

敬賀

遠東

梓司

同敬賀

恭

賀

禧

禧

BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BRARES BR

禧

恭

賀

新

禧

賀

新

禧

Company of the Company of the State of the S

機械、輕工工藝、進口設備、國內外投資等業·紡織品、土畜產皮草、服裝針棉織品、五礦化

識山發展有限公司 HEBEI ENTERPRISES 地址:九龍尖沙咀東部半島中心503室電話:3-7226530-2 3-683194-6 賀

RARARARARARARARARA

藲

恭 賀 禧

**詳華號梁料有限** 

敬

賀

香港觀塘

賀

恭 禧

利達時國際發展有限公

賀

-諾道西28號威勝商業大厦1

樂業有 限

賀

廣東國 際 **聯運有限** 公司

電地話址

司

是建築有限

一

影製片 有限

環球

啓源<br />
商業有限公司

敬賀

譜

藩

禧

廣聯泰 ·泰製衣廠有限公司 ·廣聯泰紡織企業讀 同敬賀

恩

禧

香港

敬賀

海通有限

康富 國際有限公司 禧 敬賀

污染製造者

3的教育增刊,對中六教育作 英國中等教育的皇冠上最珍貴 光率,英國社會是要付出昂 入嚴格,一般中學都只有極少 尤其在六十年代發展起來的 **ī面,由於中六課程的專科化** 教師·即使選修該科的中六 中六的教師——學生比例遠遠 evel 不斷增設新科目(如商 以對的問題更見尖鋭,人們越 (「精英分子」的奢侈享受。 (合中學**裏,一九**七九年共有

置的中六學位則有五百五十 佔了中六學生總數的百分之 「為嚴重,許多學校有一半的 E級裏,學生少於六名的組別 四年,該市的中六學生人數 `之四十。 足英國政府對中六教育資源 的。取消一般中學的中六, 六學院裏,不失為節省資源 會願意讓他

教育增刊基 間中學都要 當然的事。 各中學强烈

中 國 琴

巷有限公司 D座 畲誌:K7235161 K7226349

巴西、南韓、台灣 3號鷹君中心二三〇二室

新左執汽油解式旅行車(日吉 内有原裝冷氣機及收錄機 及其他建築材料 ARN HX

候動時

七岁芳道

自

合羣車行

開 開 程 超 後 葛 與 水 駛 東 並 有 後 火 頭 洪 油

找到他,那就一包搞掂一!」朋究竟是什麽呢,莫非他們重新開究竟是什麽呢,莫非他們重新開展道種在二次世界大戰時用以對於日本軍隊的著名「虎標」香油一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做是相一個事事皆通的人,叫人做

知道

穩

設備經常損壞。防立刻與本公司聯繫,三切問題即可解

决。本公司為一有拾年以上經驗專門生產及設計電源穩壓 器的工廠,大小功率,單相或三相均傭。

歡迎國內同胞洽購。

詳細說明機種性能、特色、規格及

用法・**並配有删解**。 ・工業衣車・栽牀及車縺設備

本翻新自卸車

彩視影版・遙遙領先

在品質、穩定性和服務方面

彩視影版有限公司

香港英皇道1065號東達中心18—19字樓

電話:5 651433,5 647677,5 651377

萬

中六的浪費

一九四九年英國泰晤士報的教育增刊,對中六教育作

為了維持這顆「沒石」的光華,英國社會是要付出昂

「極高的評價,把它譽為「英國中等教育的皇冠上最珍貴

**墳代價的。由於入學條件十分嚴格,一般中學都只有極少** 

數的中五畢業生能升讀中六,尤其在六十年代發展起來的

大量「綜合中學」裏。另一方面,由於中六課程的專科化

,每一個科就要有一個專門的教師,即使選修該科的中六

學生只有寥寥數人·因此·中六的教師 —— 學生比例遠遠

高於中學其他各級。當 A-Level 不斷增設新科目(如商

業、電腦等)的時候,資源浪費的問題更見尖鋭,人們越

例如在紐卡素的十二家綜合中學裏,一九七九年共有

來越感到,中六教育成了少數「精英分子」的奢侈享受。

七百一十九名中六學生,而空置的中六學位則有五百五十

六個。人數不到五名的班級,佔了中六學生總數的百分之 四十八。在曼徹斯特,情况更為嚴重;許多學校有一半的

中六學位空置,全市的中六班級裏,學生少於六名的組別

佔了三分之二。預計到一九九四年,該市的中六學生人數

※ 构践重浪费感到不满下提出來的,取消一般中學的中六,

過程它們的學生集中到專門的中六學院裏,不失為節省資源

中六學院」的設想,就是英國政府對中六教育資源

**退要比八十年代初期下降百分之四十。** 

**《西有效辨法。然而,一般中學會願意讓他** 

泰晤士報在一九八〇年的教育增刊**裏** 

設立「中六學院」,自然遭到各中學强烈 孙内

重提「實石」的比喻,認為每間中學都要

求擁有一顆中六寶石,是理所當然的事。

贈車回鄉

車 1-1.75噸 5-14座客貨車21-42座旅遊車 電話: 3-969255 中成行

康富國

十六六八二四八龍尖沙咀加連威老道44號地下 際有限公司

司司司司司

事業穩健十四載侵客萬千供擇配成功操合遍世界彩視錄影助客尋 現貨

中國

琴

每天每個位可排大字四個

細字三十六個・收費士元

寿產業香港有限公司 九股海防前34號貨幣大厦6字樓D座 廠話:K7235161 K7226349

內有原裝冷氣機及收錄機

廠・ 出口批發

笔話: 5-755371 電傳: 77365 PYARN HX

70 · 由於母親教弟有方, 明一敗不經」的情操。 明一敗不經」的情操。 明一敗不經」的情操。 明一敗不經」的情操。 原一敗不經」的情操。 原子, 是誠心之言。「勝不 與一自問可算做到, 是誠心之言。「勝不

太向我們解釋。 太向我們解釋。

中國僱主招聘職員時,除了注意應

看這個人是否虛遜誠態,殷勤有禮,老

實可靠,外國僱主招聘僱員時,却往往

要求這個人 decisive and confident

, energetic and self-motivated, 他

→ 购者是否俱備各項必要的條件外,還得

最好能夠work independently,是個充滿initiative

and drive 的人,换言之,這個人必須有自信、有幹

以歷數自己的長處,說自己俱備 excellent command

of both English and Chinese, 並說 I can show

(you some excellent qualifications, 這樣的信,

僱主看了大概不會起反感,但是一旦譯成中文,在一

封中文求職信中說自己資歷卓越,精通中英文,相信

僱主看後一定以為此人驕燥浮誇,不可信任。說自己

有 excellent command of both English and

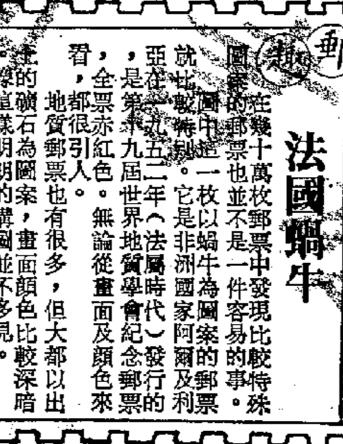
Chinese,譯成中文,最多只能說「兼通中英」兩

這兩種不同的要求,往往在中、英文求職信的措

用喪難以言喻。所以 村過去,但購得了人 難則多半咬緊牙齦應 拼,便會十分氣餒, 關爾做事遇上挫 並不一定等で、人生路上・聰明安心祝禱・在記を記して、現安康・

一向一帆風順,希望將來萬一遇有挫折,也可有方,這叻女並不「塵氣」,目前她已做到「一務各方面都有驕人表現,獎狀釘起來足有一其學業、音樂、方言、朗誦、體育,甚至社工學業、音樂、方言、朗誦、體育,甚至社 幾個字。 「勝不驕,敗不馁,願與××共勉,祝安康」 時間,腦中一片空白。猶疑了半晌,終於寫下時間,腦中一片空白。猶疑了半晌,終於寫下

梁多玲 共孩平喜際才一, 勉共安歡過幹定有 。 她 庭 這 亦 置 署小願少運力等 們女她。氣,於



**D**ALGERIE RE 小松、CAT、加籐、日産、日野、五十鈴。

數迎來電查詢:0-468687 0-469137 0-4935212

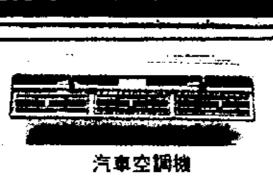
(14" 黑白中華牌顯像管連幕壓線團)

汽

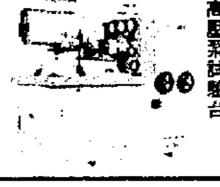
現存大量「838」計 算機適合水容及洋 有意謂電3-315171call661

日野ZM500、ZM703十顿、KB344、KB501八顿

九龍海防道34號實嬰天厦6字樓自座 電話:3 7235161 3 7226349







合室灣過多

金得利汽車公司電話:③810361 ③815304 ③812915 

豐田五十鈴全新現貨供應適合中國標準左軟汽車直接日本進口中國特價代辦手續包送文錦渡 深圳代辦手續提車

本公司經營歐洲、巴西、南韓、台灣 等多國的鋼材業務及其他建築材料 地址、香港港灣道二十三號鷹君中心二三〇二室

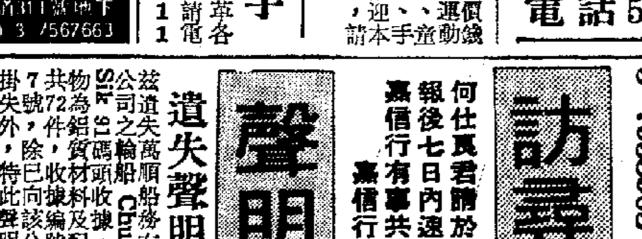
經銷世界各國名牌冷庫、冷藏設備,專業人士為 客設計安裝各類:海產、內類、蔬菜保鮮急凍冷 庫,可派員到國內實地接洽設計,大量生產不銹 鋼冷藏櫃,代辦進口國內手續,歡迎諮詢及訂購

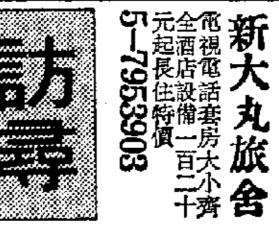
五十萬呎質盤有意前電 李革二層革里子革各 李革二層革里子革各

燙金機·木紋紙 歡迎來電查詢接洽 電話 5-651386

粗售

本公司現誠聘業務員多名,主要拓展推 銷國內鋼筋市場,本公司佣金優厚應徵者 須中學程度性別不拘能講流利普通話,粤 須中學程度性别不拘能講流利普通話·粤 語,及寫中英文書信,刻苦耐勞對中國貿 易程序有經驗者更佳,來信請附履歷,相





0.26---0.30

行出口

日本翻新貨車

DIESEL KIKI

汽車旅遊巴冷氣機

0.35-0.55

榮榮工業有限公司

香港北角屈臣氏大厦A座12樓1105室 電話: 3-852585

深圳光明華僑汽車修配廠

電話5-660015

,特價供應五

明豐貿易公司

心705 室

地址: 彈敦道636號 銀行中

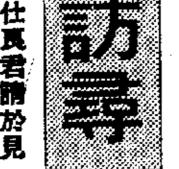
刊 撥 〇八九六二七

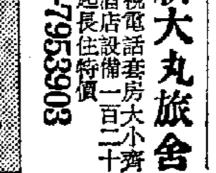
票信行有事共商 報後七日內速回 報後七日內速回

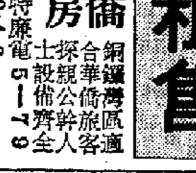
片、聯絡電話寄大公報信箱922號

景生冷凍公司 增品 1/564570 3 /567663









馬世良夢舅父

市建國西路三四四號一〇四室。我年事已高,醴弱多病,望速來信

望速來信上海

是信費又叫吳行貴,小名 是商費又叫吳行貴,小名 是商費又叫吳行貴,小名 是商費又叫吳行貴,小名 是信費又叫吳行貴,小名

隋世璋尋表弟趙與國

水強華專表姐

吳滿秀尋弟弟

李崔氏尋女兒 李敏靜

是惠珍奶名媛媛,又名小妹,現年五十 是惠珍奶名媛媛,又名小妹,現年五十 是惠珍奶名媛媛,又名小妹,現年五十 是惠珍奶名媛媛,又名小妹,現年五十 是惠珍奶名媛媛,又名小妹,現年五十 是惠珍奶名媛媛,又名小妹,現年五十 是惠珍奶名媛媛,

父親崔法

崔長修尋

四號金元杰轉。法通訊。请來信深圳市湖貝路燈招待所四〇进鎖,子楊亞新、楊亞錚,但不知地址,無理鎖,子楊亞新、楊亞錚,但不知地址,無

、伯母何根秀、哥羅 、伯母何根秀、哥羅 在 、伯母何根秀、哥羅 工南社〈巨田〉改為 工南社〈巨田〉改為 理在的上海市鳳陽路 四一五號。

楊光玉壽哥哥楊光煜

吳芝芳尋女兄吳惠珍

李月新〈八二七四〉 大長隴鄉西遼增村人,解放前旅居港澳台等地,文革前互有書信,以後中斷聯繫。 电原路美山鎢礦新街四十五號。 原苗德,五十六歲,廣東普寧縣軍埔區 東古德,五十六歲,廣東普寧縣軍埔區

· 再無音訊。 九四八年隨軍去台灣 民黨軍隊服兵役,一 民黨軍隊服兵役,一 是黨軍隊服兵役,一

李月新尋舅父陳苗德

羅建華尋伯伯

許天寶(八二七三)

郭秀林 寻大姐中,從小生長在江蘇省興路二十八章,從小生長在江蘇省興路二十八章,從小生長在江蘇省興化縣。前來信上海市永興路一七朝來信上海市永興路一七十四十二歲,立時不可以

許天寶尋叔父許仁山

李必忠尋胞姐梁義珍

室。 翟佩華(八三蘇省大豐縣海豐農場李園大隊三今長大成人,每思親人倍感悲哀失人,每思親人倍感悲哀

我現住廣東省韶關始與羅縣區角田鄉。我現住廣東省韶關始與羅縣區角田鄉。在想念香港的親人。 不在想念香港的親人。 不在想念香港的親人。 我明子招賣至始與,至今四十多年,無時就小在日陷香港第二年,我只八、九歲,

號藏玲轉嚴在湘收。 音訊。見報希來倌上海虹口區 舟山沈家門解放時去台灣,三 嚴樹中現年六十八歲,浙

巖在湘(八

嚴在湘琴胞弟

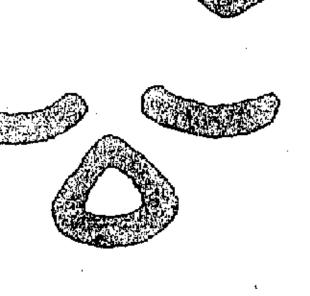
蔣彩鳳(又名陳倌芳)(八里來倌上海市高郵路五弄中一九四九年外出謀生,至今未回住臨海縣溪口鄉金溪岙里六敏洋东縣溪口鄉金溪岙里六敏洋东縣溪口鄉金溪岙里六敏洋

蔣彩鳳莓胞弟

岢玉俑

有尋

是一个人。 一个人家,後避居香港,獨補年約六十三歲 一个人家,後避居香港,獨補年約六十三歲 一个人家,後避居香港,獨補年約六十三歲 一戶人家,後避居香港,獨補年約六十三歲 一戶人家,後避居香港,獨補年約六十三歲 一戶人家,後避居香港,獨補年約六十三歲 一戶人家,後避居香港,獨補年約六十三歲 一戶人家,後避居香港,獨補年約六十三歲



## a-Kung-Pao

早年出國。一九七六年六月楊有洪是四川省廣安縣

CKT珠江旅遊有限公司 于諾道西28號或勝大廈地下 電話:5-8591571 上海街3號地下 電話:3-671162

9/1省港杯觀球兩天團(住白天鹅蜜館) 船去直通車回 普通車來回

本公司巳開始接受預訂各線春節聯運探 親圍,(包括船及直通巴士),價錢由百五 元起,歡迎查詢。

尚有全國各地及廣東省內各線旅行團,歡迎 查詢,本公司代訂廣州、深圳各資館,代辦 簽證,代購直通車票·直通巴士票等。

五天雙程豪華團 逢三六出發 米穗住宿白天鹅資館,雙人 冷暖套房間,直通車/飛 翔船往返

五天雙程航空團 逢三六出發 米穗住宿火車站新賓館雙人 冷暖氣套房直達交通往返 米桂林住宿市中心新落成南方大酒

店獨立衛生間雙人冷暖氣套房

連城道26號

香港仔大街150號

吉席街98-100號

5-411894 5-456628

特的報名處: 新晚報旅遊部 5-724033

5~560171

5-528141

5-8189262

為我社直出房單快捷妥當。 辦理・華僑、外籍華人探照旅遊簽證等業務 聯筆旅運有限公司 香港九龍彌敦 道748人始創行702室 電話:3-934198-9

**總社**:九龍土瓜灣道76A地下(數喜月

分社:九龍長沙灣道北河街143B1地下

酒樓屬雜)電話:3-347351-3 3-330103-4

地旅行團無世代理・○珠江船務有限公司香

港至廣州溪江門。本中山、三埠、肇慶、汕頭

公司香港至洲寬咀。黄埔飞澳門、蛇口船票

代售,港穗往返直通車票。全國各地火車累

,廣州至國内各地飛機票,香港至各地機票

代訂,廣州中國大酒店,花園酒店,白天鹅

·東方,流化,廣州,愛羣,白雲等資館 ·新亞酒店,澳門總統酒店等。以上賓館

宫桂江船務公司香港重結州雙快速船票 四粤港汽車公司香港至嶺東省內各地區

口繼船票息 日油麻地小輪有限

因汕泰船務公司署港至

(深水埗地鐵站,新華銀行對面)

電話: 3 →7298202\_3 3 —7291900

香港新界荃灣享成街 8號 A 地下 電話: 0-468178: 0-4939626 海鲜野味超值團 住, 西麗湖新浸月 空調直通巴士往返 中山南天遊 住・僑苑豪華雙人房 \$368 食・足四餐 珠海二天團 住:白籐湖豪華雙人房

食・足四餐 飛翔船往返 住: 豪華雙人房 食·足四餐 羅直火車往返

代訂深圳市學習實館及各地酒店 代訂廣州至各地飛機票

荔枝角九蛙徑。

大南街33-37號

彌敦道204-206號

獼 敦道

、兆龍、華都、北緯、上海賓館、桂林榕湖、杭州 酒店、南京金陵、福州東湖、蘇州姑蘇飯店、 昆明翠湖特的報名處:大公報、新晚報(旅

華鋒旅遊貿易公司

香港軒尼詩道458號金聯商業大厦1602室

5-8339033,5-8330185 廣州至國內機

北京498 桂林200 昆明418 南京378 天津498

成都468海口208南西238上海378遭門228

福州268 杭州368 南寧238 汕頭170 青島598

重慶398 武漢250 鄭州378 大連628 合肥398

瀋陽638 哈 濱 爾 長沙208 西安498 香港338

新界旅遊(1)米埔屯門公園沙頭角一天遊\$75

(2)環島遊蛇讌\$80 (3)青松觀妙法寺上素齊

資館三晚 直通火車往返,每位收費\$850 出

致日期:86年2月7、8、9、14、19日天

○從化温泉三天好直通車驻逐\$6.68

**桂林陽朔五天學程刑別船**,直進車來回

門新會斗門白藤湖中山三天遊\$488 国西麓

**港種生國**直通車船票,港澳船票及訂房**訂圖** 

内酒店。花園、中國、白天鹅、流花、北京西苑

票(香港取票)請印回鄉證副本

YU CO. LTD. 地址:香港北角渣華街29-31號渣華大厦2字樓A座 電話:5-66:018( 4線)

●代鄉福建省中國旅行社「深圳 ——福建各地」豪華》 汽車票務。 【● 代辦福建省中國旅行社省內外旅行團《代辦住宿》 ●辦理中報、購買和托運福建省免稅進口捐贈物資。(

·汽車、電器、器械及建築材料等)手續簡便,供入 「香港買單,國內提貨」;電視機、電冰箱、洗衣水」 . 機、收錄機、電飯煲、電風扇、電動衣車、自行 🔾 車、摩托車、縫紉機、電烤爐、微波爐、電子菜 \*\*

代售「香港⇒厦門、香港⇒福州」機票:「香港⇒ ●總經銷魔的夢高級套床、彈弓床墊以及各式各樣 沙發。式樣新穎,質優物美,價格優惠「在外買♡ 單,福建提貨」。 ◆經營進出口、轉口貿易。

香港皇厝大道中31號陸海通大厦7字樓 九龍旺角彌敦道636號銀行中心1213室 誠實可靠

火車個八天

天天出發

经出天天

住宿北京最繁華之

香山燕東華都酒店

住宿位于熱鬧市區

之丹桂、榕城酒店

發專辦國內一天至十三天各旅行團,經驗 客運部:車隊龐大,安全舒遵,每日有固定 班專 4 人、24人、38人、46人及71人各種 【

物業管理部:①可代港商或外商策劃器建國 内賓館及經營飲食事業。②乘坐直通巴士 來回,專人帶你去深圳沙頭角睇樓買樓, 可代買主將國內親友戶口申請移往深圳沙

頭角居住● 旺角總公司:登打士街56號預裕商業中心12 10 - 09--1211室(即家樂商場櫻上)電話:3- 🔣 317731 3-319697 3-320716 3-303938 灣仔分公司:軒尼詩道409—415號新威中心 502室(即費實酒樓斜對面)電話 + 5-739 队 919 5-730641 5-735415 5-731684

荃灣分公司:青山道298號南鹽中心716室 (即荃灣地鐵站)

電話: 0-4938271

廣

大

哥

爲

尼

三八四

號元

¥

-676175 \$1690

|天涯海角、苗黎村 家安排遊覽宣興、韻江、揚州 南京直航返港

這星期二、六 股、明写版、MATCHE 住室:全部冷氣、雙人響房、地 作力。 九龍尖沙阻星光行517室

朝九晩七・星期日、例假、照常辦公

香港中環永吉街6-12號誠利大厦8字樓B **⑤454841 ⑥420424 ⑤420432** 九龍美孚新邨百老匯街第三期57〇平台 **37439674** (3)7442767

特約報名處:大公、新晚報旅遊部⑤724033

五天雙程航空團 \$2,790 六天雙程航空團 \$2,990 七天航空火車團 \$2,609  $[5/2 \ 6/2 \ 7/2]$ 八天火車卧鋪團 \$1,909 **|8/2 9/2 10/2|** ●北京住宿外賓級酒店一華都或香山飯店

●免费品曾北京烤鸭及官廷議 ●港穂交通一飛翔船去、直通車返 北京、瀋陽、長春、哈爾濱 九天航空團 十二天火車團

出發日期:2月5、7、9日 本公司特設北京辦事處 代訂北京各大酒店——華都、香山、燕春、 北緯、兆龍、竹園、建國、長城 接受預訂新年期問各地往返交通票 接受預訂各大城市酒店

大圓道72號

撤田苑

屯

沙田協田苑F座

屯景大厦地下插坞

0-6053807

0-6490616

0-869802

·潘港 林蘭街遠東銀行大厦 3**-**914451 德輔道中27號 5-214438 0-420256 上海山道遼東銀行大厦 **维** 九龍城道56號 3-654325 荃灣街市街43號 0-4938195 显后大道中99-103號 5-455166 衙前圍道90號 3-832221 石蔭道100-102號 0-242121 大新街73號 ·東頭。邨: ·親···遊 3-7180880 康東欄1,7及8號 5-8339133 波斯富街22號 元朗大馬路172號 -0~750411 康寧道58號 3-893318 5-781825 春秧街104號 0-794127 神曲街 大棠道66號 德昌街70-74號 3-324505 0-928008 新豐路117號 5-647669 3-915483 芬尼街2號 塘尾道67號 吉慶街33號 廣福道94-96號 0-6561181 順寧道35-39號 3-7286263

3 7450666

3-916353

3-7237938

5-9810191 永安街!號

南 丫 島 - 榕樹灣大街15號

5-9848261 • 5-9857361 5-9830782 5-9820561

经当2000 待客情誼厚 服務倒新飲